

# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Lundi 18 juillet 2010**

**N°1**

**Trophée Barrière IMP**  
**Demain à 16h00**  
**Ambassadeurs**

**Open Mairie de Deauville**  
**1ère séance le 21/07 à 16h**  
**Ambassadeurs**

**Tournoi des Champions**  
**Le 22/07 à 22h**  
**Ambassadeurs**

### Sommaire

C'est parti !	1
<i>Guy Dupont</i>	
Deauville 2011	1
<i>Philippe Toffier</i>	
Les médaillés de Poznan	1
Le problème du jour	2
Deauville Story, il y a 20 ans	2

**Supplément Internet**  
[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Le programme	3
Internet	3
L'ourse	3
Les vainqueurs du Master	3

### Ce soir



15°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
11°C	17°C	15°C

## C'est parti pour le Trophée Barrière !

Le 53<sup>e</sup> Festival mondial de Deauville débute, cette année, par le Trophée Lucien Barrière, en trois séances (handicap, Imp et Paires mixtes). Une épreuve autrefois considérée comme un « hors d'œuvre », avant les plats de résistance que constituent l'Open par paires, le Patton et le Mixte. C'était, en effet, une façon de se préparer pour les épreuves reines. On s'échauffait, en quelque sorte, on s'y faisait des relations, on révisait ses gammes ou on rôdait un nouveau partenariat, dans le cadre majestueux du Salon des Ambassadeurs. Les choses ont un peu changé, aujourd'hui. Remporter une des trois épreuves de ce Trophée, ou, mieux encore, le classement général, vous place en position de favori pour les tournois suivants et n'en constitue pas moins un bon petit fleuron dans votre palmarès, car la concurrence y est rude.

### Deauville 2011

**D**ébut du 53<sup>e</sup> Festival Mondial de Bridge de Deauville !

**E**ncore une année de plus, de cet événement qui rassemble des bridgeurs de tous horizons

**A**rrivant des cinq continents (mais si, mais si !), impatients de briller dans les nombreuses épreuves qui le composent.

**U**ne fois à la table, les joueurs laisseront libre cours à leur passion,

**V**isant la première place !

**I**ls poseront leurs enchères, accrochés à leurs cartes,

**L**a volonté de bien faire, de réaliser un squeeze d'anthologie !

**L**a victoire ne sera pas toujours au bout du tournoi, mais l'essentiel aura été de faire de leur mieux,

**E**n attendant l'année prochaine!!

*Acrostiche de Philippe Toffier*

## Les médaillés de Poznan

De nombreux champions, de toutes nationalités, qui se sont illustrés à Poznan (Pologne), aux derniers championnats d'Europe Open, sont ou seront présents au Mondial de Deauville. La France, parfois au sein d'équipes transnationales, y a fort bien tiré son épingle du jeu, réussissant à obtenir des médailles dans sept des huit épreuves au programme.

### Le palmarès des Tricolores :

#### Trois médailles d'or :

- Mixte par équipes : Mmes Cronier, d'Ovidio, Willard, MM Cronier, Multon, Zimmermann.

- Mixte par paires : Mme d'Ovidio-Cronier.

- Seniors par équipes : Grenthe-Vanhoutte, Lasserre-Poizat, Leenhardt-Piganeau.

#### Une médaille d'argent :

- Open par équipes : Michel et Thomas Bessis, associés aux Allemands Piekarek-Smirnov (battus en finale par l'équipe américaine de Meckstroth-Rodwell).

#### Quatre médailles de bronze :

- Open par équipes, pour la formation intitulée Monaco A, avec Bompis-Quantin, Melle Frey, Allavena, Catellani, Fissore.

- Dames par équipes : Mmes Bessis-d'Ovidio, Cronier-Willard, associées aux Autrichiennes Sver-Smederevac (victoire surprise d'une équipe turque).

- Seniors par paires : Leenhardt-Piganeau (victoire des Polonais Jezioro-Russyan).

- Paires Dames : Mmes Cronier-Willard (victoire des Néerlandaises Arnolds-Vriend)

Pas de Tricolores, en revanche, sur le podium de l'Open par paires : l'épreuve a été gagnée par les Polonais Gula-Taczewski – premiers Français, Multon-Zimmermann, 7<sup>es</sup>.

*Guy Dupont*

## La citation du jour

Le mariage, ce n'est pas la mer à boire, mais la belle-mère à avaler.

*Proverbe français*



## Le problème du jour.

... résolu par **Jacques Barraux**  
Ferez-vous aussi bien que lui ?

### Problème n° 1 – diagnostic

	♠ A2 ♥ RDV3 ♦ AV42 ♣ V98	
	N S	
	♠ D1098543 ♥ 65 ♦ 53 ♣ A7	

Les enchères, à une table d'une ancienne finale nationale par paires (E/T) :

O	N Mechdoudjian	E	S Barraux
		2♥ ( <i>faible</i> )	Passé
Passé	2SA	Passé	3♥ ( <i>Texas</i> )
Passé	3SA	Passé	4♠
(Fin)			

Sud joue 4♠. Ouest entame du 2 de Cœur, pour le Valet et l'As, et Est revient du 10 de Cœur. Ouest coupe et contre-attaque à Carreau.

### Votre plan de jeu ?

(Solution dans le prochain numéro)

## Deauville à travers la presse Il y a 20 ans...

Extrait du *Figaro Magazine* du 7 septembre 1991

### Exploits à Deauville

Au Festival de Deauville, Polonais et Hollandais se sont octroyé six des dix premières places de l'Open par paires, mais la victoire n'en est pas moins revenue aux Français Olivier Beauvillain et Georges Iontzeff (celui-ci dirige le Bridge-Club du Hameau à Paris), à 63,5 % de moyenne.

Dans le Mixte, les favoris ont bel et bien été squeezés. Fait exceptionnel, c'est une paire de deuxième série,

Laurence Markovitch et Alain Athuil, qui l'a emporté. Certes, ils ne devraient pas tarder à obtenir leurs galons pour la première.

Et dans le tournoi des champions, l'équipe de France (Chemla, Perron, Lévy, Mouiel) a vaincu l'Allemagne, à l'issue d'une finale plutôt décevante.

L'un des plus jolis coups du Festival :

	♠ AR4 ♥ ADV106 ♦ ♣ RV1095	
♠ 73 ♥ 53 ♦ ADV9852 ♣ 64	N O S	♠ V965 ♥ R72 ♦ 1073 ♣ D83
	♠ D1082 ♥ 984 ♦ R64 ♣ A72	

Réussir 6♥ nécessite de trouver la Dame de Trèfle. Mais Krzysztof Martens et Jacques Abiker étaient parvenus au curieux contrat de 6♠, après un barrage plutôt gênant d'Ouest (S/N-S) :

S Martens	O	N Abiker	E
Passé	3♦	Contre	Passé
3♠	Passé	4♦	Passé
5♦	Passé	6♠	( <i>fin</i> )

Ouest ayant entamé de l'As de ♦ (merci tout de même !), **comment le champion polonais réussit-il ce périlleux contrat ?**

Ayant coupé, il tira As-Roi de Pique et poursuivit par le Valet de Trèfle, qui fit la levée. Bien inspiré.

Il encaissa ensuite As et Roi de Trèfle, et présenta ses Trèfles. Que pouvait faire Est ? Couper aurait facilité la tâche du déclarant (en permettant de capturer les deux atouts manquants). Il préféra donc défausser un Carreau sur le quatrième Trèfle, puis un Cœur sur le dernier.

Martens défaussa comme lui, en Sud, et abandonna la main à la défense en jouant la Dame de Cœur. Est prit du Roi et contre-attaqua à Carreau, pour le Roi. Le déclarant, contrôlant alors parfaitement la situation, remonta au mort à Cœur pour terminer par un coup d'étouffement, grâce à sa fourchette Dame-10 de Pique. Du grand art.

Guy Dupont

# Supplément Internet

## **Demandez le programme !**

Pour mémoire :

- Trophée Lucien Barrière : 18, 19, 20 juillet.
- Open mairie de Deauville : 21, 22, 23, 24 juillet.
- Challenge Société Générale (3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> séries) : 22 juillet, Mixte, 23, 24, Open.
- Patton Get-Immo : 25, 26, 27 juillet.
- Paires dames, paires messieurs : 28 juillet.
- Paires Mixtes France Cartes : 29, 30, 31 juillet.

Tournoi des champions : 22, 26 et 30 juillet, salon des Ambassadeurs, à 22h.

## **Le festival de Deauville sur Internet**

Rejoignez le Mondial de Deauville sur Internet :

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Vous trouverez sur ce site tout sur le programme et l'organisation, ainsi que les bulletins, les résultats et l'album photos.

En outre, vous pourrez vivre, en direct sur BBO (Bridge Base Online), le Tournoi des champions, les 22, 26 et 30 juillet, à partir de 22h, et le Patton Get-Immo, les 25, 26 et 27 juillet, à partir de 16 h.

## **L'Ourse**

L'équipe du bulletin se tient à votre disposition pour publier vos jolis coups ainsi que vos plus beaux zéros... si vous le souhaitez.

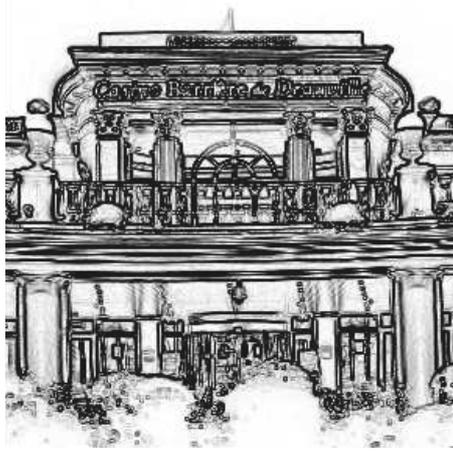
Rédacteur en Chef: Guy Dupont  
Secrétaire de rédaction : Joy Delpéch  
Photographe : Johan De Grave  
Webmaster : Laurent Danzinger  
Rédaction : Philippe Brunel  
Jean François Jourdain  
Philippe Toffier

## **Les vainqueurs du Master Trophée Barrière, l'an dernier**



Mr et Mme Swinkels sur le podium.





# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Mardi 19 juillet 2010**  
N°2

**Trophée Barrière Mixte**  
Demain à 16h00  
Ambassadeurs

**Open Mairie de Deauville**  
1ère séance le 21/07 à 16h  
Ambassadeurs

**Tournoi des Champions**  
Le 22/07 à 22h  
Ambassadeurs

### Trophée Barrière

#### Tournoi handicap

C'est une paire féminine qui s'est adjugé le premier titre du 53e Mondial de Deauville, le Tournoi handicap, Joanna Nève-Vanessa Reess. Elles l'ont emporté à la moyenne impressionnante de 71,89 %, laissant leurs suivants, les Belges Alain Frencken-Mike Vandervorst à près de 7%. Suivent quatre paires mixtes dans un mouchoir, mais la troisième place du podium revient aux Néerlandais Evelyn Alster et Rob Pieterse. 96 paires étaient en lice.

1	Mme Neve – Mme Reess	71,89
2	Mr Frencken – Mr Vandervorst	65,04
3	Mme Alster – Mr Pieterse	63,98
4	Mme Charrault – Mr Devigne	63,22
5	Mme Avon – Mr Beneix	63,07



Joanna Nève et Vanessa Reess.



Alain Frencken et Mike Vandervorst

### Tournoi des champions

Le Tournoi des champions aura lieu au salon des Ambassadeurs, au casino Barrière, les 22, 26 et 30 juillet, à 22 h. Il opposera huit paires du gotha du bridge européen. Les participants :

P. Hackett-Waterlow (Angleterre)  
Mme Fischer-Saurer (Autriche)  
M et Mme Labaere (Belgique)  
Goded-Lantaron (Espagne)  
Chemla-Lévy (France)  
A. Birman-Padon (Israël)  
Paulissen-Verbeek (Pays-Bas)  
Piedra-Abouchanab (Suisse)  
Toutes les séances seront retransmises sur BBO.

### ... et tournoi parallèle original

Une grande nouveauté, cette année, au Mondial de Deauville : en marge du Tournoi des champions, se disputera un tournoi parallèle, au Salon des Ambassadeurs, ouvert à 22 paires. Celles-ci seront associées ou opposées aux champions - cotation en Imp. Pour y participer, il suffit de s'inscrire auprès de Katia Reznik (06 11 40 14 17) ou sur le tableau à votre disposition à l'entrée des Ambassadeurs, dans la limite des places disponibles. Les droits d'engagement sont offerts Par le comité d'organisation et des cadeaux surprise récompenseront les premiers.

Les tournois du 22 juillet (20 femmes), du 26 juillet (30 femmes), et celui du 30 juillet (20 femmes) sont open et indépendants les uns des autres. N'hésitez pas à vous lancer dans cette épreuve originale, qui vous permettra de comparer vos résultats à ceux des champions.

### Les citations du jour

Pour voir qu'il fait noir, pas besoin d'être une lumière.

*Philippe Geluck*

Trois personnes peuvent garder un secret - si deux d'entre elles sont mortes.

*Benjamin Franklin*

### Sommaire

Trophée Barrière	1
Tournoi des champions	1
Tournoi parallèle	1
Le problème du jour	2
La côte d'amour	2
Deauville sur internet	2

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Bridge à Brac	3
G. Dupont	
Diaporama	3
L'ourse	4

### Ce soir



16°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
11°C	14°C	13°C

## Le problème du jour

... résolu par **Sylvie Willard**  
Ferez-vous aussi bien qu'elle ?

### Problème n° 2 – la petite chance

Prenez la place de Sylvie Willard, en défense, en Est :

	♠ 10832 ♥ ♦ R94 ♣ ARD982	
	N O                      E S	♠ A ♥ 963 ♦ DV1082 ♣ V1076

Sud donneur, Est-Ouest vulnérables.

O	N	E	S
Tissot		Willard	
			2♣
Passe	2SA	Passe	3♥
Passe	4♣	Passe	4♦
Passe	4♠	Passe	6♥ (fin)

2♣ : fort (indéterminé ou forcing de manche).

2SA : quatre contrôles.

4♣, ♦ : contrôles.

4♠ : 4<sup>ème</sup> couleur forcing !

Ouest entame du Roi de Pique. Ô horreur ! Il y a assurément au moins deux levées à prendre, en défense, dans cette couleur, et vous en êtes bien incapable, en raison du blocage. Votre flanc ?

**(Solution dans le prochain numéro)**

### Solution du problème précédent (n° 1)

Contrat : 4♠ (Ouest a ouvert de 2♥ faible).

Entame : 2 de Cœur pour le Valet et l'As. Est rejoue Cœur, coupé, et Ouest contre-attaque à Carreau.

	♠ A2 ♥ RDV3 ♦ AV42 ♣ V98	
♠ RV7 ♥ 2 ♦ D976 ♣ R10632	N O                      E S	♠ 6 ♥ A109874 ♦ R108 ♣ D54
	♠ D1098543 ♥ 65 ♦ 53 ♣ A7	

Connaissant une courte à Cœur en Ouest, le Dr Jacques Barraux, sur cette donne d'une finale nationale par paires seniors, estima plus probable une répartition 3-1 des atouts, avec trois cartes en Ouest.

Aussi, plutôt que d'encaisser immédiatement l'As de Pique, poursuivit-il finement en présentant le Roi de Cœur, tout en défaussant le Carreau perdant de sa main. Ouest coupa avec son argent (puisque'il aurait, de toute façon, encore réalisé une levée d'atout avec Roi-Valet), et opta pour une nouvelle contre-attaque à Carreau. Sud coupa et poursuivit par Pique pour l'As, cueillant alors les deux derniers atouts de la défense. Une communication précieuse avec le mort, au bon moment, qui permit au déclarant d'encaisser la Dame de Cœur pour défausser, cette fois, sa perdante à Trèfle. Ainsi limita-t-il ses pertes à trois levées : l'As de Cœur et deux atouts. Constatez que si le déclarant avait prématurément encaissé l'As de Pique, il aurait chuté, faute de communication avec le mort.

Bon diagnostic, Docteur.

### La cote d'amour des conventions

Aujourd'hui « le Splinter ». Qu'en pensent-ils ?

**Albert Bitran** : super !

**Federico Goded** : foooormidable !

**Jean-Christophe Quantin** : indispensable dans le bridge moderne

**Joanna Nève** : j'aime beaucoup mais avec des mains plus fortes que préconisé dans le standard français

**Greet De Grave (Belgique)** : efficace avec des mains faibles

**Tony Cuenca** : à utiliser avec modération et à éviter dans les soutiens majeurs (ex : 1P – 4C)

**Aymeric Lebatteux** (champion du monde junior) : oui, mais pas en Texas

**Landry Andréa** (équipe de France junior) : classique et de bon goût mais on manque de développements ultérieurs

**Madame Michu** : le sot dans la courte... à la longue, ça profite aux adversaires

### Le festival de Deauville sur Internet

Rejoignez le Mondial de Deauville sur Internet :

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Vous trouverez sur ce site tout sur le programme et l'organisation, ainsi que les bulletins, les résultats et l'album photos.

En outre, vous pourrez vivre, en direct sur BBO (Bridge Base Online), le Tournoi des champions, les 22, 26 et 30 juillet, à partir de 22h, et le Patton Get-Immo, les 25, 26 et 27 juillet, à partir de 16 h.

## Supplément Internet

### Bridge à brac par Guy Dupont

La belle séquence.

La séquence à la table d'Adrien Stancu et Robert Ohana, sur la donne 3 du tournoi handicap du Trophée Barrière, est à montrer dans les écoles de bridge.

	♠ A8 ♥ AV108 ♦ V1062 ♣ AV5	
♠ V1074 ♥ 6 ♦ AR98753 ♣ 6	N O S	♠ RD3 ♥ 9543 ♦ D ♣ D10742
	♠ 9642 ♥ RD72 ♦ 4 ♣ R983	

Voyez plutôt :

S	O	N	E
Ohana	Cuenca	Stancu	Pourchet
Passe	3♦	Passe	Passe
Contre	(fin)		

Malgré ses 15 points d'honneurs, Stancu estime, à juste titre, ne pas devoir mettre le nez à la fenêtre, en raison de sa distribution qui ne s'y prête pas. Quand l'enchère lui revient, Robert Ohana a la main idéale pour réveiller par un Contre d'appel, protégé par son Passe initial. La balle repasse alors dans le camp de Stancu, qui décide de transformer ce Contre, compte tenu de la vulnérabilité favorable, avec sa levée d'atout certaine et ses trois As, subodorant la présence d'au moins deux Rois chez son partenaire.

Tout beau. Mais il va falloir déchanter ! Il entame de l'As de Pique... et Tony Cuenca marque 670 dans sa colonne ! Le contrat est, en effet, inchutable ! Il l'est d'ailleurs sur n'importe quelle entame.

Ils sont sept, braves mais malheureux, en Nord, à avoir laissé Ouest marquer ce drôle de score dans sa colonne – et à se partager le zéro. Intervertissez les Rois de Trèfle et de Pique, et il devient alors possible d'inscrire 500 en Nord-Sud... C'est parfois très injuste, le bridge. Au jeu de la carte sur l'entame de l'As de Pique suivi d'un retour à Pique, Ouest doit jouer soigneusement, en présentant un Cœur ou un Trèfle du mort à la troisième levée. Sud prend et donne une coupe à son partenaire, qui le retrouve en contre-attaquant d'un petit Trèfle pour

le Roi. Mais peine perdue : si Sud donne un quatrième tour de Pique, Nord doit couper avec son argent, car la Dame de Carreau du mort fait bonne garde, pour surcouper. Adieu l'uppercut ! Et si la défense préfère jouer elle-même atout pour faire sauter cette Dame de Carreau, Ouest se trouvera en mesure de revenir en main par une coupe pour éliminer les atouts adverses Pas d'uppercut à la clé, là encore.

### Diaporama

Sous l'œil de notre photographe Johan De Grave.



Ont-ils tous bien tiré la bonne position ?



Les 3e du handicap Mme Alster – Mr Pieterse



Marcello félicite Joanna



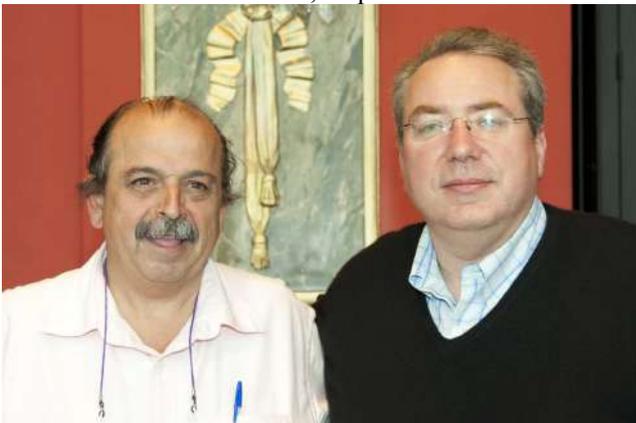
Plein phare sur la jeunesse Aymeric Lebatteux Landry  
Andrea, 8e place



Coup de feu avant Tournoi dans les locaux du staff



La pause café pour le webmaster entre arbitre et  
directeur technique.



Federico Goded et Jean-Christophe Quantin, 9e place

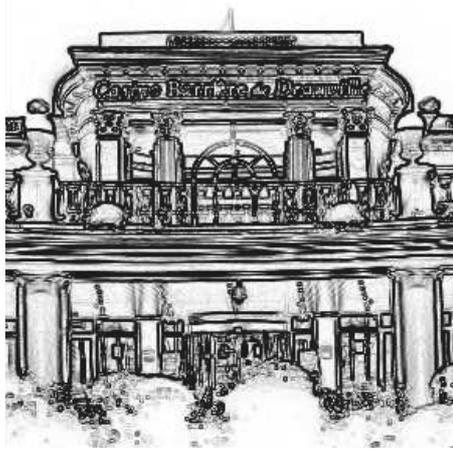


Bruits de couloirs

## L'Ourse

L'équipe du bulletin se tient à votre disposition pour  
publier vos jolis coups ainsi que vos plus beaux zéros...  
si vous le souhaitez.

Rédacteur en Chef: Guy Dupont  
Secrétaire de rédaction : Joy Delpéch  
Photographe : Johan De Grave  
Webmaster : Laurent Danzinger  
Rédaction : Philippe Brunel  
Jean François Jourdain  
Philippe Toffier



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Mercredi 20 juillet 2010**

**N°3**

**Trophée Barrière**  
**Remise des prix**  
Ce soir à 20h30  
Ambassadeurs

**Open Mairie de Deauville**  
1ère séance demain à 16h  
Ambassadeurs

**Tournoi des Champions**  
Le 22/07 à 22h  
Ambassadeurs

### Sommaire

Trophée Barrière	1
Et d'une	1
Détraquée ?	1
Le dernier mot	1
Bridge à Brac	2
Le problème du jour	2

**Supplément Internet**  
[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Solution problème n°2	3
Bridge à Brac (suite)	3
Deauville Story	4
G. Dupont	
Diaporama	4

### Ce soir



14°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
13°C	16°C	15°C

### Trophée Barrière

#### Tournoi imp



Ils sont montés en puissance, les petits juniors. Après avoir terminé huitièmes du tournoi handicap, Aymeric Lebatteux et Landry Andrea ont remporté le tournoi imp, avec une substantielle cagnotte de 84 imp. Ils devancent Marcel Dadon (« Marcello ») et Alain Senanedj, victorieux pour leur part de la ligne Est-Ouest, avec un bénéfice de 71 imp. Les fameux duettistes espagnols, Federico Goded et Luis Lantaron, très moyennement partis dans cette épreuve, ont fini en trombe (+ 1100 et + 500 dans leur colonne sur les deux dernières donnes, alors qu'on n'y a généralement glané que des clopinettes) pour se hisser sur la troisième marche du podium.

Classement des cinq premiers :

1	Mr Andrea - Mr Lebatteux	84
2	Mr Dadon - Mr Senanedj	71
3	Mr Lantaron - Mr Goded	78
4	Mr Guillaumin - Mr Toffier	66
5	Mme Robinson - Mr Huggins	72



Marcel Dadon - Alain Senanedj



Luis Lantaron et Federico Goded, mèches au vent

### Et d'une !

Aux championnats d'Europe juniors, à Albena (Bulgarie), les Filles françaises (Marion Canonne, Jessie Carbonneaux, Claire Chaugny, Laure Favard, Carole Puillet, Aurélie Thizy – capitaine, Jérôme Rombaut) ont décroché la médaille de bronze, dans l'épreuve féminine (sur 10 équipes) – une médaille qualificative pour les championnats du monde. L'épreuve a été remportée par la Pologne (202 points), devant les Pays-bas (175), mais nos petites Françaises ont eu chaud : avec 154 points, elles précèdent l'Italie d'un point, et la Suède de deux ! Les épreuves juniors et moins de 20 se termineront samedi. Actuellement les juniors sont 3<sup>e</sup> (sur 22), et les moins de 20 ans, 7<sup>e</sup> (sur 18).

### Détraquée ?

Entendu cette réflexion, à la sortie de la séance du tournoi imp, d'un expert malheureux (apparemment) qui avait joué en Est-Ouest : « La machine à distribuer les cartes devait être détraquée, car aucune manche ne gagnait dans notre diagonale ».

### Le dernier mot

Johan De Grave, le photographe du festival, raconte cette historiette, dans la salle du bulletin.

C'est une femme qui parle de son époux, en disant : « Mon mari a toujours le dernier mot ». Et celui-ci de répondre : « Oui chérie ».

## Bridge à brac

### La sixième meilleure

Prenez la place de Joanna Nève, à l'entame, en Ouest, sur la donne 30 du tournoi imp, dans le Trophée Barrière, avec :

- ♠ 97
- ♥ -
- ♦ ARDV102
- ♣ A7654

La séquence a été (Est donneur, personne vulnérable) :

O Joanna	N Clément	E Allix	S Quantin
		Passe	1♠
2♦ (1)	4♠	Passe	Passe
5♣	Contre	5♦	5♠ (fin)

(1) De préférence à 2 SA, en raison de la disparité en longueur et en force du bicolore mineur.

### Qu'elle est votre entame ?

Quel est votre meilleur espoir de battre le coup ?

Comme il y a fort peu de chances d'encaisser deux levées de Carreau à l'entame, Joanna envisagea plutôt de transmettre la main à son partenaire à Carreau (une couleur qu'il avait préférée à celle à Trèfle), afin que celui-ci lui donne une coupe à Cœur. Aussi, négligeant d'entamer de l'un de ses cinq honneurs à Carreau, opta-t-elle pour sa sixième meilleure, le 2, qui, bien que ne pouvant être préférentiel, devait pouvoir être clairement interprété comme le message d'une grosse envie de couper un Cœur en retour. A condition, bien sûr, que le partenaire puisse prendre la main sur l'entame.

Toutefois,...

	♠ V10843 ♥ A53 ♦ 9 ♣ DV109	
♠ 97 ♥ ♦ ARDV102 ♣ A7654	N O S	♠ 5 ♥ V108762 ♦ 7654 ♣ 32
	♠ ARD63 ♥ RD94 ♦ 83 ♣ R8	

Jean-Christophe Quantin reçut lui aussi le message 5 sur 5, quand le 9 du mort fit le pli ! Du coup, il réalisa douze levées (au lieu de onze), pour un bénéfice de + 6. Mais, en cotation Imp, l'affaire ne coûta qu'un point à la défense : - 6 au lieu de - 5. Le risque d'une telle entame

valait d'être couru, car il aurait pu rapporter gros, si le 9 de Carreau avait été en Est, en inversant les scores, à tout le moins. Il n'en eut pas été de même en tournoi par paires.

A noter, pour l'anecdote, que Jean-Christophe Quantin fut le seul à encaisser 480 – les cinq autres paires à jouer à Pique sans être contrées ont réalisé 450 – on n'a pas pris de risque en Est-Ouest.

Autres fréquences sur la donne : quatre paires se sont fait contrer à 4 ou 5 ♠, pour + 10 ou + 9. Deux ont encaissé 500 dans un contrat trop élevé en mineure (pour + 6). Toutefois, la défense à 6 ♦ contré, pour deux de chute (300), ne rapportait plus que + 2 aux Nord-Sud. Les scores devenaient négatifs en Nord-Sud en laissant chuter un contrat mineur d'une ou deux levées, sans le contrer : - 5 ou - 4. Mais le pompon revint à trois paires qui se débrouillèrent pour gagner 5 ♦ contré en Est-Ouest – pour une perte sèche de 13 imp en N-S.

## Le problème du jour

... résolu par **Howard Weinstein**

Ferez-vous aussi bien que lui ?

### Problème n° 3 - Howard le veinard

Une donne des Olympiades 2000, provenant du match Etats-Unis/Australie (O/T) :

	♠ AV764 ♥ R87 ♦ ♣ AR1098	
	♠ 10 ♥ AD1052 ♦ ADV6 ♣ 642	

O	N Garner	E	S Weinstein
Passe	1♠	Passe	2♥
Passe	3♥	Passe	3SA
Passe	4♣	Passe	4♦
Passe	4♠	Passe	4SA
Passe	5♦	Passe	5SA
Passe	7♥	Fin	

3 SA : en route vers le chelem, pour entendre le contrôle à Trèfle.

5 ♦ : trois clés.

5 SA : invitation au grand chelem.

Les Américains ont poussé le bouchon un peu loin, en appelant 7 ♥ !

**Comment jouez-vous, sur l'entame du 3 de Cœur ?**  
(Solution dans le prochain numéro)

# Supplément Internet

## Solution du problème précédent (n° 2)

Cette donne avait créé de gros écarts, dans un Mixte de Juan-les-Pins, puisqu'un grand nombre de chelems avait été réussi, en Nord-Sud. 6 ♥ avait souvent été « refilé », sauf à de très rares tables, comme à celle de Sylvie Willard, contre une paire néerlandaise. Prenez sa place, en Est, contre le chelem à Cœur, joué par Sud, après l'entame du Roi de Pique, pour son As. Quelle devait être sa défense ?

	♠ 10832 ♥ ♦ R94 ♣ ARD982	
♠ RD64 ♥ 542 ♦ 7653 ♣ 43	N O                  E S	♠ A ♥ 963 ♦ DV1082 ♣ V1076
	♠ V975 ♥ ARDV1087 ♦ A ♣ 5	

Après l'As de Pique – et l'impression qu'il n'y a pas de justice, car on ne voit pas trop, de prime abord, comment on pourrait empêcher l'adversaire de marquer dans sa colonne ce très mauvais chelem –, Sylvie Willard a tout de même trouvé la défense mortelle, en contre-attaquant bravement du Valet de Trèfle. Touché ! En détruisant l'unique remontée au mort, le déclarant ne pouvait plus s'en sortir. S'il essayait de défausser deux Piques sur les Trèfles, il chutait même de deux levées : Ouest coupait et encaissait la Dame de Pique.

Sur une contre-attaque dans les rouges, à la deuxième levée, le chelem n'aurait été qu'une formalité : Sud aurait éliminé les atouts, débloqué l'As de Carreau, et disposé de suffisamment de défausses, malgré la mauvaise répartition à Trèfle, pour écarter ses perdantes à Pique.

Certains avaient préféré (!) jouer 6 SA, un contrat pratiquement toujours réussi, sur l'entame généralement choisie à Carreau, qu'il soit joué par Nord ou par Sud. Mais joué par Sud, sur l'entame du Roi de Pique, il fallait encore qu'Est, après l'As, trouve le retour mortel à Trèfle pour faire chuter. On vit aussi quelques égarés à 6 ♠. Eux n'avaient aucune chance de l'emporter...

## Bridge à Brac

### En quête du Graal

Le bon contrat fut rarement atteint, sur la donne 6 du

tournoi par paires handicap du Trophée Barrière. Prenez tout d'abord la place d'Ouest, avec :

- ♠ 9 6 3
- ♥ R V 5
- ♦ V 7 5
- ♣ R V 10 4

Est donneur, Est-Ouest vulnérables, le début de la séquence :

S	O	N	<u>E</u>
			1 ♠
2♥	?		

### Que dites-vous ?

Beaucoup ont dit 2 ♠, quelques uns, Contre (en attendant de soutenir à Pique). Mais, avec cet arrêt supposé double à Cœur, les plus clairvoyants (ou optimistes), ont opté pour 2 SA, estimant que ces 9 points d'honneurs-là, avec de surcroît un soutien dans la majeure cinquième du partenaire, en valaient bien 11. Certainement le meilleur choix, qui facilitait la suite du coup et la conclusion :

S	O	N	<u>E</u>
			1 ♠
2♥	2SA	Passé	3SA (Fin)

La donne complète :

	♠ V5 ♥ 762 ♦ 1084 ♣ 87532	
♠ 963 ♥ RV5 ♦ V75 ♣ RV104	N O                  E S	♠ ARD104 ♥ 94 ♦ 9632 ♣ 7A6
	♠ 872 ♥ AD1083 ♦ ARD ♣ D9	

Ils ne furent que quatre chevaliers de la table carrée à atteindre le Graal, en scorant la manche à SA. Pour 600 et une note de 93 %, quand Sud, après avoir pris l'entame de l'As de Cœur, a sagement décidé d'encaisser ses Carreaux – sinon, le déclarant réalise onze levées (ce qui fut le cas à une table).

Les douze paires qui ont appelé la manche à Pique ne s'en sont pas relevées : moins un, après trois tours de Carreau et l'As de Cœur – pour une note de 9 %.

Plus d'une vingtaine de paires s'est arrêtée avant la manche, et une demi-douzaine d'égarés, en Nord, a cru bon devoir défendre à Cœur à un palier trop élevé.

**Guy Dupont**

## Deauville à travers la presse Il y a 10 ans...

**Extrait du Figaro Magazine du 8 septembre 2001  
Nonosse d'or à Deauville**

Les Français n'auront eu que les accessits au 38<sup>ème</sup> festival mondial de Deauville. En effet, les quatre principales épreuves au programme ont été dominées par des bridgeurs étrangers. Les plus gloutons ont été les Néerlandais Jansma-van Cleeff : ils ont non seulement gagné l'Open France-Cartes, devant les Israéliens Birman-Levin et les Anglo-Danois Bakhshi-Erichsen, mais également le tournoi par équipes, avec leurs compatriotes Bakkeren-Bertens. Le Mixte a été survolé par l'association austro-italienne Mme Erhart-Ferraro (devant une association franco-néerlandaise, Mme Bello-van der Neut), et le Tournoi des champions, qui réunissait six équipes nationales, le soir au casino, a été remporté par la Belgique, avec Mme Carcassonne, Labaere, Engel, Polet (en finale, elle a battu la France – Faigenbaum- Stoppa, Mari-Vinciguerra,).

Expert – souvent malheureux – et rédacteur avisé d'un bulletin d'informations pendant le festival, le sémillant Chien Mazette a attribué son nonosse d'or du meilleur jeu avec le mort à Jean-Paul Balian, pour ce coup du mixte. Voyez si vous seriez parvenu, comme lui, à onze levées ? (N/E-O) :

♠ A108	N	♠ R93
♥ AD		♥ 754
♦ A98	O	♦ RV652
♣ AR1082	S	♣ 73

O	N	E	S
Balian		I. Chilaud	
Passe	2♥ (faible)	Passe	Passe
Contre	Passe	3♦	Passe
3SA	(fin)		

Nord entame du 4 de ♣, pour le 3, le 9 et le 10. Vous poursuivez par As-Roi de ♣. Sud défause sur le Roi. **Ensuite ?**

Première action : l'arrachage de dents (ou coup du dentiste). Comme Balian, vous encaissez le Roi et l'As de ♠, puis l'As de ♦. Opération réussie : Nord

fournit les trois fois. Votre petit boulier intérieur ayant bien fonctionné, vous savez qu'il reste chez ce défenseur un honneur sec à ♣ et six cartes à ♥. Vous ressortez donc à ♣ en sifflotant, et le malheureux Nord se jette, tête baissée, dans votre fourchette à ♥.

Ayant réglé son sort à Nord, vous vous occupez maintenant de celui de Sud, en encaissant tous vos ♣, puis l'As de ♥.

	♠ A8 ♥ AV108 ♦ V1062 ♣ AV5	
♠ A108 ♥ AD ♦ A98 ♣ AR1082	N O S	♠ R93 ♥ 754 ♦ RV652 ♣ 73
	♠ DV742 ♥ V10 ♦ D1073 ♣ 96	

A trois cartes, Sud se trémousse sur sa chaise, victime d'affaiblissement et d'un squeeze du même nom : il ne peut guère garder que la Dame de ♠ sèche et la Dame de ♦ seconde. Vous ressortez alors à ♠, et le voilà contraint de se jeter, tête la première, lui aussi, dans la fourchette Roi-Valet de ♦ du mort. Onze levées. Beaucoup ont chuté sur l'entame à ♠, ou même à ♥.

Un coup à gauche, un coup à droite : le plus bel exemple à proposer dans les écoles de bridge pour illustrer le thème de la remise en main.

**Guy Dupont**

## Diaporama

Sous l'œil de notre photographe Johan De Grave.



Deauville toujours aussi internationale : Hermann Drenkelford (NL) et Paul Hackett (GB)



Katia Reznik et Alain Lévy



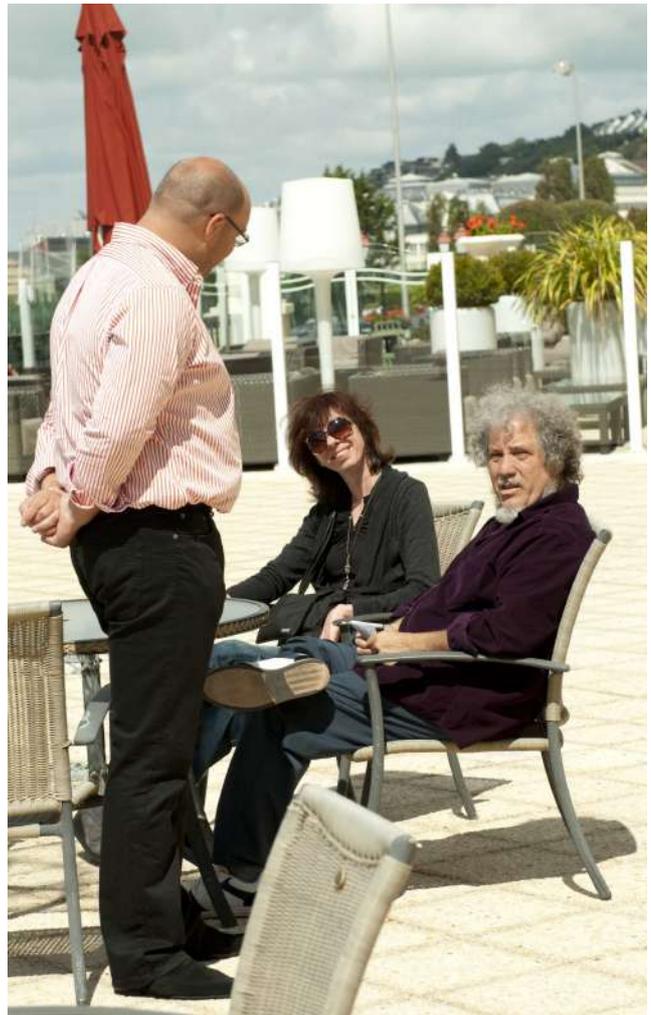
Bénédicte Cronier interviewée



Michel et Mme Sekri en plein soleil



Les Belges Greet de Grave et Michel Bodson et L'Autrichienne Doris Fischer

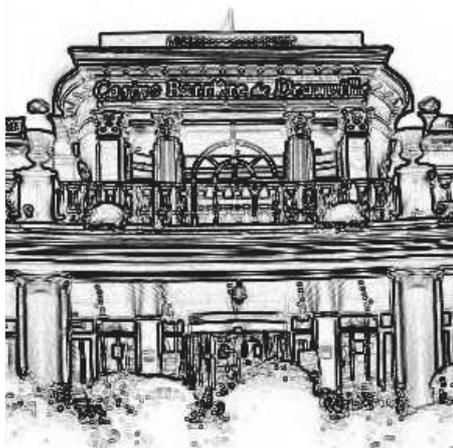


Wilfried Libbrecht s'entretient avec la Croate Renata Muller et son partenaire l'ethnologue Américain Lewis Marshall

## L'Ourse

L'équipe du bulletin se tient à votre disposition pour publier vos jolis coups ainsi que vos plus beaux zéros... si vous le souhaitez.

Rédacteur en Chef: Guy Dupont  
Secrétaire de rédaction : Joy Delpech  
Photographe : Johan De Grave  
Webmaster : Laurent Danzinger  
Rédaction : Philippe Brunel  
Jean François Jourdain  
Philippe Toffier



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Jeudi 21 juillet 2010**

**N° 4**

**Open Mairie de Deauville  
2ème séance demain à 16h  
Ambassadeurs**

**Tournoi des Champions  
Et Tournoi parallèle  
INSCRIVEZ VOUS !  
Demain soir à 22h  
Ambassadeurs**

### Sommaire

Trophée Barrière	1
A la hausse	1
En libre service	1
Le couple aux 5 médailles	2
La cote d'amour	2

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Bridge a Brac G. Dupont	4
Le problème du jour	4
Diaporama	4

### Trophée Barrière

#### Paires Mixtes

Décidément, Marcel Dadon aura fait fort dans ce Trophée Barrière, puisqu'au lendemain de sa deuxième place dans le Tournoi imp, il s'impose dans le Mixte (104 paires), avec Anne-Marie Kass (qui a déjà épinglé à son palmarès le « grand » Mixte de Deauville en 1998, associée à Paul Chemla). Avec une confortable moyenne de 68,75 %, ils précèdent de près de 4% Marlène Duguet et Franck Riehm, tandis que les Néerlandais Linda Moll et Marco Ter Laare prennent la troisième place.

Les cinq premiers :

1	Mme Kaas - Mr Dadon	68,75
2	Mme Duguet - Mr Riehm	64,81
3	Mme Molle - Mr Ter Laare	64,51
4	Mme Cronier - Mr Clément	63,56
5	Mme Salmona - Mr Neveu	63,18

Pas étonnant, dans ces conditions, que Marcel Dadon s'adjuge le Master messieurs, alors que le Master dames a été remporté par Vanessa Reess, 1<sup>er</sup> du handicap et 11<sup>e</sup> de l'Imp.

### A la hausse

Bonne nouvelle. Compte tenu d'une augmentation de participation dans le Trophée Barrière, le comité d'organisation du Mondial de Deauville a décidé de revoir à la hausse le montant des prix.

### En libre service

On n'arrête pas le progrès. Dès vendredi, les participants à l'Open par paires pourront se procurer eux-mêmes leur feuille de route à la fin de la séance, à la sortie du salon des Ambassadeurs, grâce à une petite machine électronique mise au point par notre webmaster Laurent Danziger. Il leur suffira de taper leur position sur un écran tactile pour recevoir en échange cette feuille de route en libre service.



Ambiance Trophée Barrière



Anne-Marie Kass et Marcel Dadon



Marlène Duguet



Linda Molle et Marco Ter Laare

### Ce soir



14°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
13°C	16°C	15°C

## Les VSD de B6

Ne manquez pas les savoureuses causeries de 11 heures, avec Michel Bessis, dans le salon La Baule de l'Hôtel Royal Barrière. On y évoque les donnes du tournoi de la veille, dans la bonne humeur. Notre champion et Prof, avec son habituel humour, passe en revue les meilleures donnes, et celles qui ont pu vous causer quelque tracas. Tout sur les bonnes séquences et les bonnes lignes de jeu. Notez les rendez-vous : vendredi 22 juillet, samedi 23 et dimanche 24, puis vendredi 29, samedi 30 et dimanche 31. Un moyen mnémotechnique pour retenir ces dates : les VSD (vendredi, samedi, dimanche) de B6.

Michel vient par ailleurs de lancer une petite merveille de technologie au service des bridgeurs, sur I Phone. Sur simple téléchargement, vous accédez à son « Bridge quiz », qui vous propose des problèmes d'enchères (3 niveaux). D'utilisation, aisée, agréable, et originale dans son fonctionnement. Pour l'instant, c'est gratuit. Profitez-en.

## Le couple aux 5 médailles



Bénédicte et Philippe Cronier sont les héros – n'ayons pas peur du mot – des derniers championnats d'Europe Open, à Poznan (Pologne). Qui dit mieux ? Le couple est, en effet, rentré avec cinq médailles dans ses valises : deux, du meilleur métal, l'or, pour Philippe, et trois pour Bénédicte, dont une en or et deux en bronze. Quelle razzia !

Récapitulons. Philippe, qui, ne l'oublions pas, est le détenteur du titre national mixte par paires (avec Catherine d'Ovidio), a donc réussi un doublé à Poznan : Mixte par paires (avec Catherine d'Ovidio) et Mixte par équipes (avec Catherine d'Ovidio, Sylvie Willard, son épouse Bénédicte, Franck Multon et Pierre Zimmermann). Un doublé historique, car, de mémoire d'archiviste, personne n'avait encore réussi cet exploit. Quant à Bénédicte, avec Sylvie Willard, elles sont les seules, sur un bon millier de compétiteurs en lice à Poznan, à avoir raflé trois médailles – un record. Une en or, donc, dans le Mixte par équipes, et deux en bronze (Dames par équipes et Dames par paires).

Profitions de leur participation au Trophée Barrière pour faire le point sur ce ménage boulimique des succès au bridge. Non, la vie n'a pas changé pour eux ! Le bridge

de compétition constitue leur quotidien. Bien sûr, des coupes et des médailles, ils en ont plein leurs placards. Combien de titres ou de médailles internationales, au juste ? Fichtre, ils n'en savent rien ! Moue dubitative de Philippe. Une bonne dizaine, mon bon Monsieur. Il ne lui manque qu'un titre mondial. Et pourquoi pas un titre mixte prochainement ? Moue dubitative de Bénédicte. Elle a cessé de compter ! La seule chose qui lui importe, c'est l'avenir : décrocher en 2012 un quatrième titre européen féminin par équipes consécutif. Les Françaises sont, en effet tenantes des trois derniers titres, en 2006, 2008 et 2010. Alors, quoi de plus motivant que de battre un record... déjà établi par des Françaises, avec trois victoires consécutives en 1983, 1985 et 1987 ? Puis, dans la foulée, un autre objectif tout aussi sérieux : une nouvelle victoire dans la Venice Cup. De vraies belles ambitions, annoncées d'une voix si douce et avec un si charmant petit sourire.

Philippe, pour sa part, œil et sourire malicieux, fait partie d'une catégorie socio-professionnelle très particulière, celle des hyperactifs : directeur de la rédaction du Bridgeur, journaliste au Figaro et au Figaro Magazine, professeur, organisateur et animateur de stages ou de voyages-bridge, et inlassable compétiteur. On se demande toujours comment il arrive à exercer toutes ces fonctions à la fois. « Simple ! Si je ne vivais pas à deux cents à l'heure, je m'ennuierais, dit-il ».

De Poznan, une fois le goût agréable de la victoire passé, ils tirent deux leçons très positives. La première : la légitimité, qui ne fait plus de doute sur le plan international, de Pierre Zimmermann et de ses équipes, après tant d'efforts consentis. La seconde, l'espoir que le formidable résultat global français (huit médailles, dans sept épreuves sur huit) puisse déclencher un nouveau boom national du bridge.

*Guy Dupont*

## La cote d'amour des conventions

Aujourd'hui : « les Michaels ». Qu'en pensent-ils ?

**Landry Andréa** (équipe des France junior) : oui, mais vraiment avec des honneurs concentrés.

**Philippe Brunel** : avec des mains fortes ou faibles mais pas intermédiaires.

**Tony Cuenca** : très peu pour moi.

**Aymeric Lebatteux** (champion du monde junior) : indispensable si précisé.

**Yves Lormant** : le meilleur gagne-pain des arbitres surtout quand il est précisé.

**Alice Medzadourian** : Lequel ? George ?

**Joanna Nève** : oui, mais plutôt non précisé dans le style polonais pour laisser l'adversaire dans le flou.

**Jean-Christophe Quantin** : Bien et utile – mieux si précisé.

**Madame Michu** : 1P – 3T ? J'alerte suivant le nombre de Trèfles que j'ai en main !

# Supplément Internet

## Bridge à bras Guy Dupont L'ultime donne

Incroyable, dit Marcel Dadon, vainqueur du Mixte du Trophée Barrière avec Anne-Marie Kass : « Pour gagner l'épreuve, il nous fallait faire chuter un modeste contrat d'1 ♠ sur la toute dernière donne, qui nous opposait aux futurs seconds ! »

Voyons cela de plus près :

O/E-O	♠ 5 ♥ V87654 ♦ 1092 ♣ A82	
♠ D873 ♥ R3 ♦ RD75 ♣ D109	N O E S	♠ V942 ♥ AD109 ♦ 6 ♣ V643
	♠ AR106 ♥ 2 ♦ AV843 ♣ R75	

O	N	E	S
Dadon	Riehm	Kass	Duguet
1♦	Passe	1♥	1♠(fin!)

On ne s'envole pas, en effet, vers des sommets...

Bon jugement final d'Anne-Marie Kass, en passant, car Marlène Duguet, en décidant d'intervenir par 1 ♠ dans quatre cartes, enlève aux Est-Ouest le seul contrat qui gagnait dans leur ligne ! Notez qu'il s'agit là d'un échange de bons procédés, car Ouest, en ouvrant d'1 ♦, a empêché les Nord-Sud de jouer dans cette couleur où ils auraient pu réaliser neuf levées.

Dadon entame du Roi de Carreau, pour l'As de la déclarante qui encaisse As-Roi de Pique et ressort à Pique, pour le 9 d'Est. Anne-Marie Kass contre-attaque à Trèfle, pour l'As du mort, et le 10 de Carreau est laissé filer. Dadon prend de la Dame, notant la défausse d'Est, et se décide à tirer le Roi de Cœur, puis la Dame de Pique, avant de rejouer Cœur. Moins un.

La déclarante ne s'en est pas si mal sortie, mais le coup rapporte 60 % aux futurs vainqueurs. Marcello exagère un peu quand il dit que le sort du tournoi s'est joué sur cette donne... car sa paire avait 3,94 % d'avance à l'arrivée sur Mme Duguet-Rhiem.

Douze levées à la clé

Voici Aymeric Lebatteux, l'un des juniors victorieux du tournoi imp du Trophée Barrière, en action. Mais ici, c'est dans le Mixte (donne 20).

O/T	♠ AV764 ♥ R87 ♦ ♣ AR1098	
♠ RD93 ♥ 93 ♦ D75 ♣ D75	N O E S	♠ 852 ♥ V ♦ 109754 ♣ V3
	♠ 10 ♥ AD1052 ♦ ADV6 ♣ 642	

O	N	E	S
Lebatteux	Leroy	Guyonneau	Arditti
1SA	Passe	2♦	Passe
2	Passe	4♥(fin)	

Ouest entame du 3 de Carreau, pour le Roi de Sud.

Comment jouez-vous ?

Sur une entame à Trèfle, comme ce fut parfois le cas, il était plus facile de réaliser douze levées que sur celle à Carreau. Mais le jeune Lebatteux, champion du monde junior des moins de 20 ans en 2008, est un battant (par définition), et un bon « manieur ». Sa ligne de jeu : après l'As de Carreau, il coupe un Carreau, joue Cœur pour la Dame, coupe un autre Carreau, et rejoue un petit Cœur du mort. Sud plonge de l'As et contre-attaque à Trèfle, pour l'As d'Ouest, qui coupe un dernier Carreau du Valet de Cœur. Notre junior élimine le dernier atout, rentre en main au Roi de Pique et encaisse son Valet de Carreau affranchi. Et comme la Dame de Pique a le bon goût de se trouver en Nord, les douze levées sont au rendez-vous.

Réussir douze levées méritait une note de 83 %. N'en réaliser que onze était sanctionné d'une note au-dessous de la moyenne : 43 %.

## Le problème du jour.

... résolu par **François Stretz**

Ferez-vous aussi bien que lui ?

## Problème n° 4 – pointu

Dans l'Open par paires du festival de Deauville 1999 :

	♠ A82 ♥ 2 ♦ ADV8764 ♣ D3	
	♠ RD53 ♥ AV9865 ♦ ♣ AR5	

Les enchères (N/E-O) :

O	N Guitta	E	S Stretz
	1♦	Passe	1♥
Passe	2♦	Passe	2♠
Passe	3♠	Passe	6♠ (fin)

3♠ : Nord n'a pas quatre Piques, puisqu'il n'a pas dit 1♠ sur 1♥ - l'enchère garantit donc bien l'As de Pique troisième.

Sud joue 6♠. Ouest entame du 5 de Carreau. **Comment jouez-vous ?**

(Solution dans le prochain numéro)

### Solution du problème précédent (n° 3)

Contrat : 7♥.

Entame : 3 de Cœur.

L'Américain Howard Weinstein a gagné ce mauvais grand chelem, aux Olympiades 2000, alors que ses adversaires australiens s'étaient raisonnablement arrêtés au petit chelem, dans l'autre salle.

	♠ AV764 ♥ R87 ♦ ♣ AR1098	
♠ RD93 ♥ 93 ♦ D75 ♣ D75	N O S	♠ 852 ♥ V ♦ 109754 ♣ V3
	♠ 10 ♥ AD1052 ♦ ADV6 ♣ 642	

Ayant pris l'entame à Cœur en main, il commença par laisser filer la Dame de Carreau, en défaussant un Trèfle. Ouf ! Première bonne décision ! Il poursuivit par Carreau coupé, As de Pique et Pique coupé, As de Carreau, puis Valet de Carreau couvert et coupé du Roi de Cœur, et enfin Pique coupé (isolant la menace dans cette couleur, au cas où les honneurs auraient été partagés). Ce petit ménage effectué, il élimina les atouts. Sur le dernier, Ouest fut bel et bien squeezez :

♠ D   ♣ D 7 5   ♠ V   ♣ A R 10  
-----  
♥ D   ♣ 6 4 2

Sur la Dame de Cœur, si Ouest défaussait la Dame de Pique, il affranchissait le Valet, et s'il écartait un Trèfle, le déclarant jetait le Valet de Pique, et c'est alors le 10 de Trèfle qui se trouvait promu. Un coup de 13 imp, dur à encaisser pour les Australiens.

### Diaporama



En attendant les résultats



Quatuor de Belges



Quatuor de champions belges



Mireille Charrault et Alain Devigne



Woyciech Uszynski, le plus parisien des Polonais.



Marcello conte ses exploits pour le bridge à brac



JP Attali Minh Hieu Le et Natalie Coubard-Pluot



Moment de détente pour la commission d'appel



La Master Dame Vanessa Reess sur le podium, entre Katia Reznik et Rémy Papoz, directeur du Normandy Barrière



Les arbitres Rob Bosman et Benoît Brochu en action



Hervé Pacault, David Baron et Colette Riberol



Alain Senanedj et ses groupes

# 17<sup>TH</sup> RED SEA INTERNATIONAL

# BRIDGE

# EILAT FESTIVAL 17-27 NOVEMBER 2♥11



### Tournament Program

Mixed Pairs	November 17,18
T.B. Pairs	November 19
National Simultaneous	November 20
IMP Pairs	November 21,22
Open Pairs	November 23,24,25
Teams	November 26

### Special Tournament Tourist Packages

Participants From All Over The World  
Including European and World Champions.

Social Events every day.

### Entrance Fee

Each session: Euro14

Total prize money in excess of Euro 20,000

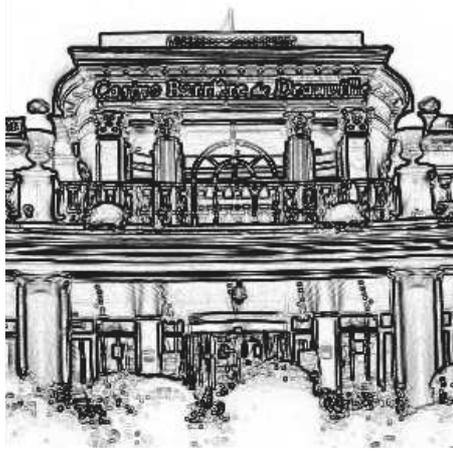


ISROTEL



RED SEA INTERNATIONAL  
BRIDGE FESTIVAL

For Further Information And Registration: The Organizing Committee: David Birman 50 Pinkas St.  
Tel Aviv, Israel, Tel. 972-3-6058355, Fax: 972-3-5465582, E-mail: birmand@inter.net.il  
[www.birdgeredsea.com](http://www.birdgeredsea.com)



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Vendredi 22 juillet 2011**  
**N°5**

**Open Mairie de Deauville**  
**3ème séance demain à 16h**  
**Ambassadeurs**

**Tournoi des Champions**  
**Et Tournoi parallèle**  
**INSCRIVEZ VOUS !**  
**Ce soir à 22h**  
**Ambassadeurs**

### Sommaire

Open par paires	1
Causeries	1
ITW Laurent Roussin	1
Let the battle commence	2
<i>P. Hackett</i>	
Palamarès	2
Tiercé des conventions	2

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Bridge a Brac	3
<i>G. Dupont</i>	
Deauville Story	3
Le problème du jour	4
Diaporama	4

### Ce soir



16°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
12°C	16°C	15°C

### Open par paires

Bon succès de fréquentation de l'Open Mairie de Deauville, avec 226 paires. Une paire parmi les grandes favorites, Paul Chemla et Michel Bessis, vire en tête à l'issue de la première séance, avec 67,53 % de moyenne. Ils devançant l'association belgo-polonaise Georges Jauniaux-Wtdzimier Wala et une autre, francopolonaise, Philippe Brunel-Woyciech Uszynski. Pour l'heure, douze paires dépassent la moyenne de 60 %, et la barre pour atteindre la très enviée 22e place (qualificative pour le tournoi A de la quatrième séance) se situe à 57,32 %. Les cinq premiers :

1	Mr Chemla - Mr Bessis	68,75
2	Mr Jauniaux - Mr Wala	64,81
3	Mr Brunel - Mr Uszynski	64,51
4	Mr Guillaumin - Mr Palau	63,56
5	Mr Kuip - Mr Lindeman	63,18



Beaucoup de Kibitz autour de la table de Chemla - Bessis. Leur auraient-ils porté chance ?

### Causeries aussi ... à l'Hôtel du Golf

Rendez-vous samedi 23 juillet et dimanche 24, à 11 h, dans le salon Yearling de l'Hotel du Golf, avec Katia Lormant et Benoit Brochu. Ils commenteront les données du tournoi des 3e et 4e séries et répondront à vos questions.

### Interview : Laurent Roussin

Bonjour à tous,



C'est toujours avec un réel plaisir que je retrouve tous les ans « mes bridgeurs » car, au fil des éditions du « Mondial de bridge » vos visages me sont de plus en plus familiers. Katia Reznik a fait tout au long de l'année un

véritable travail de fond en concertation avec nos équipes. Au-delà d'une simple politique tarifaire attractive, nous avons pensé à une nouvelle manière de vous recevoir et cette année, votre présence accrue au sein de l'hôtel Royal est pour nous une réelle satisfaction.

Cette étroite collaboration m'a permis de mesurer à quel point le mot « fidélité » prend tout son sens lorsqu'il est appliqué à un bridgeur.

L'hôtel Royal vit pendant deux semaines au diapason du bridge : l'incontournable animation bridge de Michel Bessis le matin et les conversations des bridgeurs en soirée au dîner insufflent du rythme à la vie de l'établissement.

C'est avec un grand plaisir que je me joindrai à vous dimanche soir lors de la remise des prix,

Bon bridge à tous,

**Laurent Roussin**

Directeur du Royal-Barrière  
[lroussin@lucienbarriere.com](mailto:lroussin@lucienbarriere.com)

### Les citations du jour

Le rire est à l'homme ce que la bière est à la pression.

*Alphone Allais*

La différence entre une bière et un chasseur, c'est que la bière, ils la font sans alcool...

*Laurent Ruquier*



GET-IMMO

## LET THE BATTLE COMMENCE

John Dakin heads the British charge, lying 40<sup>th</sup> with 55.6%. Just behind are Tony Waterlow (45<sup>th</sup>), Chris Mooney and Kevin Easton (51<sup>st</sup>) and Ian Panto and Peter Lester (51<sup>st</sup>). The only other pair in contention after the first day is Bob Holder and Phillip Thornton on 51%.

Board 7	♠ 108 ♥ AV85 ♦ RDV8 ♣ DV10	
Contract 4 ♠ by South		
♠ A974 ♥ RD ♦ 9632 ♣ 964	N O S	♠ 2 ♥ 10963 ♦ A1075 ♣ A852
	♠ RDV653 ♥ 742 ♦ 4 ♣ R73	

This is all about the opening lead. Assuming you lead a heart how can you tell partner you have a doubleton? Obviously on this hand if you lead the Q♥ and partner has not got the Ace it will work well, but what if partner has the Ace should you not then lead the King?

Board 28	♠ 72 ♥ D862 ♦ RDV74 ♣ R7	
♠ AV84 ♥ 10943 ♦ 6 ♣ A983	N O S	♠ RD963 ♥ V ♦ 532 ♣ V1054
	♠ 105 ♥ AR75 ♦ A1098 ♣ D62	

Let us suppose we are defending 4♦ or even 4♥ played by North. We lead the J♣ and it holds the trick. Now what? Obviously we must play a spade, but which spade? On analysis it is correct to lead low. Why? Because if we lead an honour declarer can rise with the Ace and block the suit.

*Paul Hackett*

## Palmarès

Voici les vainqueurs de l'Open par paires de Deauville depuis 1988 :

- 1988 : Coenraets-Engel (Belgique)
- 1989 : Covo-Paladino (France)
- 1990 : Martens-Szymanowski (Pologne)
- 1991 : Beauvillain-Iontzeff (France)
- 1992 : Mari-Reiplinger (France)

- 1993 : Kowalczyck-Wittek (Pologne)
- 1994 : Fresneda-Pacault (Espagne-France)
- 1995 : Gawrys-Lasocki (Pologne)
- 1996 : Bocchi-Duboin (Italie)
- 1997 : Kaplan-Polet (Belgique)
- 1998 : Lasocki-Lev (Pologne-Etats-Unis)
- 1999 : Przybora-Szymanowski (Pologne)
- 2000 : Faigenbaum-Cronier (France)
- 2001 : Jansma-van Cleeff (Pays-Bas)
- 2002 : Mejane-Perez (France)
- 2003 : Jansma-Verhees (Pays-Bas)
- 2004 : Grenthe-Louchart (France)
- 2005 : Bessis-Quantin (France)
- 2006 : Goded-Lantaron (Espagne)
- 2007 : Mme Labaere-Engel (Belgique)
- 2008 : Mme Dewasme-Dehaye (Belgique)
- 2009 : Mme Fischer-Saurer (Autriche)
- 2010 : Coenraets-De Donder (Belgique)
- 2011 : a qui le tour ?

Depuis 1988, cinq joueurs ont inscrit deux fois leur nom au palmares : les Polonais Marek Szymanowski (1990 et 1999) et Krzysztof Lasocki (1995 et 1998), le Neerlandais Jan Jansma (2001 et 2003), les Belges Zvi Engel (1988 et 2008) et Philippe Coenraets (1988 et 2010). Trois femmes seulement figurent dans ce palmares : les Belges Isabelle Dewasme et Valerie Labaere, ainsi que l'Autrichienne Doris Fischer. Notons que la première victoire féminine est récente (2007), mais que ces dames se sont imposées trois années de suite (2007, 2008 et 2009). A noter aussi que les Belges ont remporté trois des quatre derniers tournois.

## Tiercé des conventions

Si vous deviez vous contenter de seulement trois conventions pour jouer au bridge, vous mettriez certes sur la paille un bon nombre de professeurs. Néanmoins, voici quelques tendances :

**Benoît Brochu** : Stayman, contre d'appel et appel direct.

**Bénédict Cronier** : Blackwood et Landy. En faut-il une autre ?

**Philippe Cronier** : pair-impair et Drury ... cela suffit.

**Geir Helgemo** (champion du monde) : 13 cartes et un bon fauteuil... après il ne peut plus rien m'arriver.

**Alain Labaere** : le Muiderberg (simple et amusant !), le multi-Landy sur une ouverture de 1SA, version Woolsey, et le Romex (une variante du Puppet-Stayman).

**Yves Lormant** : pair-impair, contre d'appel et Stayman. En quatrième, je dirais Blackwood, mais pas Texas.

**Jaap van der Neut** : Rubenshol, contre d'appel et 2♦ multi.

**Xavier Schurer** : le double 2, un canapé et une partenaire agréable.

**Madame Michu** : la 1<sup>ère</sup>, celle que ma partenaire comprendra, la 2<sup>e</sup>, celle où elle ne se trompera pas et la 3<sup>e</sup>, celle qu'elle n'oubliera pas.

# Supplément Internet

## Bridge à bras

### L'un des trois

Les tops nécessitent bien souvent un petit coup de pouce du destin – entendez de l'adversaire.

Voire même plusieurs. Exemple, sur la donne 4 de la première séance de l'Open par paires.

O/T	♠ V854 ♥ A92 ♦ D93 ♣ D82	
♠ A7 ♥ R87 ♦ AV107 ♣ AV93	N O S	♠ RD10962 ♥ V4 ♦ 864 ♣ R7
	♠ 3 ♥ D10653 ♦ R52 ♣ 10654	

O Bannaire	N	E Mme Uzzan	S
1SA	Passe	2♥	Passe
2♠	Passe	4♠ (fin)	

Nord entame du 2 de Trèfle, pour le 10 et le Valet. Votre plan de jeu ?

Jacques Bannaire a joué Pique pour le Roi, débloque le Roi de Trèfle, et rejoue Pique pour l'As, révélant le mauvais partage.

Il s'est alors attelé à un jeu de raccourcissement. Il a encaissé l'As de Trèfle (notant la Dame en Nord), en écartant un Cœur du mort, et présente le 9 de Trèfle. Nord, pour éviter de sacrifier un atout en coupant, a défusé un Cœur, et le Roi de Cœur a donc disparu du mort. Le déclarant a alors coupé un Cœur et joue Carreau pour le Valet. Nord a pris de la Dame, et, bien embarrassé, est ressorti à Carreau, pour le Roi et l'As. Mais son agonie fut rapide : Bannaire a coupé un Cœur, puis il est rentré en main par le 10 de Carreau pour terminer en croquant les deux atouts de Nord dans la fourchette Dame-10 du mort. Radical !

Ils ne furent que trois déclarants à réaliser douze levées, avec un top à la clé : 93 %.

Toutefois, il faut bien reconnaître que Nord n'a pas eu la main très heureuse. Voyez-vous en quoi ? Déjà, à l'entame, qui fut cependant souvent la même à de nombreuses tables. Mais Nord aurait pu également priver le déclarant de son top en une autre occasion :

soit en coupant le 9 de Trèfle (il sacrifie certes une levée d'atout, mais il récupérera une levée de Cœur, en plus de la levée de Carreau), soit en défaussant un Carreau plutôt qu'un Cœur, sur ce 9 de Trèfle (Ouest ne disposera plus alors des deux communications à Carreau nécessaires pour parvenir à ce coup d'étouffement – Nord se trouvant en mesure d'en couper une). Tout cela n'est pas si simple – c'est le bridge ! –, mais n'en diminue pas pour autant le mérite de Bannaire d'avoir su si bien conduire son coup.

## Deauville à travers la presse Il y a 10 ans...

Extrait du Figaro Magazine du 22 septembre 2001

### Une petite différence

Les Néerlandais étaient trop forts ! Dans le tournoi par équipes du festival de Deauville, Jansma-Van Cleeff (déjà vainqueurs de l'open par paires) et Bakkeren-Bertens l'ont emporté haut la main. Les Français, plutôt malmenés dans cette compétition (trois équipes seulement ont pu s'immiscer dans le Tournoi A, qui en réunissait douze), ont toutefois opéré un bon rétablissement dans le dernier tour, l'équipe Blumenthal (Stoppa, Mari, Faigenbaum) réussissant à s'intercaler en deuxième position, coiffant l'équipe Belge Verdcourt, qui semblait pourtant bien accrochée à cette place, tandis que la formation normande Demercastel (Houitte, Defer, Pastor) se hissait à la quatrième place, devant l'équipe du jeune prodige norvégien Brogeland (qui sera du voyage à Bali, lui, en octobre, pour la Bermuda Bowl).

Prenez la place de Tom Bakkeren, en Ouest, sur cette donne du patton – O / T :

♠ R43 ♥ AR63 ♦ A10 ♣ RD63	N O S	♠ D987 ♥ D5 ♦ V73 ♣ A872
------------------------------------	-------------	-----------------------------------

O Bakkeren	N	E Bertens	S
1♣	Passe	1♠	Passe
2SA	Passe	3SA	Fin

Nord entame du Valet de ♥. Comment jouez-vous ?

Dans l'autre salle, au même contrat, le déclarant a fait la levée de la Dame de ♥, puis il a joué ♠ pour le Roi, qui a tenu, et ♠ pour le 8. Sud (van Cleeff) a pris du Valet et contre-attaqué à ♦, pour le 10 et la Dame.

Nord a insisté du 2 de ♦ (en pair-impair du résidu), pour le 9 de Sud et l'As d'Ouest. Malheureusement, avec les ♣ répartis 4-1, le contrat était ingagnable, le déclarant étant limité à huit levées.

	♠ 1052 ♥ V10972 ♦ D852 ♣ 4	
♠ R43 ♥ AR63 ♦ A10 ♣ RD63	N O                  E S	♠ D987 ♥ D5 ♦ V73 ♣ A872
	♠ AV6 ♥ 84 ♦ R964 ♣ V1095	

Bakkeren, pour sa part, fut beaucoup plus prudent : après avoir pris l'entame de la Dame de ♥, il laissa filer le 7 de ♠. Tant que Nord était en main, il ne craignait pas une contre-attaque à ♦ : elle lui assurait un double arrêt dans la couleur, et il n'aurait eu alors qu'à affranchir une levée de ♠.

Et sur un retour neutre à ♥, pour le Roi, il aurait testé les ♣, en encaissant Roi-Dame, mais si la couleur s'était avérée 4-1, il aurait poursuivi par le Roi de ♠, gagnant, en fin de compte, avec une répartition 3-3 de la couleur (ou avec le Valet second en Sud). Sacrée différence !

Cet excellent maniement de protection ne rapporta toutefois qu'un seul imp aux Néerlandais, car, en réalité, les ♣ étaient 3-2 (Sud possédant trois ♣ et quatre ♠) !

Un coup qui faillit passer inaperçu...

*Guy Dupont*

## Le problème du jour.

... résolu par **Philippe Poizat**

Ferez-vous aussi bien que lui ?

### Problème n° 5 – Priorité

	♠ R85 ♥ AD54 ♦ A75 ♣ AD6	
	♠ D9754 ♥ V6 ♦ 932 ♣ R7	

Championnats d'Europe par équipes 1989. Les enchères (N/E-O) :

O	N Leenhardt	E	S Poizat
	1♣	Passe	1♠
Passe	2SA	Passe	3♦
Passe	3♥	Passe	3♠ (fin)
4♠			

3♦ : relais interrogatif dans les majeures.

3♠ : cinq cartes.

Sud joue 4♠. Ouest entame du 7 de Cœur, pour le 4 du mort, le 9 d'Est et votre Valet. Vous jouez Pique pour le Roi. Est prend de l'As et contre-attaque de la Dame de Carreau, pour l'As. Vous poursuivez par Pique pour la Dame. Est défausse. **Ensuite ?**

(Solution dans le prochain numéro)

## Solution du problème précédent (n° 4)

Contrat : 6♠.

Entame : 5 de Carreau.

	♠ A82 ♥ 2 ♦ ADV8764 ♣ D3	
♠ V97 ♥ R74 ♦ 5 ♣ 1097642	N O                  E S	♠ 1064 ♥ D103 ♦ R10932 ♣ V8
	♠ RD53 ♥ AV9865 ♦ ♣ AR5	

Un joli coup, aussi bien à l'enchère qu'au jeu de la carte, issu de l'Open par paires du festival de Deauville 1999, et réussi par François Stretz. L'entame ayant une forte odeur de singleton, il s'en remit alors à la répartition favorable des Cœurs. Première décision d'importance : sur l'As de Carreau, il défaussa un Trèfle, la couleur qui assurait pourtant trois levées sûres. La suite : As de Cœur et Cœur coupé, Trèfle pour le Roi et Cœur coupé (bonne nouvelle, la couleur étant 3-3), déblocage de l'As de Pique, Dame de Trèfle croquée de l'As, puis Roi-Dame de Pique. Les atouts étant partagés, il réalisa même treize levées.

Il aurait cependant gagné avec les atouts 4-2 : après Roi-Dame de Pique, il défile ses Cœurs, Ouest coupe quand bon lui semble, mais le dernier atout de Sud joue le policier de garde pour conserver le contrôle du coup.

## Diaporama



En attendant la remise des prix du Trophée Barrière



Impression au soleil couchant by Johan De Grave



A quelques minutes du départ



Arbiiiitre !!!



Mise au point du système entre L. Benhamou et M. Serf



Marion Cannone, Médaillée de bronze, de retour de Bulgarie, en compagnie de Marlène Duguet



# 50<sup>th</sup> International BRIDGE

## Festival

September 3<sup>rd</sup> to 10<sup>th</sup>, 2011

In Memory of Dr. Jurica Tomljenović

Hotel Histria

PULA - CROATIA



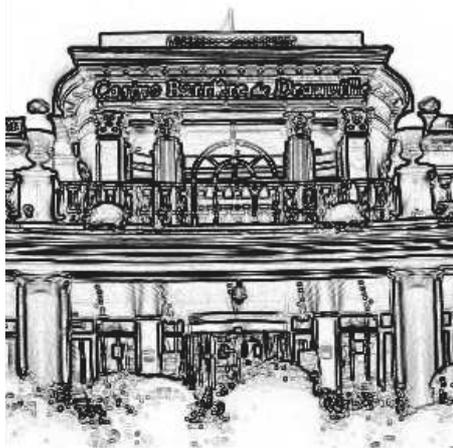
ARENA

Amfiteatro rimsko stari Pula  
— Društvo za Pula —  
Pula — Croatia —  
www.pula.hr

Page 6



GET-IMMO



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Samedi 23 juillet 2011**  
N°6

**Open Mairie de Deauville**  
4ème séance demain à 15h  
Ambassadeurs

**Patton**  
1ère séance le 25/07 à 16h  
Ambassadeurs

**Tournoi des Champions**  
2ème séance  
Le 26/07 à 21h30  
Ambassadeurs

### Sommaire

Open par paires	1
Tournoi de champions	1
Le mot de J. Horrent	1
Tournoi 3e et 4e séries	1
Bal masqué	2
Indiscrétion	2
Bridge a brac	2

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Slams Galore	3
P. Hackett	
Le problème du jour	3
Diaporama	4

### Ce soir



15°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
13°C	17°C	16°C

### Open par paires

Après deux séances de l'Open Mairie de Deauville, Paul Chemla et Michel Bessis sont toujours en tête et ont même accentué leur avance (de près de 5 points) sur leurs suivants, Philippe Brunel et Woyciech Uszynski, qui ont, pour leur part, grignoté une place au classement. Les Belges Valérie et Alain Labaere, signataires d'une séance à plus de 66 %, se hissent en troisième position, après un bond de 21 places.

Les cinq premiers :

1	Mr Chemla - Mr Bessis	129,44
2	Mr Brunel - Mr Uszynski	124,48
3	Mme Labaere - Mr Labaere	123,48
4	Mr Wanufel - Mr Ruaut	121,9
5	Mr Thoolen - Mr Langemeyer	121,61

La barrière fatidique pour la 22e place qualificative pour le Tournoi A est plus élevée qu'après la première séance : elle se situe à 57,5 % de moyenne.

### Tournoi des champions

Après deux des sept séances, les Espagnols Goded-Lantaron ont pris la tête du Tournoi des champions, devant Chemla-Lévy.

1	Goded-Lantaron (Espagne)	133
2	Chemla-Lévy (France)	108
3	M et Mme Labaere (Belgique)	97
4	Birman-Zack (Israël)	93
5	Paulissen-Verbeek (Pays-Bas)	87
6	Piedra-Abouchanab (Suisse)	82
7	Hackett-Waterlow (Angleterre)	62
8	Mme Fischer-Saurer (Autriche)	13

Prochaine séance le 26 juillet à 21h30.

### La citation du jour

Pourquoi chercher désespérément la clef du bonheur, alors que, de toute façon, la serrure n'a jamais existé ?

Jacques Sternberg

### Le mot de Jacques Horrent

Bonjour,



Pour la deuxième année dans l'histoire du Mondial du bridge, l'hôtel du Golf héberge le tournoi des 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> série et non-classés. Toute l'équipe est maintenant bien intégrée à la vie du

plus connu des festivals de bridge.

C'est avec plaisir que nous avons constaté la présence de la Société Générale, banque historique de notre groupe, partenaire principal de ce Challenge.

Notre but est de mettre tout en œuvre pour aider ce tournoi à grandir en accueillant les bridgeurs au salon Yearling, dans un cadre spacieux, alliant élégance et ambiance décontractée. Cette manifestation, prolongée le matin par les commentaires des donnes jouées la veille, contribue à l'animation de l'hôtel.

La participation croissante du nombre de bridgeurs au Mondial de Bridge rejaille sur l'hôtel dans lequel les bridgeurs se retrouvent chaque année plus nombreux. Les horaires des tournois permettent aux participants de prendre leurs repères aussi bien sur les terrains de golf qu'au Lassay, notre restaurant panoramique.

Je vous souhaite à tous un bon séjour.

### Jacques Horrent

Directeur du Golf Barrière  
[jhorrent@lucienbarriere.com](mailto:jhorrent@lucienbarriere.com)

### Tournoi des 3e et 4e séries

34 paires ont participé au Tournoi par paires mixtes des 3e et 4e séries, Challenge Société générale, à l'Hôtel du Golf. Les vainqueurs sont Mme Mieusement-Doutaud (63,74 %), devant M et Mme Ouhioun et Mme Cartereau-Cesari.



GET-IMMO

## Bal masqué

A un admirateur qui le félicitait pour sa première place à l'issue des deux premières séances, Paul Chemla a répondu, modeste : « C'est à la fin du bal qu'on compte les musiciens ».

## Indiscrétion

Entendu de la bouche de notre webmaster, Laurent Danziger, ancien junior, cette assertion : « Point commun entre le bridge junior et le bridge féminin : un simple soutien dans les enchères devient souvent forcing de manche. » A ses risques et périls.

## Test

Vous avez 20 secondes pour trouver la suite de la séquence suivante :

L M M ..... ?

(Réponse dans les pages Internet)

## Bridge à brac

### A la loupe

Ah ! La donne 15 de la deuxième séance de l'Open ! 100 % de matière grasse pour un bon bulletin normand.

(S/N-S)	♠ 3 ♥ 109863 ♦ 52 ♣ DV654	
♠ D76 ♥ V2 ♦ A873 ♣ R1072	N O                      E S	♠ AR94 ♥ A74 ♦ RDV9 ♣ A8
	♠ V10852 ♥ RD5 ♦ 1064 ♣ 93	

Bon, d'accord ! 6 ♦ est dans les cartes. Encore qu'il ne faille point se prendre les pieds dans le tapis, car les rares qui l'ont appelé l'ont chuté (il faut être un peu Martien pour le gagner).

Le gros de la troupe a joué 3 SA. Après une séquence généralement d'une grande sobriété, telle que :

S	O	N	E
Mme Lesur	Goded	Lupascu	Lantaron
Passe	Passe	Passe	2SA
Passe	3SA	Fin	

Tous, où presque, ont reçu l'entame du Valet de Pique – presque, parce que quelques fantaisistes ont cru bon devoir entamer de leur quatrième meilleure à Pique – et

ils l'ont payé cher.

Luis Lantaron prend l'entame du Valet de Pique de l'As et commence par injecter une dose de quatre tours de Carreau, en analysant à la loupe les petits indices recueillis : Sud défause un Pique (probablement dans cinq cartes initialement), et Nord, un Trèfle (dans cinq cartes ?) et un Cœur (dans cinq cartes ?). Il poursuit par Trèfle pour l'As, et Trèfle, pour le 9, le 10 et le Valet de Nord, qui contre-attaque du 10 de Cœur. Notre détective espagnol plonge de l'As, et voit Sud, quelque peu embarrassé, se résoudre à débloquer le Roi. La fin est belle : Pique, pour le 8 et la Dame, puis le Roi de Trèfle, sur lequel Sud jette le 5 de Cœur, et donc Cœur, pour une mise en main fatale : Sud doit livrer les deux dernières levées de Pique dans la fourchette Roi-9. Onze levées, pour une note de 72 %. Se contenter de dix levées ne valait pas même la moyenne : 41 %.

Il a y eu quelques variantes pour parvenir aux onze levées. Par exemple, contre Patrice Mignot, en Ouest : après l'As de Pique, il encaisse seulement Roi-Dame de Carreau, poursuit par Pique pour le 8 et la Dame, puis par Trèfle pour le 8 et le 9 de Sud, qui contre-attaque du Roi de Cœur. Mignot prend de l'As, débloque le Roi de Trèfle, puis encaisse ses deux derniers Carreaux, qui squeezen Lasocki, en Sud. Remis en main à Cœur, celui-ci doit offrir, lui aussi, son obole finale à Pique. Sept paires ont réalisé douze levées. Par exemple, grâce aux effets secondaires bienfaisants du Puppet Stayman, comme à cette table :

S	O	N	E
Mme Lesur	Goded	Lupascu	Lantaron
Passe	Passe	Passe	2SA
Passe	3♣*	Contre	Passe**
Passe	3SA	Fin	

\*Puppet-Stayman

\*\*pas de majeure cinquième

Du coup, Sud entame du 9 de Trèfle, pour le 10, le Valet et l'As, et Dirk Lankhorst poursuit à Trèfle, pour la Dame de Nord, qui contre-attaque à Cœur. L'affaire est alors vite réglée : As de Cœur, trois tours de Carreau, Dame de Pique, puis As et 10 de Trèfle, et Sud abandonne gentiment le reste au déclarant, dans la position :

♠ 7 6 ♥ V ♣ 10 ----- ♠ A R 9 ♥ 7  
♠ V 10 8 ♥ D

Sur le 10 de Trèfle, pour la défause du 7 de Cœur en Ouest, Sud doit choisir d'affranchir soit le Valet de Cœur, soit le 9 de Pique. Et un top pour le déclarant belge à l'affût : 93 %.

*Guy Dupont*

# Supplément Internet

## SLAMS GALORE

Good scores for the day were achieved by Eddie Lucioni and Robert Lawry (58%), Irving and Joy Blakey (57%) and Irene Robinson and Michael Huggins (54%). Meanwhile the pairs needing a reasonable score are Chris Mooney and Kevin Estow, lying 41<sup>st</sup> with Tony Waterlow closely behind.

Board 1	♠ RDV98 ♥ A4 ♦ RD97 ♣ AR	
♠ 1053 ♥ R106 ♦ 1052 ♣ 9754	N O E S	♠ A7642 ♥ 832 ♦ 3 ♣ D1083
	♠ ♥ DV975 ♦ AV864 ♣ V62	

The results were all over the place with 7♦ making at several tables. 6NT was the top spot at the 6 level, while several pairs tried 6♥. Could 6♥ go off? One player came to me asking how to play the suit. They played a heart to the Ace and on the way back inserted the 9♥. Unlucky? I leave you to decide.  
Hand 9 was another grand slam, as was board 21. Three grand slams in a session and along came

Board 18	♠ D9654 ♥ 1095 ♦ V9 ♣ V103	
♠ A832 ♥ ADV4 ♦ D87 ♣ R6	N O E S	♠ ♥ R63 ♦ R10632 ♣ A9542
	♠ RV107 ♥ 872 ♦ A54 ♣ D87	

Imagine your feelings if your opponents bid as follows:-

1♦-1♥-2♣-2♠-3♥-4♦-4♥-4NT-5♥-6♦-All Pass. The spade lead is ruffed and declarer plays a diamond to the

Queen. K♣, followed by a club to the A♣ and a club ruff. Good news for declarer, everyone followed and the clubs are established. Now a diamond to the 10♦, taken by the A♦. It was a simple matter to draw the last trump and claim this 8% slam.

*Paul Hackett*

## Test de la page 2

Facile !

**L M M Jeudi**

Il s'agit d'une des questions d'un test que propose un prof de bridge américain à ses futurs élèves pour savoir s'ils seront doués ou non...

## Le problème du jour.

... résolu par **Dirk Schroeder**  
Ferez-vous aussi bien que lui ?

## Problème n° 6 – Un Contre inopportun

	♠ ARD4 ♥ V64 ♦ 75 ♣ AV62	
	♠ V52 ♥ A10953 ♦ ADV2 ♣ R	

Match Allemagne/Belgique des Olympiades de Maastricht. Les enchères (E/N-S) :

O	N Marsal	E	S Schroeder
		Passe	1♥
Passe	1♠	Passe	2♦
Passe	3♣	Passe	3♠
Passe	4♥	Passe	4SA
Passe	5♥	Passe	6♥
Contre	Passe	Passe	6SA
Contre	(fin)		

Sud joue 6 SA contré. Ouest entame de la Dame de Trèfle.

(Solution dans le prochain numéro)

## Solution du problème précédent (n° 5)

Contrat : 5♠.

Entame : 7 de Cœur pour le Valet. Après Pique pour le Roi, pris de l'As, Est contre-attaque de la Dame de Carreau, pour l'As. Sur le Pique qui suit, Est défausse.

Philippe Poizat a gagné cette manche, aux championnats d'Europe, en 1989, à Killarney (Irlande).

	♠ R83 ♥ AD54 ♦ A75 ♣ AD6	
♠ V1062 ♥ 10872 ♦ R84 ♣ 94	N O            E S	♠ A ♥ 93 ♦ DV106 ♣ V108532
	♠ D9754 ♥ RV6 ♦ 932 ♣ R7	

Ayant pris de la Dame de Pique, en constatant que trois perdantes à l'atout étant inévitables, il convenait de défausser les deux perdantes à Carreau sur un Trèfle et un Cœur. Mais observez que, si après la Dame de Pique, vous commencez par trois tours de Trèfle, vous allez chuter : Ouest coupe et peut encaisser une levée de Carreau. Pas de chance, diront certains. Plutôt mal joué, en vérité. Pourquoi ? Parce que l'une des conditions de la réussite du contrat repose sur la présence d'au moins trois cartes à Cœur en Ouest. En effet, si celui-ci n'en détient que deux, il coupera au troisième tour et encaissera une levée de Carreau, sans vous laisser la moindre chance de l'emporter. Conclusion : le jeu à Cœur est prioritaire sur celui à Trèfle. Si les Cœurs sont 3-3, vous poursuivez par trois tours de Trèfle, en espérant qu'il y en aura au moins trois en Ouest, avant d'encaisser votre treizième Cœur. Mais si, par hasard, vous avez la chance de voir Est défausser sur le troisième tour de Cœur, vous pouvez alors encaisser votre quatrième levée dans la couleur, en défaussant un Carreau, avant de donner trois tours de Trèfle. Ainsi réaliserez-vous dix levées, malgré deux Trèfles seulement en Ouest.

## Diaporama



Discussion au soleil entre P.Toffier et JJ. Palau



Bain d'un soleil enfin retrouvé !



Oui, le ciel est bleu



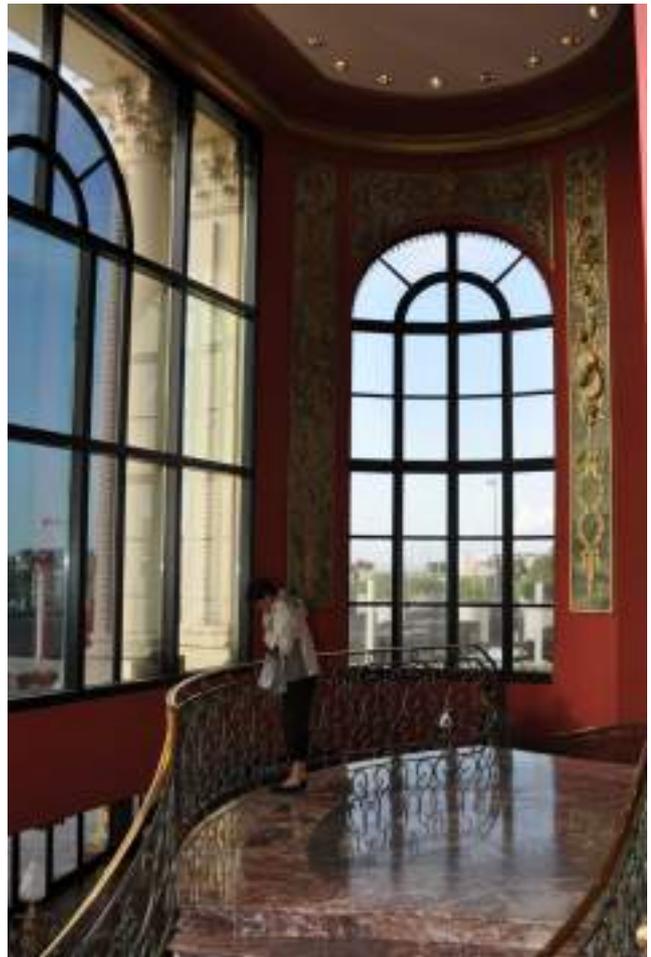
Palabres entre S. Magnis et S. Bergheimer



Vue impayable



G Grenthe, R. Tembouret et L. Sebbane



Effet Mirroir



Tournoi parallèle



Non Paul Hackett ne fait pas la tête ! (Tournoi des champions)



Match Autriche – Pays Bas du tournoi des champions



100% Kibitz autour de la table Franco-Belge

FESTIVAL DE LA CÔTE BASQUE

# BIARRITZ

CENTRE BELLEVUE  
Place Bellevue

## TOURNOI IMP

*par paires, classements scratch et handicap*

Vendredi 19 août à 16h

## MIXTE - DAMES

*par paires, classements scratch et handicap*

Samedi 20 août à 16h

## OPEN

*par paires, classements scratch et handicap*

Dimanche 21 août à 15h

PRIX EN ESPÈCES ET EN NATURE DANS TOUTES LES ÉPREUVES

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : Chantal de ROZIERES - 06 11 58 42 81

hervopacault@numericable.fr

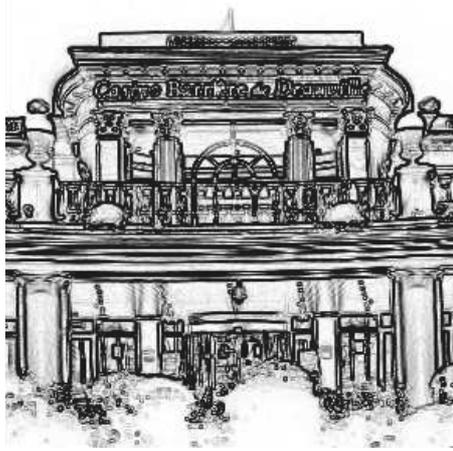
site internet : [www.biarritz-bridge.com](http://www.biarritz-bridge.com)

19 - 21 AOÛT 2011

Page 6



GET-  
IMMO



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Dimanche 24 juillet 2011**  
**N°7**

**Remise des prix Open**  
**Ce soir à 20h**

**Patton**  
**1ère séance demain à 16h**  
**Ambassadeurs**

**Tournoi des Champions**  
**2ème séance**  
**Le 26/07 à 21h30**  
**Ambassadeurs**

### Sommaire

Open par paires	1
Challenge SG	1
Le mot d'Alain Duplais	2
La boîte magique	2
Revenus de loin	2
Championnats	2
La cote d'amour	2
« Un peu »	2

**Supplément Internet**  
[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Deauville Story	3
Le problème du jour	3
Bridge a Brac	4
Diaporama	5

**Ce soir**



13°C

**Demain**

Matin	Après-midi	Soirée
14°C	18°C	17°C

### Open par paires

Un grand bond vendredi (plus de 66 % de moyenne) et un autre plus important encore samedi (près de 69 %), et voilà Alain et Valérie Labaere en tête de l'Open Mairie de Deauville. Ils occupent donc la pole position avant d'attaquer la dernière ligne droite que constitue la finale du Tournoi A, réservée aux 22 premières paires. Bessis-Chemla ont rétrogradé en 2<sup>e</sup> position, après une dernière séance à 57 %, talonnés par Guillaumin-Palau qui ont grignoté 14 places lors de la troisième séance.



Valérie et Alain Labaere, une remontée fulgurante.

Les six premiers :

1	Mme Labaere – M. Labaere	192,16
2	M. Chemla - M. Bessis	186,49
3	M. Guillaumin – M. Palau	185,01
4	M. Brunel – M. Uszynski	183,45
5	M. Verbeek – M. Paulissen	182,88
6	M. Lantaron – Mr Goded	181,35



Mme Mieusement et Mr Doutaud gagnants du Mixte 3e 4e séries.

### Challenge Société Générale

#### 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> séries

Eliane et Claude Forel sont en tête à l'issue de la première séance par paires du Challenge Société Générale, devant Monique Mieusement et Philippe Doutaud. Belle régularité, puisqu'ils ont terminé respectivement cinquièmes et premiers du Mixte de ce Challenge.



Les VSD de B6 à l'hôtel Royal

Les six premiers :

1	Mme et M. Forel	61,84
2	Mme Mieusement – M. Doutaud	58,77
3	M. Mourand – M. Dardol	58,62
4	Mme Cussac – Mr Sonier	57,51
5	Mme Peeters – Mr Deslandes	57,02
6	Mme Haddad – Mme Assouline	56,41

### Les citations du jour

Cultiver l'humilité revient à cultiver l'hypocrisie. L'humble n'a pas conscience de son humilité.

*Gandhi*

L'humilité n'est souvent qu'une feinte soumission, dont on se sert pour soumettre les autres.

*François de la Rochefoucault*



## Le mot de Pierre-Alain Duplais

Bonjour,



Après les 150 ans de la ville de Deauville que nous avons célébrés en 2010 c'est le 1100<sup>e</sup> anniversaire de la Normandie que nous fêtons cette année.

Cette politique événementielle est un facteur d'attractivité que nous devons développer car nous vivons du tourisme et nous devons en permanence imaginer et penser à attirer et fidéliser de nouveaux visiteurs.

C'est dans cet esprit que nous avons développé un partenariat durable avec de grandes manifestations (jumping international, festival du film américain...) et l'incontournable Mondial de Bridge qui marque le début de la saison d'été avec les bridgeurs qui font partie de l'histoire de la station.

Je suis ravi de constater la notoriété croissante du festival de bridge, son développement, sa participation en constante augmentation et la présence de nombreux participants étrangers qui nous le souhaitons reviendront à Deauville à d'autres moments pour s'y ressourcer et profiter de son cadre de vie.

Je voudrais vivement remercier Katia Reznik et son équipe pour avoir réussi à professionnaliser le Festival de bridge de Deauville dont la notoriété se renforce au fil du temps. J'associe à mes remerciements évidemment le groupe Barrière qui est un élément majeur de la vie Deauvillaise et dont le savoir faire et la qualité de ses infrastructures concourent à la réussite de l'opération. C'est avec beaucoup de plaisir que je serai parmi vous dimanche soir pour remettre la coupe aux vainqueurs de l'Open de Deauville.

### Pierre-Alain Duplais

Adjoint au maire en charge des manifestations  
[pa.duplais-am@deauville.fr](mailto:pa.duplais-am@deauville.fr)

## La petite boîte magique

Johan van den Bovenkamp, lui aussi, participe à l'Open Mairie de Deauville. Il est le responsable en France de la société qui commercialise les boîtiers Bridgemate, utilisés ici pour la transmission des résultats. L'affaire tourne rond, merci. Une quarantaine de fédérations les ont déjà adoptés, et ils sont utilisés dans cinquante pays, par quelque 3000 clubs ou groupes. A ce jour, plus de 80 000 exemplaires de cette petite boîte électronique magique ont été vendus, dont 2000 en France. Sans rendre caduque la version actuelle (un boîtier vaut une centaine d'euros), un nouveau modèle vient de sortir, Bridgemate 2, avec un écran deux fois plus grand et capable de fonctions plus élaborées. Mais aussi plus cher.

## Revenus de loin

Les trois paires qui ont enregistré la meilleure progression au classement, à l'issue de la troisième séance de l'Open, pour parvenir à intégrer le Tournoi A : les Corses Costi-Simeoni (ils ont remonté 53 places pour se retrouver 15<sup>es</sup>), Adad-Nahmias (une progression de 54 places pour atteindre la 17<sup>e</sup> position) ; mais le plus grand bond a été effectué par Alain Lévy-Bekerman, qui ont remonté 60 places, décrochant tout juste ainsi la 22<sup>e</sup> et dernière place qualificative – il fallait finalement réaliser une moyenne générale de 56,56 % pour l'obtenir.

## Championnats d'Europe juniors

Les deux dernières épreuves des championnats d'Europe juniors viennent de se terminer à Albena (Bulgarie). Chez les juniors (moins de 25 ans), Israël l'a emporté, devant l'Italie. La France a terminé 5<sup>e</sup> et se trouve qualifiée pour les prochains championnats du monde. Chez les moins de 20 ans, où la Pologne a gagné, la France est 6<sup>e</sup> et manque d'une place sa qualification pour les mondiaux.

## La cote d'amour des conventions

Aujourd'hui : « le Blackwood 5 clés ou 4 As »  
Qu'en pensent-ils ?

**Michèle Appertet** : j'ai longuement hésité...

**Thierry Charles Jacques- Marie Folliero de Luna** (descendant direct du pape Benoît XIII) : Saint Clé bien sûr !

**Sylvie Lesur** : le roi d'atout est le plus important des 5 As.

**Hervé Cassar** : 5 clés car je joue avec Sylvie

**Vlad Lupascu** : le Blackwood n'est pas une question aux As mais une manifestation de l'enthousiasme de mon partenaire.

**Jean - Louis Besnault** : je ne comprends pas la question.

**Felix Covo** : je ne sais pas, je n'en ai jamais mangé.

**René de Francolini** : moi je joue le Blackwood Stauss Khan, celui qui prend la dame d'atout.

## « Un peu » misogynes

Tout juste rentrée d'Albena, Marion Canonne, médaillée de bronze avec l'équipe féminine française junior, participe à l'Open par paires de Deauville. A 23 ans, cette surdouée, championne du monde des moins de 20 ans en 2008, a encore deux années pour disputer les épreuves juniors. Elle aimerait bien pouvoir se partager entre l'équipe open juniors et celle des filles. « Mais les garçons sont un peu misogynes pour accepter des filles dans leur équipe, regrette-t-elle ».

# Supplément Internet

## Deauville à travers la presse Il y a 15 ans...

Extrait du Figaro Magazine du 24 août 1996

### Deauville : razzia italienne

Le 33<sup>e</sup> Festival mondial de Deauville a été marqué par une écrasante domination italienne.

En effet, les champions transalpins ont remporté la plupart des épreuves au programme :

- celle par paires open (Bocchi – Duboin, devant leurs compatriotes Versace – Semanta et les Franco-Libanais Chemla – Bridi),
- celle par paires mixtes (Mme Lavazza – Santia, devant les Belgo-Polonais Mme Bollack – Martens et les Français Mme Avon – Stoppa),
- celle par paires Messieurs (Ferraro – Versace),
- celle par équipes (Versace – Semanta, Forquet -Ferraro, devant l'équipe de Mme Lavazza).

Et, pour couronner le tout, l'Italie a encore gagné le Tournoi des champions qui opposait, soir après soir, au casino, six équipes nationales – Belgique, Grande-Bretagne, Italie, France, Pays-Bas, Pologne –, après que sa formation (Bocchi – Duboin et Versace – Semanta) eut dominé les éliminatoires, avant de disposer aisément de la France (Mari – Bompis, Mouiel – Multon) en finale.

Seules deux épreuves lui ont échappé : le tournoi féminin par paires (gagné par les Autrichiennes Mmes Fischer et Weigrich) et le trophée Europe 1 (remporté, pour la deuxième année consécutive, par la Belge Valérie Polet).

Une donne à rebondissement de l'open par paires – N/P :

♠ V53 ♥ D632 ♦ A10762 ♣ 7	N O E S	♠ 1087 ♥ ♦ R1096 ♣ 1098754
------------------------------------	------------------	-------------------------------------

O	N	E	S
Nahmias	V. Polet	Adad	G. Polet
	2♥ (faible)	Contre	Passe
3♦	Passe	Passe	3♥
3♠(2)	4♥	5♦	Fin

(1) moins de 8 points

(2) avec 4 ♠, Ouest aurait dit 2 ♠ au tour précédent ....

Nord entame du Roi de ♣ et poursuit de la Dame (le 6 et le 2 en Sud). Nord défaussera sur le premier tour d'atout. **Comment jouez-vous ?**

Ayant coupé à ♣, Alain Nahmias joua As et Roi de ♦, coupa un autre ♣, remonta au mort par l'As de ♥, coupa son quatrième ♣ du dernier atout de sa main, et coupa un ♥.

Il élimina ensuite le dernier ♦ et ressortit du mort par un petit ♠ sous l'As. Sud, qui détenait Roi-Dame dans la couleur, prit d'un honneur et n'ayant plus de carte de sortie à ♥, ni à ♣, dut rejouer sous l'autre honneur, laissant, à regret, le Valet de ♠ assurer la onzième levée.

	♠ 987 ♥ R98754 ♦ ♣ RDV4	
♠ V53 ♥ D632 ♦ A10762 ♣ 7	N O E S	♠ A62 ♥ A ♦ RD983 ♣ 10853
	♠ RD104 ♥ V10 ♦ V54 ♣ A962	

Nahmias-Adad, qui n'avaient, dans un premier temps, pas de velléité de manche, ont bien profité de cette remise en selle. Toutefois, une contre-attaque de Martien à ♠ (ou même à ♥) à la deuxième levée, aurait fait chuter.

Guy Dupont

## Le problème du jour

... résolu par **Jean-Marc Roudinesco**  
Ferez-vous aussi bien que lui ?

### Problème n° 7 – manquement de circonstance

	♠ RDV7 ♥ 62 ♦ R654 ♣ ARD	
	♠ A432 ♥ A43 ♦ AV ♣ 9732	

Les enchères (N/E-O) :

<b>O</b>	<b>N</b> Demouly	<b>E</b>	<b>S</b> Roudinesco
	1♦	Passe	1♠
Passe	3SA*	Passe	6♠

\*3 SA : main régulière de 18-19 points, avec quatre cartes à Pique.

Sud joue 6♠. Ouest entame du Roi de Cœur. **Votre plan de jeu ?** Les atouts apparaîtront 3-2.

### Solution du problème précédent (n° 6)

Contrat : 6 SA contré par Ouest (après un contre de celui-ci sur 6♥).

Entame : Dame de Trèfle.

(S/N-S)	♠ ARD4 ♥ V64 ♦ 75 ♣ AV62	
♠ 963 ♥ RD872 ♦ 843 ♣ D3	<b>N</b> <b>O</b> <b>E</b> <b>S</b>	♠ 1087 ♥ ♦ R1096 ♣ 1098754
	♠ V52 ♥ A10953 ♦ ADV2 ♣ R	

Sur cette donne de la rencontre Allemagne/Égypte, aux Olympiades de Maastricht, le joueur égyptien en Ouest eut été plus inspiré en ne contrant pas 6♥, car Dirk Schroeder, en Sud, en profita pour se replier à 6 SA... et réussir son contrat.

La Dame de Trèfle provenant d'une courte, il fallait encore espérer que Ouest, détenteur d'une couleur longue à Cœur commandée par les deux gros honneurs, ne possédât pas plus de quatre cartes à Pique, ni plus de trois à Carreau (sans le Roi). La réussite du chelem devenait alors un jeu d'enfant : Roi de Trèfle, Valet de Pique et Pique pour la Dame, Carreau pour le Valet, Pique pour le Roi, puis As de Pique et As-Valet de Trèfle, en défaussant deux Cœur et un Carreau, et enfin Carreau pour la Dame, As de Carreau, et petit Cœur sous l'As. Ouest, qui ne détenait plus que Roi-Dame-8 de Cœur, dut prendre, pour se jeter ensuite dans la fourchette du déclarant. Un coup de 14 imp (seulement) pour l'Allemagne, car dans l'autre salle, on s'était contenté de jouer 4♥ en Nord-Sud, pour égal.

Une autre voie pour gagner 6 SA aurait consisté, après le Roi de Trèfle, à donner un tour de Cœur à blanc, afin de rectifier le compte, et de gagner sur un squeeze dans les mineures contre Est.

## Bridge à brac

### La leçon au maître

Avez-vous vu comme Alain Lévy et Alain Bekerman ont eu chaud pour accrocher la 22e et dernière place du Tournoi A ! Grâce à une troisième séance bouclée à la moyenne de 66,57 %. Pour la petite histoire, Alain Lévy nous raconte que s'il avait été éliminé de la finale, il n'en aurait été paradoxalement pas moins fier ! Mais pour une tout autre raison. Fier, en effet, de deux de ses anciennes élèves qui lui ont flanqué un « zéro magistral » qui a bien failli le laisser sur la touche. C'était lors de la première séance.

(N/P)	♠ ARD984 ♥ 109 ♦ V93 ♣ R2	
♠ 2 ♥ DV86 ♦ R1065 ♣ AV73	<b>N</b> <b>O</b> <b>E</b> <b>S</b>	♠ 63 ♥ R7542 ♦ A2 ♣ 10964
	♠ V1075 ♥ A3 ♦ D874 ♣ D85	

<b>O</b> Bekerman	<b>N</b> Choquette	<b>E</b> Lévy	<b>S</b> Houitte
	1♠	Passe	2♠
Contre	3♠	4♥	Fin

Tout d'abord, observez la justesse des enchères de Mmes Houitte et Choquette, qui décident de ne pas appeler la manche à ♠, que la plupart des Nord-Sud ont demandée – Sud estimant que ses quatre atouts et ces neuf points-là, mal fichus, ne méritaient pas une proposition de manche. Bien vu, car elle chute. Après cette bonne décision à l'enchère, encore faut-il battre 4♥. Ces Dames vont s'y employer à merveille. Voyez-vous leur défense, après l'entame du Valet de Pique ?

Nord laissa sa partenaire en main, et Sud résista à la facilité d'insister à Pique, ce qui aurait livré le coup. Guidée par le 4 de Pique de Nord, elle trouva le retour mortel à Trèfle. Alain Lévy n'avait alors que l'embarras d'un mauvais choix. Il appela un petit du mort. Nord fit la levée au Roi et rejeta la couleur, pour la Dame et l'As. Rentré en main à l'As de Carreau, Est avança un petit Cœur, mais Sud bondit sur l'As et donna une coupe à Trèfle à sa partenaire. Un flanc impeccable ! Moins un.

Mais le zéro décrit par Alain Lévy fut bien loin d'être tout rond – les Est-Ouest récoltant tout de même 30 % sur le coup. Quelques uns, certes, gagnèrent la manche à Cœur, parfois contrée, mais la plupart des Nord-Sud jouèrent 4 ♠. Le contrat fut chuté une soixantaine de fois, mais dix déclarants se débrouillèrent tout de même pour le gagner. Ne nous demandez pas comment ! Enfin, une douzaine de paires réussit à marquer 140 ou 170 en Nord-Sud.

### Pair-impair

Intéressante affaire de signalisation sur la donne 13 de la deuxième séance.

(N/T)	♠ 102 ♥ ADV83 ♦ DV8 ♣ AD7	
♠ 8643 ♥ 95 ♦ R1063 ♣ 432	N O S	♠ ARV5 ♥ 104 ♦ A954 ♣ V106
	♠ D97 ♥ R762 ♦ 72 ♣ R985	

<b>O</b>	<b>N</b>	<b>E</b>	<b>S</b>
	1♥	Contre	3♥
Passe	4♥	Fin	

Est entame de l'As de Pique et poursuit du Roi. Quelles cartes fournissez-vous en Ouest ? Bien sûr, vous commencez par fournir le 6 sur l'As, votre seconde meilleure, pour indiquer le plus lisiblement possible votre nombre pair de cartes dans la couleur d'entame. Mais sur le Roi, espérant que ce compte aura été perçu par votre partenaire, vous abandonnez l'idée de fournir une de vos plus petites cartes, comme il est classiquement convenu de le faire. Profitez de l'occasion pour lui envoyer un second message, en changeant votre fusil d'épaule et en fournissant alors le 8, clairement (du moins le pensez-vous) annonceur d'une préférence à Carreau. Votre partenaire comprend tout : il encaisse alors l'As de Carreau et rejoue Carreau pour votre Roi. Moins un ! Et une note de 94 % à la clé, car 14 paires seulement ont fait chuter la manche – 43 l'ont réussie. Certes, du point de vue de votre partenaire, il serait possible que vous ayez fourni le 6 au premier tour de Pique avec 10 8 6. Toutefois, il est normal pour lui de poursuivre du Roi, et quand il voit le 10 apparaître en

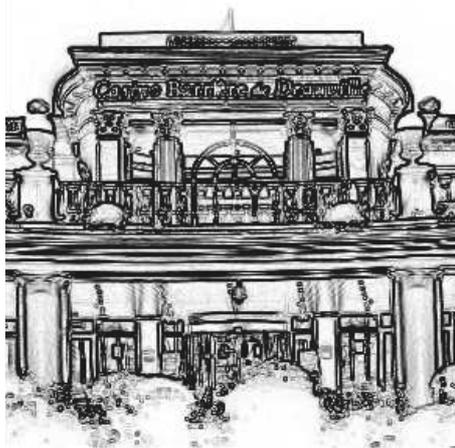
Nord au second tour (s'il ne l'a pas vu au premier), le message devient parfaitement clair.

## Diaporama

### Tournoi 3ème et 4ème séries







# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Lundi 25 juillet 2011**  
**N°8**

**Patton**  
**2ème séance demain à 16h**  
**Ambassadeurs**

**Tournoi des Champions**  
**2ème séance**  
**demain à 21h30**  
**Ambassadeurs**

### Sommaire

Open par paires	1
Challenge SG	1
Le mot de Rémy Papoz	2
Le Mot de Laurent Danziger	2
La cote d'amour	2
Mesdames !!	2

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

The pair end	3
<i>P. Hackett</i>	
Bridge a Brac	3
Le problème du jour	4
Pas de succès belge	4
Diaporama	5

### Ce soir



17°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
15°C	18°C	17°C

## Open Mairie de Deauville

### Victoire de Bessis-Chemla



Michel Bessis et Paul Chemla ont gagné le tournoi par paires du 53<sup>e</sup> Mondial de Deauville. Ils se sont mis à l'abri en signant le second meilleur score de la dernière séance, avec 57,88 %. Leur avance sur leurs suivants est finalement de 5 points sur les Néerlandais Tim Verbeek-Gert Jan Paulissen, et de 7 sur les Espagnols Goded-Lantaron, les deux paires ayant particulièrement bien négocié l'ultime séance. Valérie et Alain Labaere voient la troisième place leur échapper pour 2/100<sup>e</sup>. Les cinq premiers :

1	Mr Chemla – Mr Bessis	227,44
2	Mr Verbeek – Mr Paulissen	222,62
3	Mr Goded – Mr Lantaron	220,47
4	Mme et Mr Labaere	220,45
5	Mr Brunel – Mr Uszynski	218,45

Paul Chemla et Michel Bessis sont des récidivistes. Ils ont déjà gagné ce grand tournoi, le premier, dans les années 80, avec Lecléry, et le second, en 2005, avec Quantin.

### Finale B

Point commun entre les trois premiers de la finale B : ils ont tous trois réalisé une dernière séance à 63 %. Mais au petit jeu des avantages acquis, la victoire est revenue à Jean-Christophe Quantin-Robert Reiplinger, devant les Roumains Andriescu-Lupu, et Bergheimer-Magnis.



Les trois premiers :

1	Mr Reiplinger – Mr Quantin	57,95
2	Mr Andriescu _ Mr Lupu	56,79
3	Mr Bergheimer – Mr Magnis	56,61

Le meilleur score de la séance a été réalisé par Martine Rossard et Philippe Toffier, avec 66,56 % de moyenne, ce qui leur a permis de remonter 63 places (ils terminent 19<sup>es</sup>).

## Challenge Société Générale



Le podium du tournoi par paires Open du Challenge Société Générale des 3 et 4<sup>e</sup> séries, en deux séances, semblait plutôt tenir d'un Mixte, puisque ce sont trois ménages qui se partagent les trois premières places. Victoire de Béatrice et Paul Ouhioun (2<sup>e</sup> du Mixte, deux jours plus tôt), devant Rose-Eliane et Claude Forel (5<sup>e</sup> du Mixte) et Hélène et Roger Ghouzi (8<sup>e</sup> du Mixte).

Les cinq premiers :

1	Mme et Mr Ouhioun	118,37
2	Mme et Mr Forel	115,16
3	Mme et Mr Ghouzi	112,24



GET-  
IMMO

## Le mot de Rémy Papoz

Bonjour,



L'ensemble des 260 collaborateurs se joint à moi pour accueillir avec grand plaisir tous les participants au Mondial de Bridge.

Le Festival est un vecteur de mouvement et d'animation dans la vie de l'hôtel ; gaité et bonne humeur sont au rendez-vous et les grandes tablées au restaurant participent à l'animation

de la « Belle Époque ».

Conscients de la croissance du festival, nous sommes tous heureux de participer à cette dynamique positive ; notre philosophie étant de tout mettre en œuvre pour que le bridgeur se sente au Normandy comme chez lui et revienne...

Depuis un vingtaine d'années au sein du groupe Barrière, j'ai vu le bridge évoluer avec une communication plus pertinente et se professionnaliser dans son organisation, chaque année, plus rigoureuse.

La bonne ambiance de la station, l'importance des dotations et l'accueil global au sein de nos infrastructures forment le tiercé gagnant du festival de Deauville.

Concernant le soleil, s'il n'est pas dans le ciel, il est toujours dans nos cœurs pour vous recevoir.

Bon tournoi à tous,

**Rémy Papoz**

Directeur de l'hôtel Normandy Barrière

## Le mot de Laurent Danziger



Beaucoup d'entre vous me connaissent déjà ... au bridge, depuis des années, bien que cela ne soit pas mon meilleur domaine de prédilection. Sans le savoir, vous m'avez caressé du bout des doigts, pour votre plus grand plaisir, depuis quelques jours. De quoi s'agit-il ?

En échange de votre caresse, je vous ai délivré votre feuille de route. Vous l'avez maintenant deviné : je développe des applications spécialisées dans le bridge.

Bridgeweb Consulting, partenaire du festival de Deauville, a déjà à son actif quelques petites innovations : Comitel (dans ma jeunesse sur Minitel – c'était révolutionnaire pour l'époque - avec Laurent Thuillez et Eric Dumenil), l'envoi des résultats sur téléphone portable et, pour la rentrée, la feuille de route en temps réel donne après donne sur vos smartphones. Plus généralement, BWC développe des logiciels multimédia dans le bridge.

Vous retrouverez, dans tous les grands festivals, mes « applications » qui rendront l'environnement de notre jeu favori encore plus agréable qu'il ne l'est aujourd'hui.

**Laurent Danziger**

Directeur-associé de Bridgeweb Consulting

## La cote des conventions : Le Rodrigue

(découverte d'un fit à cœur après la séquence 1T 1P ?)

Qu'en pensent-ils ?

**Hervé Pacault** : vomitif.

**Mireille Charault** : ce n'est pas encore arrivé en Belgique.

**Benoit Brochu** : très utile en TPP surtout si on n'oublie pas la convention.

**Jacqueline le Corre** : uniquement sur les Cœurs.

**Chantal Prevotau** : moi, je joue le Rodrigue + pour les Cœurs et les Piques.

**Yves Lormant** : demande à Corneille.

**Rob Bosman** : c'est nul.

**Guy Lambeaux** : le cœur a des raisons que Rodrigue ignore.

**Madame Michu** : ah oui ! J'ai vu le Cid hier soir à la télé.

## Mesdames !!

**Rendez vous Mercredi 27 à 11h au salon Fouquet's de l'hôtel Normandy pour une présentation de produits anti-âge Nuskin.**

**De récentes avancées scientifiques montrent que vivre en forme et plus longtemps est maintenant possible !**

## La citation du jour



On appelle voiture d'occasion une voiture dont toutes les pièces font du bruit sauf le klaxon.

*Pierre Dac*

## Supplément Internet

### The pairs end and the teams begin

While Paul Chemla and Michel Bessis walked away with the pairs final and none of the English contingent finished in the A final, several pairs picked up useful prizes in the B final. Leading the pack were Peter Lester and Ian Panto, followed closely by Tony Waterlow and Irving and Joy Blakey.

Board 21.	♠ V976 ♥ A84 ♦ 98542 ♣ 9	
♠ 10532 ♥ 3 ♦ D10 ♣ RDV642	N O                      E S	♠ D4 ♥ R10765 ♦ A3 ♣ A1085
	♠ AR8 ♥ DV92 ♦ RV76 ♣ 73	

Upvaluing the 13 count to a 14 and being off shape did not stop East from opening 1NT. West responded 2♠, a transfer to clubs and East rebid 3♣, showing a fit. An optimistic West raised to 3NT. No one can blame South for leading the 2♥ to the Ace or North for returning the 8♥, but look what happens next. East wins and cashes all his clubs, coming down to a five-card ending. Declarer keeps his spades, one heart and two diamonds. South, not having the courage to bare the K♦, holds on to the Ace and King of spades, a master heart and the KJ♦. Dummy exits with a spade and, as there is no guess in diamonds, the contract makes.

Board 29.	♠ 107 ♥ RD5 ♦ R42 ♣ AV654	
♠ ADV9532 ♥ ♦ 97 ♣ RD73	N O                      E S	♠ ♥ A10987432 ♦ AD105 ♣ 2
	♠ R864 ♥ V6 ♦ V863 ♣ 1098	

A very tough hand to bid. If North opens 1♣ it is normal to overcall 4♥. While 4♠ is the winning contract if you bid it partner is more likely to assume it is a cue bid and you get too high. If only 4♠ was natural.....

### Bridge à brac

#### Une fin délicate

Sur la donne 5 de la quatrième séance de l'Open par paires, un bon flanc ne devait pas manquer de limiter le déclarant à neuf levées à sans-atout. Ce ne fut pas toujours le cas...

N/N-S	♠ V8542 ♥ D105 ♦ V3 ♣ 982	
♠ 6 ♥ A3 ♦ A76 ♣ RDV10753	N O                      E S	♠ D1073 ♥ V876 ♦ D109 ♣ A6
	♠ AR9 ♥ R942 ♦ R8542 ♣ 4	

Après une ouverture d'1♦ en Sud, les Est-Ouest parvenaient à 3SA. En principe, car une trentaine de paires n'a pas atteint la manche. Quand le contrat était joué par Ouest, sur l'entame du Valet de Carreau, il ne fallait pas être sorcier pour engranger onze levées, et marquer une excellente note (85%). Sur une entame de Nord à Pique, ou même, joué de l'autre main, sur une entame de Sud à Cœur, la tâche devenait nettement plus délicate, contre une bonne défense.

A la table de Stretz-Meyer :

O Stretz	N	E Meyer	S
	Passe	Passe	1♦
2♣	Passe	2SA	Passe
3SA	<i>Fin</i>		

Sud entame du 2 de Cœur, et Jean-Paul Meyer plonge de l'As, avant d'administrer sa dose de sept tours de Trèfle. La position, à six cartes :

♠ V 8 ♥ D 10 ♦ V 3

♠ 6 ♥ 3 ♦ A 7 6 ♣ 5 ----- ♠ D 10 ♥ V 8 ♦ D 10

♠ A R ♥ R 9 ♦ R 8

Sur le 5 de Trèfle, que doit déjà défausser Nord ? S'il lâche un Pique ou un Cœur, le mort écarte un Pique, et

Sud doit abandonner à son tour une carte majeure. La défense sera alors mise en main en majeure, y encaissera deux autres levées, mais devra finalement livrer deux levées de Carreau. Pour 430.

Donc, Nord doit défausser un Carreau sur le 5 de Trèfle, le mort jette un Pique, et c'est au tour de Sud d'être vigilant : s'il défausse le 9 de Cœur, il est mis en main en majeure, il y encaisse trois levées, mais il doit livrer le Roi de Carreau. S'il défausse le Roi de Cœur, le déclarant poursuit par Cœur, vers le Valet, et la défense, après trois levées majeures doit encore livrer un Carreau.

Mais c'est donc un de ses honneurs à Pique que Sud doit défausser sur le 5 de Trèfle. Cette fois, il n'y a plus moyen pour le déclarant de gratter une dixième levée. Il ressort à Cœur (ou même à Pique), et la défense doit seulement veiller à ne pas se bloquer pour encaisser dans le bon ordre deux Cœurs et deux Piques.

Vous l'aurez compris, à la table de Meyer, Est-Ouest n'ont pas été assez performants en fin de coup, et celui-ci a élégamment obtenu sa dixième levée à Carreau, après mise en main.

430 rapportaient 67 %, mais 400, seulement 44 %.

*Guy Dupont*

## Le problème du jour.

... résolu par **Philippe Soulet**

Ferez-vous aussi bien que lui ?

### Problème n° 8 – le dernier mot

	♠ A64 ♥ A9732 ♦ 532 ♣ A8	
	♠ RV9752 ♥ RV4 ♦ AD10 ♣ R	

Tournoi de Saint-Tropez, 2005. Les enchères, à la table de Philippe Soulet (S/P) :

S Soulet	N
1 ♠	2 ♥
3 ♦	3 ♠
4 ♣	4 ♥
4SA (BW)	5 ♣ (3 ou 0 clés)
5 ♦ (1)	5 ♠
6 ♠	

(1) demande à la Dame d'atout.

Sud joue 6 ♠. Ouest entame du 10 de Trèfle.

(Solution dans le prochain numéro)

## Solution du problème précédent (n° 7)

Contrat : 6 ♠.

Entame : Roi de Cœur.

	♠ RDV7 ♥ 62 ♦ R654 ♣ ARD	
♠ 1096 ♥ RD107 ♦ D1072 ♣ 105	N O S E	♠ 85 ♥ V985 ♦ 983 ♣ V864
	♠ A432 ♥ A43 ♦ AV ♣ 9732	

Sur cette donne d'un ancien championnat du monde seniors, Jean-Marc Roudinesco laissa passer l'entame. L'adversaire poursuivit du 5 de Trèfle (un retour à Cœur n'aurait rien changé). Le déclarant encaissa alors Roi-Dame de « P », les deux camps fournissant, puis il prit sa meilleure chance de gagner en coupant deux Carreaux : As-Roi de Carreau et Carreau coupé du 4 de Pique, Trèfle pour le Roi, Carreau coupé de l'As de Pique, puis As de Cœur et Cœur coupé, afin de rejoindre le mort pour éliminer le dernier atout. Et le dernier honneur à Trèfle constitua la douzième levée. Excellent minutage.

Si l'un des adversaires avait défaussé sur le deuxième tour de Pique, « Roudi » aurait été contraint d'adopter une autre ligne de jeu. Par exemple, celle-ci, reposant sur la réussite de l'impasse à la Dame de Carreau : Valet de Pique, Cœur pour l'As et Cœur coupé, Carreau pour le Valet, As de Pique (en défaussant un Carreau), puis As de Carreau, les honneurs à Trèfle et le Roi de Carreau.

## Pas de succès belge cette année

Votre chroniqueur vient à peine de débarquer à Deauville après avoir coaché les juniors belges au championnat d'Europe à Albena (Bulgarie) où ils ont certes progressé d'un rang dans la hiérarchie européenne, mais n'ont pas brillé pour autant (cf. en fin d'article).

Les espoirs belges étaient grands en commençant la finale A puisque Valérie et Alain Labaere, des habitués de l'épreuve, étaient en tête à l'issue des trois premières séances. Hélas pour eux, les adversaires se déchaînèrent lors de la 4<sup>e</sup> séance et ils rétrogradèrent de trois rangs pour terminer à une 4<sup>e</sup> place qui, certes, satisferait à peu près n'importe quel bridgeur participant à Deauville, mais qui leur laisse vu les circonstances un petit goût de trop peu.

D'autres Belges se classent bien dans le tournoi. Vainqueurs l'an dernier, Philippe Coenraets et Steven De Donder terminent 8es, tandis que Georges Jauniaux, le dynamique président du Cercle de Charleroi, associé à son partenaire polonais favori Wlodimierz Wala, réalise un des meilleurs résultats de sa longue carrière avec une 10<sup>e</sup> place. Enfin, Christian Wanufel, associé à un autre président, celui du cercle de Caen, termine juste derrière, à la 11<sup>e</sup> place. Dans la finale B on relèvera les bonnes performances des Anversois Chris Somers et Raf Vermeiren (4es), des Bruxellois Jacques Stas et Damien Calas (un Français de Belgique marié à une Belge), 14es, de Guy Polet et Hervé Huntz (encore un Français de Belgique où il vit depuis un quart de siècle), 16es ; de Johan Naessens (Waregem), associé à Pierre-Jean Louchart, et enfin de Philippe Caputo (Liège) et Michel Van den Abeelen (Bruxelles) qui terminent 21es.

Alain m'a obligeamment raconté deux donnes, quasi consécutives, où il avait engrangé un top lors de la 2<sup>e</sup> séance :

	♠ A92 ♥ A5 ♦ A96 ♣ A10952	
♠ 63 ♥ D98 ♦ R742 ♣ RDV4	N O            E S	♠ 85 ♥ V985 ♦ 983 ♣ V864
	♠ R874 ♥ RV2 ♦ D108 ♣ 876	

Est donneur, tous vul  
Les enchères :

E	S	O	N
	Alain		Valérie
Passe	Passe	Passe	1SA
Passe	2♣	contre	Surc. (Fin)

En quatrième position, Valérie ouvre de 1 SA et lorsqu'Alain recherche un fit Pique par le biais d'un Stayman (prêt à faire une proposition limite), Ouest, regrettant sans doute de n'avoir pas ouvert d'1 T pour l'entame en troisième main, se lance dans un contre d'entame avec 4 cartes seulement. C'est exactement mettre le pied où il ne fallait pas et Valérie est très heureuse de surcontrer pour montrer des Trèfles. Alain

en ayant lui-même trois, le contrat est en très bonne voie et les Nord-Sud devraient en principe réaliser 9 levées pour un coup déjà juteux.

Ouest entame Pique pour le dix de son partenaire, pris du Roi par Alain qui avance un petit Trèfle. Ouest intercale son Valet et le mort laisse passer. La continuation Pique est prise au mort et un nouveau petit Trèfle est avancé, forçant la Dame. N'ayant plus de Pique à sa disposition et voyant que l'affaire tourne mal pour lui, Ouest tente alors de trouver la Dame de Carreau chez sa partenaire pour qu'elle encaisse son Pique, mais c'est le Valet qui est au rendez-vous. C'est la catastrophe pour le flanc. Sur le défilé des atouts, Ouest ne sait plus que garder et finalement défause un Cœur. La Dame vient au deuxième tour de la couleur et Nord-Sud marquent le score inusité de 1960 points. Pour un top solo ? Que nenni, car Guy Polet et Hervé Huntz ont réalisé exactement le même résultat dans une autre série. Seule différence : comme ils ne sont pas encore très fittés, ils n'avaient pas décidé ce que signifiait le surcontre de l'ouvreur, et c'est du répondant qu'est venu le surcontre, indiquant du jeu et transformé avec délice par Nord.

Deux donnes plus tôt Alain avait cambriolé une manche ingagnable, mais on peut dire qu'il a soumis la défense à tous les pièges imaginables de la donne et que celle-ci a fini par craquer :

	♠ 82 ♥ A7 ♦ 10975 ♣ ARD104	
♠ R963 ♥ RD9 ♦ AD32 ♣ 96	N O            E S	♠ 1075 ♥ 42 ♦ RV86 ♣ V752
	♠ ADV4 ♥ V108653 ♦ 4 ♣ 83	

Ouest donneur, personne vul

E	S	O	N
1♦	2♣	Passe	2♥
Passe	3♦	Passe	3♥
Passe	4♥	Passe	Passe
contre	Fin		

On peut difficilement blâmer Ouest d'avoir contré dans cette séquence, mais il lui reste du travail pour battre le

contrat. L'entame de l'As de Carreau n'étant pas spécialement naturelle, il se réfugie dans son doubleton Trèfle, un choix plutôt responsable vu la séquence. Si cette carte est un singleton, le déclarant est sans ressource, mais perdu pour perdu il prend sa chance et encaisse trois tours de la couleur, larguant son petit Carreau. Première bonne nouvelle pour le déclarant : Ouest suit deux fois. Deuxième bonne nouvelle, il doit utiliser son 9 de Cœur pour couper et la couleur a donc fortement l'air d'être répartie 3-2. Les perspectives deviennent encourageantes.

Il y avait toutefois encore à faire pour se débarrasser des deux perdantes Pique. Après le contre, et la non-entame Carreau, affichant un honneur Carreau en Est, le Roi de Pique se trouvait à l'évidence en Ouest. D'autant que celui-ci, bien réveillé, continue du Roi de Cœur pour l'As du mort. Le contrat va donc chuter puisqu'Est est en position d'encaisser le Roi de Pique et la Dame de Cœur, attendant tranquillement avec son 9 de Pique pour battre le contrat.

Alain ne se rend pas encore et rejoue un petit Trèfle qu'il coupe du huit. Si la défense surcoupe, elle ne peut plus supprimer la coupe Pique au mort et le déclarant est à la maison. Mais il y a un autre piège dans lequel la défense tombe : jeter un petit Pique (alors qu'un petit Carreau était sans risque). Du coup le déclarant joue As et Valet de Pique, Ouest a beau prendre et encaisser le Cœur, le 4 de Pique fournit la triomphante 10<sup>e</sup> levée et un top retentissant à + 590.

Si Ouest avait correctement défaussé un petit Carreau, il lui restait un piège à surmonter : le déclarant serait parti du Valet de Pique et il fallait à ce moment plonger du Roi et encaisser la Dame de Cœur pour ne pas ouvrir la coupe Pique au mort. Si Ouest avait évité tous les pièges de cette donne, le résultat de + 200 lui aurait valu un quasi top, une seule paire marquant 300 dans sa colonne...

Steven De Donder a également réalisé un résultat élégant à la 3<sup>e</sup> séance, établissant un pli supplémentaire que peu de paires dans la salle ont réussi à créer :

	♠ 8 ♥ RDV82 ♦ 10642 ♣ R63	
♠ D1053 ♥ 6 ♦ DV3 ♣ D9542	N O                      E S	♠ AV9764 ♥ 10973 ♦ R5 ♣ 8
	♠ R2 ♥ A54 ♦ A987 ♣ AV107	

Sud donneur, tous vul

S	O	N	E
Steven		Philippe	
1SA	Passe	2♦	2♠
3♥	3♠	4♥	(Fin)

Ouest entame le 5 de Pique pour l'As d'Est qui retourne le Roi de Carreau. Steven laisse passer et prend au deuxième tour. Jouant les Piques longs et les Trèfles courts, il avance le Valet de Trèfle qui fait la levée. Il est temps d'encaisser le Roi de Pique et de tirer les atouts et quand Ouest défausse au deuxième tour, les distributions sont connues : Est est 6421 et Ouest a donc 5 Trèfles et 3 Carreaux, entre lesquels il est désespérément squeezé. Onze levées et un coup à 86 %.

Terminons pas un coup « dramatique » en provenance d'Albena, et tiré du match France-Belgique.

	♠ 976 ♥ R ♦ RDV65 ♣ 765	
♠ A98762 ♥ 10982 ♦ A92	N O                      E S	♠ D105 ♥ D43 ♦ A43 ♣ RDV8
	♠ ARV8432 ♥ 105 ♦ 7 ♣ 1043	

Ouest donneur, NS vulnérables

O	N	E	S
Van Overmeire	Lhuissier	Bahbout	Franceschetti
Passe	Passe	1SA	3♠
4♥	4♠	Passe	Passe
contre	(Fin)		

En première main, le jeune Jens Van Overmeire choisit de passer avec sa couleur creuse et ses deux As. En troisième main son non moins jeune partenaire Sam Bahbout (un jeune qui promet, à 17 ans seulement) ouvre d'1 SA « lesté ». Pierre Franceschetti barre à 3 Piques et Ouest se réveille à 4 Cœurs. Nicolas Lhuissier soutient à 4 P et se fait contrer. Normalement le contrat doit chuter de 2 levées (-500) contre 420 en EO, un coup normal en carrés. Mais voici ce qui se passa :

Jens, ne pouvant choisir entre ses deux As, tel l'âne de Buridan qui mourut de faim et de soif pour n'avoir pas pu choisir entre son seau d'eau et son picotin d'avoine, entama le 10 de Carreau pour le Roi du mort. Premier problème pour le flanc, faut-il prendre tout de suite ou laisser passer ? Si ce dix est une courte, le déclarant est chicane Trèfle et les chances de faire chuter sont nulles. Il semble donc logique d'encaisser ses levées (il y en a 5 de tête) ou éventuellement quatre, assurant la chute, avant de soumettre le déclarant à la question fatidique à Cœur pour un décevant 200 s'il devine bien ou un lucratif 800 s'il se trompe.

Mais Sam duque l'entame (lentement) et Pierre expasse immédiatement son As, puis tire l'As de Pique. Mauvaise nouvelle, ils sont 3-0 et il va falloir monter au mort. Aussitôt dit, aussitôt fait, le 5 de Cœur est avancé et Ouest met petit dans la foulée. C'est à vous, et parodiant Napoléon en un sanglot, on aurait pu dire : « du haut de cette fourchette Cœur, 25 IMPS par aller-retour vous contemplent ».

Après une palpitante réflexion, Pierre mit, très normalement, la mauvaise. Comment imaginer : d'une part, qu'on n'a pas ouvert une couleur commandée par l'As ; d'autre part, que l'adversaire vient de filer un contrat ingagnable ; troisièmement, qu'Est a ouvert avec 14 points sans plus-value... Trop pour un seul homme. La maison s'effondre maintenant sur le déclarant : Sam fait sa Dame et switche enfin le Roi de Trèfle. Au bout de trois tours de cette couleur, Jens encaisse l'As de Cœur et le déclarant est complètement déshabillé. N'ayant plus que des atouts, n'importe quelle carte l'enferme à présent dans sa main et il doit tristement apporter la Dame de Pique pour 800 de chute ! 13 IMPS pour les Belges car sans l'autre salle Cédric Lorenzini et Christophe Grosset ont produit une « ultradéfense » à 5 Cœurs, pour une de chute, contre 4 P chutants. Tout est bien qui finit bien cependant : les Français gagneront le match 19-11 et se qualifieront pour la Coupe du monde, pendant que les Belges éviteront la dernière place, leur but en arrivant dans ce tournoi.

*Jean-François Jourdain*

## Diaporama



Mr Verbeek – Mr Paulissen, 2e de la finale A



Mr Goded et Mr Lantaron, 3e de la finale A



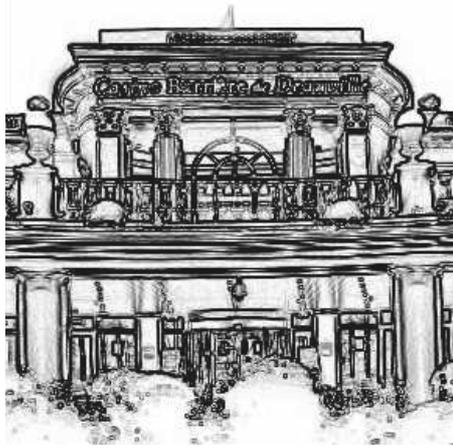
2e de la finale B



3e de la finale B



L'équipe du Festival



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Jeudi 28 juillet 2011**  
**N°9**

**Mixte**  
**1ère séance demain à 16h**  
**Ambassadeurs**

**Tournoi des Champions**  
**3ème séance**  
**Samedi 30/07 à 21h30**  
**Ambassadeurs**

### Sommaire

Patton Get Immo	1
Classement handicap	1
Le mot de Philippe Ameline	1
Grandeur et décadence	2
<i>J.C. Quantin</i>	
Les bridgeurs...	2
Tournoi des champions	2

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Le problème du jour	3
Bridge a Brac	3
Teams are easier than pairs	4
Tiercé des conventions	5
<i>P. Hackett</i>	
Deauville à l'horizontale	5
<i>P. Toffier</i>	
Mauvaise cuvée	5
<i>J.F. Jourdain</i>	
Diaporama	6

### Ce soir



18°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
15°C	20°C	18°C

### Patton Get Immo



58 équipes ont participé au Patton Get Immo. A l'issue des 21 rencontres de quatre donnes, l'équipe « Joker » (Bitran, Kilani, Raynaud, Chetrit – trois Normands et un Parisien) l'a emporté, avec une avance très confortable – 17 points, soit particulièrement serrée pour l'occupation des autres places du podium : les ténors français Chemla, Lévy, Quantin, Reiplinger, se hissent d'extrême justesse sur la seconde marche, ne devant que d'un seul point l'équipe Dina (Bensusan, Messika, Libbrecht, Sebbane), qui, elle-même ne précède que d'un minuscule petit point l'équipe britannique Hackett, Waterlow, Lester, Panto.

Les trois premiers :

1	Joker : Bitran, Chetrit, Raynaud, Kilani	232
2	Chemla : Chemla, Lévy, Quantin, Reiplinger	215
3	Dina : Bensusan, Messika, Libbrecht, Sebbane	214

### Classement handicap

Les *Tomtom girls* reportent le classement handicap. Il s'agit d'une équipe 100 % junior composée de Melles Tartarin et Chariou et de Sanchez, Le Pensec, (41<sup>e</sup> au classement scratch). Elle devance l'équipe Fourqueux (M et Mme Louis, Mme Grouchko, Eidelsberg – 51 e).

### Le mot de Philippe Ameline

Bonjour,



La rencontre entre la Société Générale et le bridge est une histoire qui dure depuis plus de 25 ans.

Le partenariat national avec la FFB vient d'être renouvelé. Un nouveau contrat qui vise à développer le bridge chez les jeunes et les initiatives nationales à retombées locales. Par ailleurs l'implantation des 1200 clubs de la FFB ; une proximité qui permet de créer des relations sur le plan local avec les comités et les clubs de bridge, dans l'intérêt commun des deux partenaires. Le message de nos agences est un discours de proximité (conseillers dédiés, produits adaptés) qui est bien entendu aussi décliné en direction des bridgeurs. Une offre nationale licenciés FFB a été créée fin mai 2011. Elle propose aux licenciés, pour toute ouverture de compte, le remboursement de leur licence et un cadeau.

Notre soutien au Festival de Deauville va dans le sens de notre souhait de nous adresser au plus grand nombre de bridgeurs. C'est aussi le plus souvent une belle occasion d'aider les jeunes à participer à ces événements d'envergure, alors qu'ils n'en ont pas forcément les moyens, et, pour l'édition 2011 du Festival de Deauville, de contribuer au développement du bridge de masse en local à travers notre participation au "Challenge Société Générale 3e, 4e séries".

Nos conseillers et moi-même sommes à la disposition des bridgeurs qui souhaiteraient mieux nous connaître. Notre agence de Deauville, place Morny, vous est ouverte.

Bon bridge à tous,

**Philippe Ameline**

Directeur de l'agence de Deauville de la Société Générale.



**GET-IMMO**

## Grandeur et décadence

La résolution d'un problème dépend des informations successives que vous ont données la séquence d'enchères et les cartes jouées (plus particulièrement la levée de l'entame dont l'analyse est primordiale). Mais quand un grain de sable vient perturber votre raisonnement, il peut vous arriver ce type de coup, digne de *Bridge dans la ménagerie*.

Assis en Nord à la place de Robert Reiplinger, récent vainqueur de Juan-les-Pins (*NDLR associé, faut-il le préciser; au signataire de cet article*), vous relevez la main suivante :

- ♠ R5
- ♥ 642
- ♦ R864
- ♣ AV64

Et entendez la séquence :

S Quantin	O	N Reiplinger	S
	1♠	Passe	2♥
Passe	2SA	Passe	4♠

Il vous faut entamer, ce qui n'est pas gai. ♠ et ♣ semblent exclus, ♥ sans avenir. Vous optez donc logiquement pour le 6 de ♦.

	♠ V93 ♥ RV10975 ♦ A5 ♣ 73									
♠ R5 ♥ 642 ♦ R864 ♣ AV64	<table border="0"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">E</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">N</td> <td></td> <td style="text-align: center;">S</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">O</td> <td></td> </tr> </table>		E		N		S		O	
	E									
N		S								
	O									

Le déclarant, Jean-Pierre Attali, appelle l'As de ♦ et joue le Valet de ♠ que vous prenez du Roi. Vous visualisez immédiatement la main hautement probable du déclarant qui vous permet de battre le contrat. Si Ouest détient ♠ AD1082 ♥ AD ♦ V102 ♣ R109, il vous suffit de jouer sous votre Roi de ♦ pour la Dame de Sud qui contre-attaquera alors à ♣ pour traverser le Roi d'Ouest. Magnifique plan de défense ! Sauf qu'en l'occurrence Ouest prend de la Dame de ♦, enlève les atouts et fait le reste des levées, car sa main était ♠ AD1082 ♥ AD83 ♦ D107 ♣ R ! Interrogé sur cette surprenante enchère de 2SA, le déclarant reconnaît qu'il a cru voir l'enchère de 2♠ au lieu de celle de 2♥ en Est. Dès lors, son 2SA était une enchère d'essai tout

à fait compréhensible. De plus, il a fourni l'As de ♦ à l'entame dans l'espoir de trouver le Roi de ♠ bien placé et de faire 12 levées. Il n'y a décidément pas loin du Capitole à la Roche Tarpéienne.

*Jean-Christophe Quantin*

## Les bridgeurs après les chefs d'état

Pierre-Alain Duplais, premier adjoint au Maire de Deauville, a offert un cocktail de bienvenue dans les salons de la mairie aux bridgeurs du 53<sup>e</sup> Mondial de bridge, emmenés par Katia Reznik et Mike Dennery, et en présence des représentants du groupe Barrière, Eric Cavillon directeur du pôle casinotier, Rémy Papoz, directeur du Normandy, et Laurent Roussin, directeur du Royal. Dans son discours d'accueil, le premier adjoint a fait observer que les hôtes d'honneur succèdent aux hôtes d'honneur dans ces salons, puisque les derniers à y avoir été reçus sont les 25 chefs d'état qui ont participé au récent G8.

M. Duplais a rappelé aussi que les temps étaient aux anniversaires, en ce moment : après avoir fêté l'an dernier les 150 ans de la ville de Deauville (fondée en 1860), on fête cette année le 1100<sup>e</sup> anniversaire de la Normandie et, l'an prochain, c'est le Groupe Barrière qui fêtera son 100<sup>e</sup> anniversaire. Toujours de bons prétextes pour faire la fête.

## Tournoi des champions

Après cinq des sept séances du Tournoi des champions, les Espagnols Federico Goded et Luis Lantaron ont fait le break (avec 40 points d'avance) – c'est devenu une habitude ! Grâce à une excellente cinquième séance, les juniors israéliens Alon Birman et Dror Padon (tout récents vainqueurs du championnat d'Europe junior) ont pris la seconde place provisoire du classement, précédant de 3 points Paul Chemla et Alain Lévy.

Classement après le tour 5 :

1	Goded – Lantaron ( Espagne )	286
2	Birman – Padon ( Israël )	246
3	Chemla – Lévy ( France )	243
4	Mme et Mr Labaere ( Belgique )	227
5	Piedra – Abouchanab ( Suisse )	225
6	Mme Fischer – Saurer ( Autriche )	199
7	Paulissen – Verbeek ( Pays Bas )	198
8	Hackett – Waterlow ( Angleterre )	160

Dernière séance le 30 juillet, à 22h, au salon des Ambassadeurs.

# Supplément Internet

## Le problème du jour.

... résolu par **Patrick Bogacki**  
Ferez-vous aussi bien que lui ?

### Problème n° 9 – Aix-pert

	♠ A83 ♥ 7643 ♦ ARV8 ♣ 74	
	♠ RD9652 ♥ ARV5 ♦ 52 ♣ A	

Les enchères (S/T) :

S Bogacki	N Mme Sauvage
1♠	2♦
2♥	4♠
5♣	5♦
6♠	

Sud joue 6♠. Ouest entame du Roi de Trèfle. Les atouts sont 2-2.  
(Solution dans le prochain numéro)

### Solution du problème précédent (n° 8)

Contrat : 6♠.  
Entame : 10 de Trèfle.

	♠ A64 ♥ A9732 ♦ 532 ♣ A8	
♠ D103 ♥ D105 ♦ RV7 ♣ 10973	N O E S	♠ 8 ♥ 86 ♦ 9864 ♣ DV6542
	♠ RV9752 ♥ RV4 ♦ AD10 ♣ R	

Philippe Soulet n'avait pas manqué de réussir ce

chelem, sur cette donne du Patton du festival de Saint-Tropez 2005 : ayant pris l'entame du Roi de Trèfle, il avait encaissé le Roi de Pique, joué Roi et As de Cœur, tiré l'As de Trèfle, en défaussant un Cœur, et coupé un Cœur du 7 de Pique, affranchissant la couleur.

Même s'il avait été surcoupé, ou si Est avait coupé avant lui de la Dame, il aurait rejoint ensuite le mort à l'As de Pique, éliminant le dernier atout, avant d'exploiter ses Cœurs (pour la défausse de Dame-10 de Carreau).

Ayant réalisé la levée de la coupe à Cœur, Soulet avait poursuivi par Pique pour l'As (les atouts n'étant pas partagés) et présenté un Cœur affranchi, en défaussant un Carreau. Quelle que soit la main qui aurait pu couper, il aurait ensuite rejoint le mort par le 6 de Pique pour profiter du dernier Cœur, en effaçant sa dernière perdante à Carreau.

## Bridge à brac

### A la rapidité de l'éclair

Aux onze tables de la finale A de l'Open par paires, le chelem à Pique a été demandé sept fois sur la donne 28. Un seul déclarant l'a chuté. C'était à la table de Christian Wanufel (baptisé par certaines *Cricri d'amour*), une des gloires du bridge belge, qui vit désormais en Normandie (sans doute pour se rapprocher du Mondial !), associé à Philippe Ruault, président du club de Caen. Voyez comment tout s'est déroulé à leur table :

E-W vulnérable	♠ 102 ♥ R976 ♦ 742 ♣ A765	
♠ AV653 ♥ A10842 ♦ V3 ♣ 10	N O E S	♠ RD74 ♥ V ♦ AR10 ♣ RV982
	♠ 98 ♥ D53 ♦ D9865 ♣ D43	

O Langemeyer	N Ruault	E Thoolen	S Wanufel
1♠	Passe	2♣	Passe
2♥	Passe	3♠	Passe
4♥	Passe	4SA	Passe
5♥(2 clés)	Passe	6♠	Fin

Nord entame à Carreau, pour le Roi, et le déclarant joue Cœur pour l'As et Cœur coupé, puis il présente un petit Trèfle du mort. Wanufel n'est pas endormi : il intercale la Dame à la rapidité de l'éclair (il y a davantage de chances après les enchères de trouver les deux As majeurs en Ouest, plutôt que les As de Cœur et de Trèfle), avant de contre-attaquer du 8 de Pique. Le contrat pourrait gagner, par exemple en prenant au mort et en jouant As de Carreau et Carreau coupé, puis Cœur et Trèfle coupés, deux fois alternativement : Ouest se trouve alors opportunément en main pour encaisser l'As de Pique, éliminant les deux derniers atouts, puis le 10 de Cœur affranchi, sa douzième levée.

Mais la rapidité d'exécution de Wanufel va influencer la ligne de jeu du déclarant. Persuadé de trouver As-Dame de Trèfle en Sud, il s'en remet ensuite à l'expasse à l'As... Moins un, et 100 % pour les « Normands ».

D'autres déclarants se sont sans doute un peu moins compliqué la vie : après l'entame à Carreau, ils ont joué Cœur pour l'As, puis Trèfle vers le mort. Généralement, Nord a craqué, en plongeant de l'As, et le partage des atouts a facilité la réussite du chelem – si Nord fournit petit et qu'Ouest passe le Roi, treize levées deviennent une formalité, par un jeu de double coupe.

A noter que si Nord fournit un petit Trèfle sur le 10, et que Sud réalise la levée à la Dame, le déclarant peut encore s'en sortir, à condition d'encaisser la contre-attaque à Pique en Ouest, de l'As ou du Valet (il parviendra à affranchir un Cœur).

Dans la finale A, les six déclarants qui ont gagné le chelem marquent une note de 75 %. Dans la finale B, 59 paires ont appelé le chelem. 37 déclarants l'ont réussi (76 %), trois ont réalisé treize levées (99 %) et 19 l'ont chuté, tandis que 29 paires se sont arrêtées à la manche (46 % pour le score de 480, et 30 % pour 450).

*Guy Dupont*

## Teams are easier than pairs ?

Teammates Peter Lester and Ian Panto and partner Tony Waterlow helped my team to move up the ranks to equal third in the teams and within site of the leaders. Four teams are still averaging over 11 per match after 14 rounds. After a disastrous start Morris (Jeff Morris, John Hassett and Irving and Joy Blakey) could well finish in the prizes.

While there are many of you who may pass on today's South hand, there are equally as many who would open 1♥. While many would overcall 2♣ on the West hand, we would shudder at making such a bid.

There are two reasons. We never overcall two of a minor without a six-card suit and especially at unfavourable vulnerability. There is a case for bidding 3♦ over 2♦ but rebidding 2♥ appears to be the natural choice.

E-O vulnerable	♠ 753 ♥ 5 ♦ AKQ54 ♣ AJ43	
♠ K104 ♥ AQ6 ♦ 73 ♣ K9652	N O S E	♠ J98 ♥ J873 ♦ J102 ♣ 1087
	♠ AQ62 ♥ K10942 ♦ 986 ♣ Q	

W	N	E	S
			1♥
Pass	2♦	Pass	2♥
Pass	3♣	Pass	3♦
Pass	3♠		3NT (End)

Opening lead 5♣

Over 3♣ many would bid 3NT, but South has a minimum hand with diamond support and 3♦ is the logical bid. North bid 3♠, the fourth suit. This is not a natural bid but is game forcing asking partner to describe his hand further. South's 3NT, showing spade stops closed the auction.

West had no attractive lead and his partner was not marked with many points. Reasoning that East was likely to hold three clubs he made the not unreasonable lead of the 5♣.

Declarer ran it round to his Q♣ and surveyed his options. He basically needed the diamond break and even then he only had eight top tricks. He cashed two top diamonds, happy that they were breaking. He also noted that East-West had given count in diamonds. Should they have been honest West had no more of them.

He suspected that, on the opening lead, West had the K♣. If he had summarised this information correctly he could now guarantee the contract. He led a heart from dummy and played the 9♥. This was won by the Q♥ and there was nothing West could do.

If he played another club declarer could take the finesse. A heart play would give at least one trick. In desperation he tried a spade. This ran round to the Q♠. Declarer could now afford the luxury of playing a small spade and when they broke 3-3 ended up with an overtrick.

At least 3NT was cheaper than those who overcalled 2♣ and found themselves doubled.

*Paul Hackett*

## Le tiercé de leurs conventions préférées

*Et s'il ne devait qu'en rester trois ?*

**Federico Goded** : Tous les Contre négatifs, le Splinter et quelques bicolores d'intervention.

**Valérie Labaere** : celles qui font mal aux adversaires, le 2 ♣ Martens (relais sur une ouverture majeure), le Gazzili (d'origine italienne – pour développer les mains après la réponse d'1 SA) et le 2 SA Good-bad.

**Albert Bitran** : Le Drury, le Stayman et le Contre négatif (surtout pas le Contre punitif – c'est ce qui fait toute la différence au bridge !).

**Elisabeth Bitran** : amitié, amitié, amitié.

**François Raynaud** : Le Blackwood, le Splinter, le Contre d'appel (...préférée de justesse aux bicolores d'ouverture faibles).

**Alexandre Kilani** : Le pair-impair, le Muiderberg (2 faible majeure + mineure) et le Multi.

**Eric Colinet** : La première défausse italienne, le double-deux et le 2 ♣ forçant de manche.

**Jean-François Jourdain** : la première défausse italienne, le double-deux et le Blackwood 5 clés.

A noter le point de vue belge solidaire entre Colinet et Jourdain, interrogés séparément.

## Deauville à l'horizontale

*Une grille de mots de Philippe Toffier*



- 1) A l'italienne, des fois, mais la majorité a une autre préférence.
- 2) En deux mots : « derrière-ventre », en phonétique et familier.
- 3) En voulant en faire une, on peut se retrouver dans une autre.
- 4) On peut en faire sans s'en rendre compte, simple

ou double...

5) Elles sont souvent aussi fausses que celles de Météo France.

6) Un grand personnage du bridge qui a laissé son nom à une convention qui a de la constance et qui n'est pas toujours fixe.

7) Appel qui ressemble plus au nom d'une ère préhistorique.

8) Pas de Cannes ni du cinéma américain dans notre cas.

9) A l'encan, et souvent à haut palier...

*(Solution dans le prochain numéro)*

## Mauvaise cuvée pour les Belges au Patton

2011 semble une mauvaise cuvée pour les Belges à Deauville, un peu à l'image de la météo maussade. Après les succès de nos compatriotes les années précédentes, ceux-ci doivent se contenter de quelques miettes dans le Patton, toujours aussi relevé que d'habitude et bien fourni avec quelque 58 carrés participants.

Le premier team où apparaissent des Belges est en réalité très international comme son nom le suggère : Belfrapo. Il comportait Valérie et Alain Labaere, associés aux Français Danielle Gaviard et Romain Temboret, et aux Portugais Maria Joao Lara et Manuel Capucho. Ceux-ci terminent à une très honorable 9<sup>e</sup> place.

A la 17<sup>e</sup>, on trouve un carré à 75 % belge (prononcez septante-cinq...) avec Patrick Gilles, Tanguy de Liedekerke, Johan Naessens et... Gilles Crestey, un Français qui joue depuis plusieurs années la compétition belge.

Quant aux Woesies, qui avaient encore terminé 2es il y a un an, ils échouent cette fois à la 20<sup>e</sup> place. Le sympathique carré anversoise a cependant des circonstances atténuantes à faire valoir, ayant dû se passer de son pilier Hubert Janssens lors de la première journée. L'international belge vétérinaire a subitement été victime d'un virus ayant entraîné une forte fièvre (40° !). Sa constitution robuste lui a cependant permis d'être de retour dès le lendemain, mais forcément quelque peu diminué. Ses coéquipiers Chris Somers, Raf Vermeiren, Greet et Johan De Grave ont donc dû faire sans lui. Ils terminent avec 187 points, trois de plus que le premier carré 100 % belge, celui de Thierry Cooreman (avec les stars Philippe Coenraets, Steven De Donder et Zvi Engel) qui, victime d'un très mauvais départ, n'a jamais été dans la course aux places d'honneur.

Parmi les carrés ayant terminé au-dessus de la moyenne, on recense encore celui de Jean Meyer (à ne

pas confondre avec son homonyme Jean-Paul) à la 23<sup>e</sup> place (Meyer-Vandervorst, avec les Français Naels-Louchart), l'équipe coraqué par l'auteur de ces lignes (avec Alain Gottcheiner et les jeunes Tine Dobbels et Dirk De Hertog) et enfin le carré Koseli qui réunissait les Français Mme Conter-Nermel et les Belges Guy Charlier et Nourredine Tifous.

Mon équipe n'a pas très bien tourné au total mais a tout de même accroché plusieurs têtes couronnées à son tableau de chasse. Voici comment, en une seule carte dramatique, le champion français Jean-Christophe Quantin nous a fait cadeau de... 30 IMPS et, bien sûr, des points de la donne.

	♠ 4 ♥ 75 ♦ AR1097642 ♣ 76	
♠ D8532 ♥ DV3 ♦ 85 ♣ R95	N O            E S	♠ R1097 ♥ 1064 ♦ V ♣ V10432
	♠ AV6 ♥ AR982 ♦ D3 ♣ AD8	

Dans une salle, Paul Chemla et Alain Lévy enchérissent un 6 SA en béton, mais pas optimal (7 Carreaux ne chute que si les Coeurs sont répartis 5-1 et que l'impasse Trèfle est mauvaise) et marquent 12 levées sur l'entame neutre à Carreau, le déclarant tentant l'impasse Trèfle sans aucun risque pour le 13<sup>e</sup> pli.

Dans l'autre salle, Dirk De Hertog ouvre de 2 SA comme son illustre adversaire en Sud, et Tine produit une tentative de chelem à 4 K (comme Paul Chemla qui, lui, utilise 4 T transfert). Ceci est accueilli par un cuebid positif à 4 Coeurs chez Dirk, un autre contrôle à 4 Piques chez Tine, contrés par Quantin. 4 SA en Sud, 5 Piques en Nord (deux clés et la Dame d'atout, ou plus de cartes que prévu dans la couleur) et Dirk sent l'occasion venue de se distinguer en plongeant bravement à 7 SA, se disant que si RD de Pique sont effectivement en Est, il y aura au pire diverses positions de squeeze.

Docile, Robert Reiplinger entame le 2 de Pique (pair-impair dans la couleur du partenaire...) et voilà Jean-Christophe Quantin confronté à un problème cornélien. Si le 2 vient de trois petites cartes, mettre le Roi va filer la 13<sup>e</sup> levée au déclarant... Finalement il insère le 9 et le déclarant fait effectivement une 13<sup>e</sup> levée salvatrice grâce à son Valet de Pique. Et il n'y avait pas de squeeze, faute de communications et grâce au précieux 10 de Coeur en Est, qui permettait à Ouest de larguer tous ses Coeurs et de défausser après le mort à quatre cartes de la fin.

Notons que cela n'aurait pas aidé les Est-Ouest d'entamer la Dame de Pique, car certes Est aurait pu duquer cette fois sans état d'âme, mais cette carte imaginative crée effectivement une position de double squeeze. Le déclarant prend évidemment de l'As et tire son As de Trèfle en coup de Vienne puis ses huit Carreaux, amenant cette position à quatre cartes de la fin :

	♠ --- ♥ 75 ♦ (2) ♣ 7	
♠ --- ♥ DV3 ♦ --- ♣ R	N O            E S	♠ R ♥ 1064 ♦ --- ♣ ---
	♠ V ♥ AR2 ♦ --- ♣ ---	

Sur le 2 de Carreau Est est obligé de conserver son Roi de Pique et de larguer un Coeur. Sud jette le Valet de Pique désormais inutile, et c'est au tour d'Ouest d'agoniser. 13 levées.

Même les plus grands champions font des erreurs, ce qui est plutôt rassurant pour les bridgeurs moins doués qui en commettent à la pelle. Gagne celui qui en commet le moins.

Zvi Engel m'a raconté cette donne rigolote qui illustre bien le style voltigeur de son association avec Steven De Donder :

Nord donneur, tous vul	♠ 4 ♥ D109854 ♦ R4 ♣ A875	
♠ --- ♥ ARV3 ♦ V987653 ♣ 64	N O            E S	♠ AD75 ♥ 2 ♦ AD102 ♣ RV109
	♠ RV1098632 ♥ 76 ♦ --- ♣ D32	

Les enchères sont quelque peu spéciales :

N	E	S	O
	Svi		Steven
2♥	contre	3♥!	5♦
Passe	6♦	Passe	Passe
contre	Fin		

Sud préfère soutenir la couleur de son partenaire plutôt

que d'annoncer la sienne, pourtant plus longue et plus belle. Steven table sur zéro perdante majeure et beaucoup de levées en mineure, produisant un 5 Carreaux des plus raisonnables. Zvi ne contemplant que de bonnes cartes rajoute le 6<sup>e</sup> et c'en est trop pour Nord qui met un carton rouge (ambitieux) sur la table.

L'entame est Pique (ouf, Nord n'a pas trouvé l'entame sous l'As de Trèfle mais cela aurait-il marché après son contre ? Pas clair). Steven prend de l'As et largue un Trèfle avant de jouer Coeur pour l'As (le piège est évidemment de rentrer en main par la coupe Pique qui a l'air à l'épreuve des balles mais aurait provoqué en l'occurrence un joyeux uppercut) et s'empresse de faire l'impasse au Roi de Carreau que le contre a localisé.

Douze levées et un score de 1540 pour les Belges. Enfin, Raf Vermeiren a brillamment exécuté ce coup pour gagner un piègeux contrat de 4 Coeurs :

Est donneur, NS vul	♠ D9xx ♥ xxxx ♦ Ax ♣ 10xx	
♠ Rxx ♥ --- ♦ V10xxx ♣ 98xxx	N O        S        E	♠ Vxxx ♥ RDx ♦ Rxx ♣ RVx
	♠ Ax ♥ AVxxxx ♦ Dxx ♣ AD	

Les enchères :

<b>E</b>	<b>S</b>	<b>O</b>	<b>N</b>
1♣	1♥	3♣ ( <i>barrage</i> )	3♥
Passe	4♥	Fin	

Ouest inspiré entame le Valet de Carreau. Comment programmez-vous le coup ?

Si l'impasse Trèfle échoue, il sera difficile d'éviter une perdante dans chaque couleur, il s'agit donc d'une hypothèse de nécessité. A celle-ci succède une hypothèse de crainte : que se passera-t-il si les atouts sont 3-0 dans l'ouverture ? Il s'agira alors d'économiser les communications avec le mort, qui en est largement dépourvu.

Laissez passer l'entame, car sinon votre reprise au mort sautera prématurément. Est fait son Roi et rejoue la couleur. Vous jouez Coeur et Est intercale un honneur. Prenez, car sinon un troisième tour de Carreau vous mettra à la rue. Profitez du fait que vous avez gardé la main pour jouer As de Pique et Pique. En main au Roi, Ouest a le choix désagréable entre jouer dans votre fourchette Trèfle, vous apporter la Dame de Pique au mort (sur laquelle vous défausserez votre Dame de Trèfle) ou sortir à Carreau. Dans ce cas, n'oubliez pas de couper votre Dame pourtant maîtresse (ça s'appelle

un Grand Coup dans le jargon, mais c'est plutôt une dénomination ronflante), jetez encore une fois la Dame de Trèfle sur sa collègue de Pique et terminez par l'impasse marquée à Coeur.

Simple ? Logique en tout cas, mais tout écart par rapport au timing ci-dessus sera sanctionné impitoyablement par une levée de chute.

*Jean-François Jourdain*

## Diaporama

### Tournoi des champions



Atroupement pour le match France – Israël



Match Espagne – Angleterre



Match Autriche – Suisse



Match Belgique – Pays Bas



Chris Somers très attentif

**La Mairie de Deauville**



Messieurs Eric Cavillon et Pierre-Alain Duplais et Katia Reznik



Embouteillage



Les bridgeurs attentifs pendant le discours

**Le Patton**



Les seconds : Lévy – Reiplinger – Quantin - Chemla



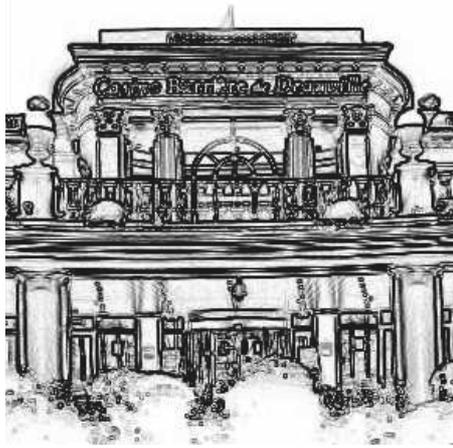
La petite famille vient féliciter les 3e : Bensusan – Messika - Sebbane



L'équipe de P. Hackett tout près du podium.



Equipe 100% juniors pour le 1er prix handicap.



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Vendredi 29 juillet 2011**  
**N° 10**

**Mixte**  
**2ème séance demain à 16h**  
**Ambassadeurs**

**Tournoi des Champions**  
**3ème séance**  
**Demain à 22h**  
**Ambassadeurs**

### Sommaire

Paires Messieurs	1
Paires Dames	1
Qu'est ce qu'il fait	1
Il suffisait d'un 9	2
<i>P. Chemla</i>	
Smith peters	2
<i>P. Hackett</i>	

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Le problème du jour	3
Deauville à l'horizontale	3
<i>P. Toffier</i>	
Deauville Story	4
Bridge a Brac	5
Diaporama	5

### Ce soir



18°C

### Demain

Matin	Après-midi	Soirée
14°C	18°C	17°C

### Paires Messieurs

Ils s'étaient entraînés, échauffés, pourrait-on dire, dans l'Open par paires Mairie de Deauville, en terminant un peu au dessus de la moyenne, puis dans le Patton Get Immo, en frisant la moyenne, et ils ont « frappé » dans le tournoi par paires Messieurs (60 paires), en faisant exploser leurs compteurs ! René de Francolini et Alain Costes s'adjugent l'épreuve, en réalisant l'excellente moyenne de 65,61 %. Ils précèdent, de peu, Alexandre Kilani et Christophe Lecomte, eux aussi auteurs d'une séance à plus de 65 % (65,05). Les troisièmes sont une association de circonstance entre deux participants au Tournoi des champions, l'Israélien Dror Padon (tout auréolé par sa victoire, il y a moins d'une semaine, au championnat d'Europe juniors) et le Néerlandais Tim Verbeek, qui ont bouclé la séance à 62,46 %, eux-mêmes talonnés par Fabrice Beaud et Florent Leroux (62,06). Les suivants sont loin, très loin, à 58 %...

#### Le classement :

1	De Francolini - Costes	65,61
2	Lecomte - Kilani	65,05
3	Padon - Verbeek	62,46
4	Beaud - Leroux	62,06
5	Ter Laare - Keldermans	58,61

Bon nombre de paires parmi les favorites ont été à la peine dans cette épreuve. Par décence, nous ne les citerons pas... mais vous pouvez toujours voir les résultats sur notre site :

[www.deauville-bridge.fr](http://www.deauville-bridge.fr)

### La citation du jour

Oh, Monsieur, vous savez bien que la vie est pleine d'innombrables absurdités qui poussent l'impudence jusqu'à n'avoir même pas besoin de paraître vraisemblables : parce qu'elles sont vraies !

*Luigi Pirandello*

### Paires Dames

56 paires ont participé au tournoi par paires Dames et trois d'entre elles seulement ont réalisé une moyenne supérieure à 60 %. Le tiercé de tête : Mmes Bianca Barden-Séverine Dissard (62,99 %), devant Mmes Chantal Roussel-Danielle Vandelet (60,12 %) et Mmes Lydia Salmona-Thérèse Eychenne (60,08). A noter la présence à la sixième place d'une mère, belle-mère et grand-mère de champions : Mme Josette Bessis, associée à Mme Lise Weil.

#### Le classement :

1	Barden - Dissard	62,99
2	Roussel - Vandelet	60,12
3	Salmona - Eychenne	60,08
4	Ostier - Neve	59,85
5	Avon - Gayet	58,99

Dans ce tournoi aussi, bon nombre de favorites sont restées sur le carreau...

### Qu'est-ce qu'il fait ? Qu'est qu'il a ? Qui c'est celui là ?

Dans la séquence ci-dessous, que détient Sud dans sa main ?

S	O	N	E
2♣	Passe	2♦	Passe
3SA (!)	Fin		

**Marcello Dadon** : 5P – 5C dans une main de 4 perdantes

**Katia Lormant** : Acol mineur avec un As extérieur

**Eric Colinet** (Belgique) : On en trouve encore qui jouent cela 26-28 réguliers au fond de la forêt... mais ils deviennent rares

**Benoît Brochu** : C'est du mixte !

**Madame Michu** : S'il ferme son jeu très vite, je passe.



GET-IMMO

## Il suffisait d'un 9 !

Paul Chemla nous propose un coup de bridge intéressant issu de la finale A de l'Open par paires, sur lequel force est restée au déclarant, malgré une défense vigilante de son camp. Ce qui ne l'a pas empêché de gagner (largement) le tournoi. Le champion français a déjà remporté l'Open de Deauville avec Daniel Lecléry, toutefois ce n'est pas dans les années 80, comme nous le mentionnions dans le Bulletin n° 8, mais il y a très précisément 40 ans – c'était en 1971 et il avait alors 27 ans.

Donne 8 de la finale A

E/P	♠ D7 ♥ A9542 ♦ D75 ♣ V82	
♠ AV9 ♥ V10 ♦ A93 ♣ 107543	N O S	♠ 10542 ♥ 8764 ♦ R82 ♣ D8
	♠ R863 ♥ RD ♦ V1064 ♣ AR9	

O	N	E	S
Chemla	Piedra	Bessis	Abouchanab
		Passe	1SA
Passe	2♦	Passe	2♥
Passe	3SA	Fin	

Sur mon entame du 4 de Trèfle, Sud choisit le Valet du mort et prend la Dame de l'As. Il dégage Roi et Dame de Cœur, et joue un petit Pique pour la Dame. Sur le défilé des Cœurs, je jette, en Ouest, un Carreau et un Trèfle et suis très embarrassé par ma troisième défausse. Je ne peux me séparer ni du Valet de Pique, ni de 9 de Carreau. Je dois donc douloureusement sacrifier un autre Trèfle, prenant ma chance que mon partenaire détienne le 9.

La position :

♠ 7 ♦ D 7 5 ♣ 6 2  
 ♠ A V ♦ A 9 ♣ 107 ----- ♠ 10 5 ♦ R 8 2 ♣ 9 (ou 8)  
 ♠ R 8 ♦ V 10 ♣ R 8 (ou 9)

Le déclarant poursuit alors par Carreau, pour mon As et je rejoue de cette couleur, pour le Roi d'Est, qui n'a d'autre choix que de me soulager à Pique. J'y réalise

mes deux levées et n'ai plus qu'à caresser l'espoir de voir mon partenaire détenir le 9 de Trèfle. Mais la réflexion du déclarant sur l'entame laissait peu de place à l'optimisme !

Aux onze tables, la manche n'a été réalisée que cinq fois. 400 valait 70 % en Nord-Sud.

Paul Chemla

## Smith Peters – A love hate convention

You either love or hate Smith Peters, there are no two ways about it. I am a big fan. The Convention is simple and applies only in No Trumps. When you or your partner makes an opening lead on the earliest opportunity the play of a high card says "I like your/my lead".

Hand 20	♠ AV42 ♥ ♦ V753 ♣ D10942	
♠ RD6 ♥ D62 ♦ D642 ♣ R63	N O S	♠ 9873 ♥ AV4 ♦ AR8 ♣ V87
	♠ 105 ♥ R1098753 ♦ 109 ♣ A5	

This hand was an excellent example of the convention and declarer had to play brilliantly to minimize his losses. The bidding went 1♦-Pass-1♠-3♥-Pass-Pass-3NT which finished the auction. South avoided the heart lead and instead led the 10♦. Declarer won and played a spade to the Queen on which North played the 2♠. A heart followed to the J♥ and the K♥, North playing the 4♠.

This was a Smith Peter situation in which North had suggested to partner not to continue with diamonds. A disciplined South now played A♣ and another club. Declarer ducked and North won the Q♣ and cleared the suit, leading another one back.

If declarer had tried a spade at this moment he would have gone three down, but instead he cashed two heart winners. North was forced to throw his two winning clubs in order to guard the diamonds and the spades. Declarer now cashed the two top diamonds, ending in dummy and exited with a diamond. North could win, but was end played in spades and the contract went one down.

Only the A♣ and another club lead would beat the contract by two, but that was impossible to find.

You can see why I like Smith Peters!

Paul Hackett

# Supplément Internet

## Le problème du jour

... résolu par **Jean-Michel Voldoire**  
Ferez-vous aussi bien que lui ?

### Problème n° 10 – debout sur la table

	♠ D9 ♥ A105 ♦ 73 ♣ RD9862	
	♠ AV876 ♥ V74 ♦ A1064 ♣ A	

Championnat d'Europe par équipes mixtes, Tenerife, 2005. Les enchères à la table de Jean-Michel Voldoire, en Sud (S/P) :

S	O	N	E
1♠	Passe	2♣	Contre( <i>d'appel</i> )
Passe	2♥	3♥	Passe
3♠	Passe	4♠	Passe
Passe	Contre	Fin	

Sud joue 4♠ contré. Ouest entame du 2 de Cœur, laissé passer, pour la Dame d'Est. Celui-ci contre-attaque du Roi de Carreau, également laissé passer, et insiste de la Dame (le 8 et le 2 en Ouest).

### Solution du problème précédent (n° 9)

Contrat : 6♠.  
Entame : Roi de Trèfle (les atouts sont 2-2).

	♠ A83 ♥ 7643 ♦ ARV8 ♣ 74	
♠ V7 ♥ D1092 ♦ 93 ♣ RD1063	N O S	E ♠ 104 ♥ 8 ♦ D10764 ♣ V9852
	♠ RD9652 ♥ ARV5 ♦ 52 ♣ A	

Le coup est sur table. Après l'As de Trèfle, encaissez Roi et As de Pique (les atouts sont 2-2), coupez un Trèfle, tirez l'As de Cœur, montez au mort par l'As de Carreau et rejouez Cœur.

Si Est suit, fournissez le Valet. Quand celui-ci tient, c'est votre douzième levée, mais si Ouest peut prendre, la couleur est 3-2 et les Cœurs sont affranchis.

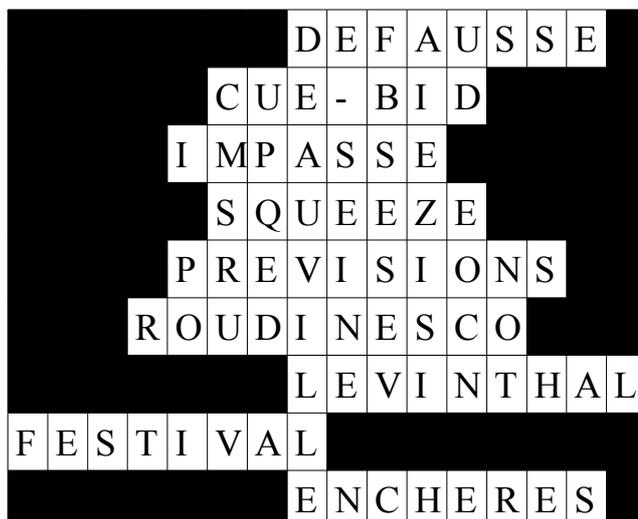
Et si Est défausse ? Encaissez du Roi de Cœur et poursuivez par Carreau pour le 8 (ou le Valet, si Ouest intercale le 9 ou le 10). Est prend mais n'a d'autre choix que de se jeter dans la fourchette à Carreau du mort, ou de ressortir dans coupe et défausse. Dans les deux cas, les deux perdantes à Cœur de votre main pourront disparaître. Douze levées.

Un coup gagné par Patrick Bogacki dans le Mixte d'un ancien festival d'Aix-les-Bains.

A noter le bon choix du chelem : mieux valait jouer 6♠ plutôt que 6♥.

## Deauville à l'horizontale

Une grille de mots de Philippe Toffier



- 1) A l'italienne, des fois, mais la majorité a une autre préférence.
- 2) En deux mots : « derrière-ventre », en phonétique et familier.
- 3) En voulant en faire une, on peut se retrouver dans une autre.
- 4) On peut en faire sans s'en rendre compte, simple ou double...
- 5) Elles sont souvent aussi fausses que celles de Météo France.
- 6) Un grand personnage du bridge qui a laissé son nom à une convention qui a de la constance et qui n'est pas toujours fixe.
- 7) Appel qui ressemble plus au nom d'une ère préhistorique.
- 8) Pas de Cannes ni du cinéma américain dans notre cas.
- 9) A l'encan, et souvent à haut palier...

## Deauville à travers la presse Il y a 12 ans...

Extrait du Figaro du 14 août 1999

### Deauville : podium panaché

Le Festival mondial de Deauville porte bien son nom, puisque, bon an, mal an, ce sont les représentants d'environ 25 pays qui y participent. Pour la 36<sup>ème</sup> édition, le panachage fut au rendez-vous des podiums. Les Polonais Przybora-Szymanowski remportèrent l'Open par paires, devant les Néerlandais Feiters-Bootsma et les Français Covo-Farahat. Le Mixte revint à l'association austro-italienne Maria Erhart-Guido Ferraro, devant le ménage italien Versace et les Français Mme Blouquit-Brière. Contrairement au Tour de France, les Français ne sont pas rentrés bredouilles, en s'adjudgeant tout de même une victoire d'étape avec l'épreuve par paires messieurs pour Reiplinger-Quantin, tandis que celle par paires dames fut gagnée par les championnes du monde autrichiennes Mmes Fischer-Weigkricht. C'est une équipe néerlandaise, enfin, Jansma-Verhees, Maas, Ramondt, qui gagna le patton, devant une autre équipe néerlandaise (Paulissen) et les Français Iontzeff, Rigaud, Marchand, Sauvet. Plus gloutons, les Polonais doublèrent la mise, avec la victoire pour Martens-Przybora et Szymanowski-Borewicz dans le Tournoi des champions, qui opposait six équipes nationales, le soir au casino. La Pologne battit les Pays-Bas en finale.

On vit plus dangereusement en tournoi par paires qu'en match par équipes. Illustration, avec cette donne de l'Open par paires deauvillais, où Albert Bitran et Jean-Michel Voldoire, membres de l'équipe de France, avaient préféré jouer la manche à sans-atout :

	♠ ARV643 ♥ A6 ♦ R ♣ AR87	
	♠ 87 ♥ D42 ♦ A542 ♣ 10943	

Est donneur, personne vulnérable, les enchères à leur table :

O	N	E	S
	Voldoire		Bitran
	2 ♣ ( <i>fort</i> )	Passe	2 ♦ ( <i>relais</i> )
Passe	3 ♠	Passe	3SA ( <i>fin</i> )

Ouest entame du 10 de Cœur, pour le Roi d'Est, qui insiste à Cœur. **Votre plan de jeu ?**

Bitran encaissa As et Roi de Pique. Tous fournirent, mais la Dame n'apparut point. Il débloqua alors le Roi de Carreau et prit une petite précaution, celle d'encaisser un tour de Trèfle, avant de rejouer Pique. Bien joué. Ainsi, Ouest dut servir de tremplin pour lui livrer la main dans les rouges :

	♠ ARV643 ♥ A6 ♦ R ♣ AR87	
♠ D105 ♥ 1098753 ♦ DV3 ♣ 6	N O S E	♠ 92 ♥ RV ♦ 109876 ♣ DV52
	♠ 87 ♥ D42 ♦ A542 ♣ 10943	

Après avoir encaissé la Dame de Cœur, puis l'As de Carreau, sur lesquels il défaussa ses deux perdantes à Trèfle, il rejoignit le mort à Trèfle pour exploiter ses Piques. Onze levées et un top de chez Top.

Le champ du tournoi avait joué 4 ♠ de la main de Nord, et certains avaient même chuté, sans avoir démerité, sur l'entame du 10 de Carreau, en cherchant à réaliser onze levées : ayant pris l'entame du Roi et encaissé As-Roi de Pique, ils tirèrent ensuite As-Roi de Trèfle et ne s'en relevèrent pas, car Ouest coupa de la Dame de Pique et ressortit à Cœur, permettant à la défense de réaliser encore un Cœur et Dame-Valet de Trèfle. Les chances auraient été pratiquement équivalentes pour le déclarant de rejouer un petit Trèfle, après avoir encaissé seulement l'As, bien qu'ici, telles qu'étaient les cartes, cette ligne aurait permis de réussir le contrat.

Toutefois, pour prendre sa meilleure chance de gagner la manche à Pique, il aurait été préférable d'encaisser un tour de Trèfle, avant de rejouer Pique. Le contrat aurait été ainsi assuré avec la Dame de Pique en Ouest : la contre-attaque à Cœur aurait été prise par Est, qui aurait rejoué Cœur, pour l'As, et le déclarant aurait alors enchaîné par un petit Trèfle sous le Roi, laissant le soin à la défense de lui livrer sa dixième levée. Quelques uns ont préféré profiter de la communication par l'As de Carreau pour tenter tout bêtement l'impasse à la Dame de Pique – dangereux tout de même !

Guy Dupont

## Bridge à bras

Le vainqueur dans un exercice d'équilibriste  
Lors du Patton Get Immo, on a pu voir sur BBO Albert Bitran, le bouillonnant régional de l'étape et futur vainqueur de l'épreuve, se sortir avec brio d'une manche assez peu recommandable.

S/T	♠ R73 ♥ V84 ♦ A2 ♣ DV1074	
♠ AV10642 ♥ D102 ♦ V7 ♣ 93	N O S	♠ 85 ♥ A963 ♦ R104 ♣ R852
	♠ D9 ♥ R75 ♦ D98653 ♣ A6	

S Bitran	O Pennec	N Chetrit	E Gaede
1♦	2♠	Contre	Passe
2SA (!)	Passe	3SA	Fin

Monsieur Albert occupe le terrain à sans-atout dès qu'il le peut ! Ouest entame du Valet de Pique. Quel est votre plan de jeu ?

Bitran encaisse l'entame de la Dame de Pique, monte au mort par l'As de Carreau, et prend soin de présenter la Dame de Trèfle, qu'Est ne couvre pas. Quand celle-ci fait la levée, il s' imagine alors volontiers à la maison, en poursuivant par Carreau. Est prend du Roi et contre-attaque d'un petit Cœur sous l'As. Mais le Caennais joue juste : Roi de Cœur à la volée, et neuf levées bien phagocytées, avec un Pique, un Cœur, deux Trèfles et quatre Carreaux. Pour un swing substantiel, car, dans l'autre salle, les adversaires se sont contentés d'une partielle.

Une question : Est a-t-il bien fait de ne pas couvrir à Trèfle ? La réponse est oui, oui, oui, car un flanc de Martien aurait pu permettre ensuite de faire chuter. En effet, quand il se retrouve en main au Roi de Carreau sur la levée suivante, il existe bel et bien une défense diabolique et mortelle, difficile à imaginer de prime abord : une contre-attaque à Pique, pour l'As d'Est, qui, lui aussi, se surpasse en trouvant le retour à Trèfle ! Bloqué en main, Sud doit alors concéder encore deux levées de Cœur et le Roi de Trèfle. Moins un. Magnifique !

Notez qu'en couvrant du Roi de Trèfle, Est aurait livré le contrat. Le Roi est pris de l'As, le mort est rejoint à

Trèfle, et un Carreau est joué. Cette fois, il n'existe plus de flanc mortel, car il n'y aura plus de possibilité de blocage.

Une manche pas folichonne, on vous le disait. En passant la donne à la moulinette électronique de *Deep finesse*, le logiciel d'analyse de lignes de jeu, il apparaît que le coup chute sur n'importe laquelle des treize cartes d'Ouest – As de Pique compris (suivi du 10 ou du 2 de Cœur). Mais le bridge est un jeu bizarre : changez le 8 de Cœur avec le 9, et le coup ne chute alors plus que sur une entame pour le moins difficile à trouver à la table : Carreau ! Essayez. Un bon exercice de vacances pour amateurs de casse-tête.

*Guy Dupont*

## Diaporama



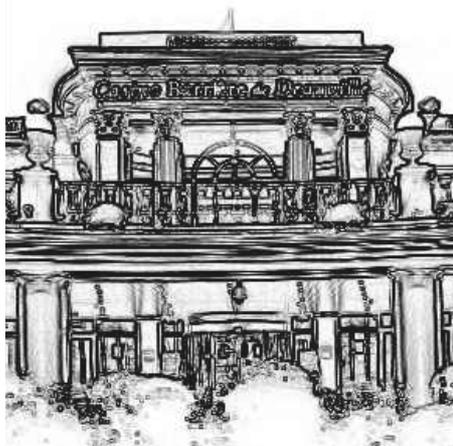
Vue des planches



Des juniors en extérieur



Moment de décompression



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Dimanche 31 juillet 2011**  
**N°11**

**Remise des prix**  
Ce soir à 20h

**Le 54<sup>e</sup> Mondial de Deauville**  
Notez d'ores et déjà les dates du 54<sup>e</sup> Mondial de bridge de Deauville : du 16 au 29 juillet 2012

### Sommaire

Le mot d'Éric Cavillon	1
Qu'est-ce qu'il a ?	1
Tournoi des champions	1
Le mot de Katia Reznik	2
We will meet again	2
<i>P. Hackett</i>	
Mixte France Cartes	2
Un champion en transit	2
A propos des prix	2

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Le problème du jour	3
Bridge a Brac	3
Portion congrue	5
<i>J.F. Jourdain</i>	
Diaporama	8

Ce soir



22°C

Demain

Matin	Après-midi	Soirée
17°C	23°C	22°C

### Le mot d'Éric Cavillon

Bonjour,



C'est avec grand plaisir que nous accueillons tous les ans à la même époque les bridgeurs dans l'enceinte du Casino Barrière de Deauville. Au fil des saisons, vous avez pu vous rendre compte de l'évolution constante de certains jeux. Cette année, le Casino a enrichi son parc existant de 365 machines à sous – une par jour si on le souhaite – par l'acquisition de 50 machines multijeux de dernière génération donnant accès chacune à 4 jeux différents. Les bridgeurs qui le souhaitent pourront trouver auprès de Jacques Ré – notre nouveau directeur des jeux qui nous arrive de Divonne les Bains – les informations qui leur manqueraient lors de leur passage dans la salle des jeux. L'augmentation de participation, les innovations, tant sur un plan technique (bridgemates) qu'organisationnel (le tournoi gratuit en parallèle du tournoi des champions), donnent au festival de bridge tous les ans plus d'assise et d'ampleur.

Il ne reste plus qu'à attendre l'arrivée du soleil pour que la fête soit complète... je le vois qui arrive !

Bon festival à tous,

**Éric Cavillon**

Directeur du pôle casinotier Deauville - Trouville

### Qu'est-ce qu'il a ?

**Après trois Passe, il ouvre de 3SA :**

**Micheline Merot :** Il est très énervé

**Greet de Grave :** main forte avec une mineure

**Catherine Sarian :** c'est pour m'empêcher de les jouer

**Pictchounet :** Pour les jouer lui-même

**Anne Columbeanu :** Il a tout, là où il faut, quand il faut (ndlr : tout un programme)

**Madame Michu :** C'est beau le mixte

### Tournoi des champions

Triplé espagnol



Ils l'ont fait ! Les Espagnols Federico Goded et Luis Lantaron ont réussi le triplé dans le Tournoi des champions : vainqueurs en 2009, puis en 2010, ils s'adjugent l'édition 2011. Signe particulier de cette dernière victoire : ils n'ont jamais gagné avec une avance aussi confortable. Ils l'emportent, en effet, avec une marge de 63 points sur leurs suivants, les juniors israéliens Alon Birman-Dror Padon classés ex aequo à la deuxième place avec Paul Chemla-Alain Lévy. La quatrième place a, elle aussi, été particulièrement disputée.



Le classement final :

1	Goded – Lantaron ( Espagne )	389
2	Birman – Padon ( Israël )	326
2	Chemla – Lévy ( France )	326
3	Quantin – Bessis O. ( France )	309
3	Paulissen – Verbeek ( Pays Bas )	309
4	Mme et M. Labaere ( Belgique )	308
5	Mme Fischer – Saurer ( Autriche )	288
6	Hackett – Waterlow ( Angleterre )	249



## Le mot de Katia Reznik



Cette année, nous avons eu le plaisir de vous voir plus nombreux dans les hôtels du groupe Barrière ; les conditions d'hébergement très attractives semblent vous avoir séduits.

Le festival 2011 a été placé sous le signe de la gaieté et de l'élégance.

L'ambiance conviviale qui a régné pendant cette quinzaine est le fruit de la gentillesse de tous nos participants et de la bonne humeur constante de mon équipe. C'est avec grand plaisir que j'ai également constaté la présence de nombreux et talentueux juniors garçons et filles – champions du monde et d'Europe – dans le festival. La relève est arrivée et j'espère que la joie et la bonne humeur qui ont animé notre manifestation tout au long de cette quinzaine sera au rendez-vous l'année prochaine du 16 au 29 juillet.

Bonne rentrée à tous,

**Katia Reznik**

Organisatrice du festival

## We will meet again

It is quite appropriate that the pair who steals the headlines is among the most faithful of the foreign visitors. It is John Dakin and Gulden Kesimoglu Ersu. An excellent 61% was their opening charge in the Mixed Pairs. They are still well in contention after the second session.

Board 6	♠ 6 ♥ AV964 ♦ AD986 ♣ V7	
♠ V972 ♥ RD10875 ♦ 105 ♣ 3	N O        E S	♠ AD1043 ♥ 32 ♦ 742 ♣ D62
	♠ R85 ♥ ♦ RV3 ♣ AR109854	

Manchester friends, Irving and Joy Blakey, who had an excellent second session, were my opponents on this board, the last of the session for me. Joy opened 1♣ and, like many in the room, I overcalled 2♥. Without a flicker Irving passed and when Joy reopened with a double I was soon -800. Five other pairs suffered the same fate but there were many escape stories. Only three pairs could find and make the diamond slam, with

5 pairs going off in slam. Some of us get caught speeding and others do not!

So another delightful Deauville comes to an end and Tony Waterlow and I congratulate Katia Reznik and her team for all the enjoyment of the last two weeks.

Paul Hackett

## Mixte France Cartes

Danièle Avon et Wilfried Libbrecht ont pris la tête du tournoi par paires mixtes France Cartes (124 paires), avant d'aborder la dernière ligne droite, ce dimanche. Ils ont signé une deuxième séance à près de 64 %, après avoir réalisé 58,92 % dans la première. Ils mènent avec une avance de 4,4 points sur leurs suivants, les Israéliens Daniella et David Birman, auteurs d'une seconde séance à plus de 61 %, et, fait exceptionnel, trois équipes se partagent la troisième place, avec un même total cumulé de 116,6 : les Espagnols Marina Mediero Hernandez-Luis Lantaron, les Allemands Bianca Barden-Michael Elinescu et l'association franco-britannique Katia Lormant-Paul Hackett.

Classement après deux séances :

1	Mme Avon – M. Libbrecht	122,82
2	Mme et M. Birman	118,35
3	Mme Mediero – M. Lantaron	116,61

## Un champion du monde en transit

Grande figure du bridge français, Philippe Soulet participe avec son épouse Patricia au Mixte France Cartes. Un événement, car il est rarement disponible à cette période de l'année. Il rentre d'une croisière-bridge le long des côtes espagnoles et repart dès ces jours-ci pour un stage de bridge à Marbella, puis pour un festival à Ramatuelle. A signaler, son programme pour les réveillons de Noël et du jour de l'an : un stage de bridge qu'il organise dans l'un des fleurons du groupe Barrière sur la Côte d'azur, l'Hôtel Gray d'Albion, à Cannes. Qu'on se le dise !

## A propos des prix

En raison d'une baisse sensible de participation au tournoi par paires Messieurs et Dames, et également du Mixte, le comité d'organisation du Mondial de Deauville a été contraint de revoir les prix à la baisse – comme il est stipulé dans le programme du festival. Le comité a toutefois veillé à limiter autant que possible ces réductions. En revanche, les prix ont été maintenus dans le Patton, malgré une légère baisse de fréquentation et rappelons qu'ils ont été augmentés dans le Trophée Barrière en raison d'une participation plus importante que l'an passé.

# Supplément Internet

## Le problème du jour

### Problème n° 10 – debout sur la table (Solution)

	♠ D9 ♥ A105 ♦ 73 ♣ RD9862	
♠ R10542 ♥ 962 ♦ 82 ♣ 1073	O            N S            E	♠ 3 ♥ RD83 ♦ RDV95 ♣ V54
	♠ AV876 ♥ V74 ♦ A1064 ♣ A	

Les enchères et le début du coup laissent apparaître trois Cœurs et deux Carreaux en Ouest, et son Contre final situe quatre, voire même cinq atouts par Roi-10 dans sa main. Espérez que ce sera plutôt cinq (il a contré, comme on dit, « debout sur la table »), et comme Jean Michel Voltaire, sur cette donne du mixte par équipes des championnats d'Europe de Tenerife, limitez ses prétentions à son seul Roi d'atout.

Le deuxième tour de Carreau étant pris de l'As, vous débloquent l'As de Trèfle, montez au mort par l'As de Cœur et encaissez Roi-Dame de Trèfle, sur lesquels vous défaussez un Cœur et un Carreau. Quand tout le monde fournit, vous êtes presque à la maison. Coupez un Cœur, et présentez votre dernier Carreau :

♠ D 9   ♣ 9 8 6  
 ♠ R 10 5 4 2   -----   ♠ 3   ♥ R   ♦ V 9  
 ♠ A V 8 7   ♦ 10

Objectif réussi : si Ouest coupe du Roi de Pique, vous écartez un Trèfle du mort, et il doit rejouer Pique en vous livrant quatre levées dans la couleur ; s'il coupe d'un petit Pique, vous surcoupez du 9 et présentez la Dame de Pique ; s'il la prend du Roi, il devra livrer le 10, dans la fourchette As-Valet-8, et s'il refuse la levée, vous coupez un Trèfle du 8 de Pique, l'obligeant à se jeter finalement dans As-Valet.

A noter qu'Est aurait battu le coup en revenant à Pique, après la Dame de Cœur.

### Bridge à bras

### Jeu de sécurité ?

Un petit problème de maniement, issu du Tournoi des champions. Prenez place en Ouest :

♠ A6 ♥ R9875 ♦ A963 ♣ 63	(O/E-O) N O            E S	♠ DV107 ♥ AD42 ♦ 1074 ♣ A4
-----------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

O	N	E	S
1♥	1♠	2♠	Passé
3♥	Passé	4♥	Fin

Nord entame de la Dame de Trèfle. **Votre plan de jeu ?**

### Solution

Attention à vos communications, en cas de partage 3-1 des atouts !

	♠ R9854 ♥ 10 ♦ RV5 ♣ DV102	
♠ A6 ♥ R9875 ♦ A963 ♣ 63	O            N S            E	♠ DV107 ♥ AD42 ♦ 1074 ♣ A4
	♠ 32 ♥ V63 ♦ D82 ♣ R9875	

Si, ayant pris l'entame de l'As de Trèfle, vous commencez par trois tours d'atout puis jouez As de Pique et Pique, vous allez certes affranchir deux levées dans la couleur, mais serez incapable d'aller les chercher ! Les petits atouts du mort sont vraiment trop petits, et vous devrez encore concéder à la défense une levée de Trèfle et deux de Carreau. Moins un. Pas mieux si vous donnez seulement deux tours d'atout et jouez As de Pique et Pique : Nord insiste à Pique, pour une promotion du Valet d'atout, en swing.

Le bon moyen de gagner consiste à prendre l'entame de l'As de Trèfle, à encaisser seulement l'As de Cœur, et à laisser filer la Dame de Pique. Tout simplement.

Nord réalise la levée, mais la défense est muselée, quel que soit son retour. Supposons que le flanc, après avoir encaissé sa levée de Trèfle, contre-attaque à Carreau. Le déclarant prend de l'As, encaisse le Roi de Cœur, débloquent l'As de Pique et remonte au mort par la Dame de Cœur. Le dernier atout éliminé, il est alors à pied d'œuvre pour encaisser ses deux levées de Pique qui permettront la défausse de deux Carreaux. C'est le bon minutage.

On a vu un déclarant adopter une ligne de jeu faussement attrayante : l'entame prise de l'As de Trèfle, il a joué As puis Roi de Cœur, avant de ressortir de sa

main par le 6 de Pique. Pas de problème quand la défense a encaissé une levée de Trèfle et contre-attaqué à Carreau : l'As de Pique a été débloquent et le mort rejoint à la Dame d'atout. Mais il n'en existe pas moins une défense mortelle contre ce jeu, qui consiste, après le Roi de Pique, à jouer Trèfle pour le Roi de Sud, suivi d'un retour du Valet de Cœur ! Cloué au mort, le déclarant se trouve alors dans l'impossibilité d'exploiter ses Piques (l'As bloque la couleur dans sa main) et se voit contraint de livrer deux levées de Carreau à ses adversaires ! Une de chute.

A noter qu'Ouest ne peut laisser passer l'entame à Trèfle, car une contre-attaque à Carreau ne lui laisserait aucune chance.

### Pair-impair ou 4<sup>e</sup> meilleure ?

A sans-atout, faut-il entamer en pair-impair ou de la quatrième meilleure ? Un débat où chacun campe sur ses positions en brandissant ses (bons) arguments. Mais voyez plutôt cette donne des Paires Dames et Messieurs :

N/P	♠ ARD9 ♥ 964 ♦ AV7 ♣ AD5	
♠ 652 ♥ 105 ♦ 862 ♣ V9864	O      N S      E	♠ V73 ♥ AV873 ♦ R103 ♣ R10
	♠ 1084 ♥ RD2 ♦ D954 ♣ 732	

A la plupart des tables, les enchères ont été :

<b>O</b>	<b>N</b>	<b>E</b>	<b>S</b>
	2SA	Passe	3SA ( <i>fin</i> )

Que vous entamiez, en Est, du 3 de Cœur, en pair-impair, ou du 7 de Cœur, en quatrième meilleure, le coup commence ainsi : le déclarant prend de la Dame et vous abandonne le Roi de Carreau. Vous avez alors deux options : soit poursuivre par As de Cœur et Cœur, mais le déclarant se méfiera sur la fin d'une éventuelle reprise à Trèfle chez vous et encaissera sagement ses dix levées (pour une note de 57 % en Nord-Sud chez les Messieurs et de 73 % chez les Dames), soit opter pour le retour d'un petit Cœur, pour tenter de ne pas éveiller les soupçons du déclarant sur la place du Roi de Trèfle, mais avec le risque d'une mise en main finale. Dans la

seconde hypothèse, le Roi de Cœur fait la levée et Nord défile quatre tours de Pique, puis trois de Carreau, en terminant au mort. La position :

	♥ 9   ♣ AD 5	
♣ V 9 8 6	-----	♥ A x   ♣ R 10
	♥ 2   ♦ 9   ♣ 7 3	

Sur le 9 de ♦, le déclarant abandonne le 9 de Cœur. Et vous en Est ? La situation est inconfortable. Défausser un Cœur ne serait guère judicieux, puisqu'une mise en main dans la couleur vous contraindrait à offrir les deux dernières levées de Trèfle. Aussi, condamné à jouer à la roulette russe, vous écarterez le 10 de Trèfle. Le plus mauvais scénario pour vous : le déclarant poursuit par Trèfle pour l'As, cueillant le Roi, et marque 460 dans sa colonne (pour une note de 95 % chez les Messieurs – ils sont quatre à l'encaisser –, mais on ne trouve aucun 460 chez les Dames). Autre possibilité : le déclarant est flambeur et termine par l'impasse à Trèfle, pour 400 seulement – une victime chez les Messieurs et cinq chez les Dames. Toutefois, on constate que le contrat a chuté plusieurs fois, ce qui signifie que Nord a tenté prématurément l'impasse à Trèfle, sans avoir au préalable encaissé ses levées maîtresses.

Mais quid du débat pair-impair contre 4<sup>e</sup> meilleure ? Eh bien ! Observons ici la supériorité de la quatrième qui admet une utilisation avec souplesse, quand on sait le partenaire démuné de reprise, à l'exemple d'Alex Lucaciu : il a opté pour un pieux mensonge en entamant d'un perfide 3 de Cœur en quatrième meilleure. Du coup, le déclarant, imaginant quatre cartes à Cœur seulement chez lui, s'est un peu pris les pieds dans le tapis sur la fin, quand Est a séché le Roi de Trèfle.

### Chelem junior

Observons en action l'équipe « Joker », victorieuse du Patton Get Immo, sur cette donne :

S/E-O	♠ AR10 ♥ AR6 ♦ R7 ♣ ARD63	
♠ 9742 ♥ V53 ♦ 92 ♣ V972	O      N S      E	♠ 8 ♥ D972 ♦ AV104 ♣ 1042
	♠ DV96 ♥ 1084 ♦ D8653 ♣ 5	

Sud se trouve une ouverture, et n'en mène pas large lorsque son partenaire l'emmène au ciel !

S Kilani	O	N Raynaud	E
2 ♠ *	Passe	2SA (relais)	Passe
3 ♦	Passe	4SA (BW)	Passe
5 ♣ (3 ou 0)	Passe	6 ♠	Fin

\*au moins quatre Piques (cinq, c'est mieux !) + une mineure au moins quatrième, dans une main faible (mais pas toujours à ce point !).

Ouest entame du 3 de Cœur. Reprenant un peu son souffle à la vue du mort, Alexandre Kilani encaisse du Roi et présente le Roi de Carreau. Est prend de l'As et insiste à Cœur, pour l'As. As et Roi de Trèfle sont encaissés, pour la défausse d'un Cœur en Sud, un cœur est coupé, puis, après avoir tiré la Dame de Carreau, le coup se termine tranquillement par un jeu de double coupe. Douze bonnes levées, contre 3 SA + 2 dans l'autre salle.

Sur une entame à Pique, le coup n'en gagne pas moins. Mais c'est plus dur ! Le déclarant encaisse la levée du Roi (et non du 10) et présente un petit Carreau. Si Est fournit petit, la Dame fait la levée et Sud poursuit par trois tours de Trèfle, en défaussant un Cœur et un Carreau, puis il coupe un Trèfle, remonte au mort par le Roi de Cœur et coupe son dernier Trèfle. Il reste à jouer Cœur pour l'As et Cœur coupé... et la défense est ainsi limitée à son As de Carreau.

Si Est plonge de l'As de Carreau à la seconde levée, on prend son retour à Pique de l'As (précisément), on encaisse trois tours de Trèfle, puis le Roi de Carreau, et le 10 de Pique sert de communication pour éliminer les deux derniers atouts. Un double squeeze automatique fonctionne alors : Carreau-Cœur contre Est, et Cœur-Trèfle contre Ouest. C'est beau.

La position finale :

S/E-O	♠ --- ♥ AR6 ♦ --- ♣ 63	
♠ 9 ♥ V53 ♦ --- ♣ V	O N S E	♠ --- ♥ D97 ♦ V10 ♣ ---
	♠ D ♥ 108 ♦ D8 ♣ ---	

Sur la Dame de Pique, pour la défausse d'un Trèfle du

mort, Est, squeeze, défausse un Cœur. La Dame de Carreau achève alors Ouest à son tour, condamné à affranchir le 6 de Cœur ou le 6 de Trèfle.

Guy Dupont

## Les Belges à la portion congrue

A moins d'un retournement de situation particulièrement spectaculaire, le bilan belge du festival de Deauville restera maigrichon. Aucun titre majeur, juste une quatrième place pour le ménage Labaere dans l'Open ainsi qu'une 8<sup>e</sup> place pour Coenraets-De Donder, on peut presque tirer l'échelle.

Dans le paires Messieurs (et Dames), quelques-uns de nos compatriotes se sont tout de même emparé de quelques places d'honneur dans des associations transnationales. Ainsi, Georges Keldermans – en panne de partenaire pour les autres compétitions et accouru à Deauville rien que pour ce tournoi ! – termine cinquième en face du Hollandais Marco Ter Laare, et notre photographe-marathonien Johan De Grave s'empare de la 6<sup>e</sup> place avec un autre Batave, Tjali Tuwanakotta. Il faut descendre jusqu'à la 24<sup>e</sup> place pour trouver trace d'une première paire 100 % belge, Dirk De Hertog et votre serviteur.

Chez les Dames, c'est à peu près pareil. Si l'on excepte la brillante 8<sup>e</sup> place de Colette Heerinckx, associée à la Française Corinne Faivre, la première paire belge est 18<sup>e</sup> (Valérie Labaere et Tine Dobbels) et espérait certainement mieux faire.

Cette donne explosive a causé quelques dégâts dans la salle, notamment à ma table où nous étions justement confrontés à la paire Keldermans-Ter Laare en début de tournoi :

Est donneur personne vul	♠ DV ♥ R5 ♦ RV75 ♣ RV1062	
♠ 109765432 ♥ 3 ♦ 9 ♣ 985	O N S E	♠ AR8 ♥ AV9 ♦ D10832 ♣ 74
	♠ --- ♥ D1087642 ♦ A64 ♣ AD3	

Les enchères (originales) :

E	S	O	N
1SA	3 ♥	4 ♠	Passe
Passe	Contre	Fin	

L'ouverture d'1 SA de Dirk est 15-17 (mais bon, il y a une « superbe » couleur 5<sup>e</sup>), 3 C chez Georges est censé être faible (mais 2 C serait bicolore et donc il faut faire avec). Mon plongeon à 4 P est juste de la routine avec au moins 10 Piques dans la ligne. Nord n'a pas d'enchère évidente et passe... lentement. Assez pour que Sud, qui a de la réserve, se découvre un contre de réveil. Cette fois il est très difficile pour Nord de faire autre chose que passer. Dommage, car 6 Cœurs sont dans les cartes si l'on trouve le Valet d'atout (pas trop dur dans la séquence produite à la table, tous les points sont affichés en Est sans parler des places vacantes !).

Le jeu de la carte s'est résumé à tabler 10 levées sur entame du Roi de Cœur, en précisant que j'allais enlever les deux atouts : -590 valait 90 % pour les Est-Ouest. Cumulé avec 3 SA + 2 à la précédente, qui valaient 98 %, cette table valait donc 94 % mais n'a pas empêché Georges de terminer 5<sup>e</sup>.

Un problème intéressant s'est présenté à la donne 27 :

Sud donneur personne vul	♠ A98752 ♥ V ♦ R1073 ♣ 52	
♠ 43 ♥ 9532 ♦ 842 ♣ AD74	O    N S    E	♠ R6 ♥ 876 ♦ AV96 ♣ R1096
	♠ DV10 ♥ ARD104 ♦ D5 ♣ V83	

Les enchères :

S	O	N	E
1SA	Passe	2 ♥	Passe
2 ♠	Passe	4 ♠	Fin

L'ouverture atypique d'1 SA chez Philippe Toffier (où est le temps où il était considéré comme hérétique en France d'ouvrir d'1 SA avec une majeure 5<sup>e</sup> même laide ?) a pour effet de faire jouer la donne de l'autre main que le reste de la salle. Beaucoup d'Est-Ouest (dont Johan De Grave) firent chuter cette manche en entamant le 10 (ou le 9, selon les conventions) de Trèfle, puis en encaissant leur As de Carreau et en attendant tranquillement avec leur Roi d'atout.

Ici l'entame d'Ouest fut le 2 de Carreau (l'As de Trèfle est inhumain et il y a peu d'avenir dans les Cœurs quand le partenaire n'a pas pu produire un contre d'entame) pour le 10 de la table. Que doit faire Est ? Il sait que

l'entame vient très probablement de 3 cartes (affiché avec au maximum 2 Piques, Ouest aurait certainement bougé avec un 6-4 non vul) et donc il n'y a qu'un ou deux Carreaux à encaisser selon le titulaire de la Dame de Carreau... mais avec petit doubleton dans la main, Sud n'aurait-il pas mis le Roi de Carreau à tout hasard ? Pas forcément. En tout cas Est mit le Valet et s'en mord encore les doigts aujourd'hui : Dame de Carreau, trois tours de Cœur, les deux Trèfles partis, +1 au lieu de -1 et 31 % au lieu de 90 !

Dans le tournoi mixte, les Belges ne se distinguent pas davantage. Candidats au départ à une 3<sup>e</sup> victoire finale, Valérie Labaere et Paul Chemla ne gagneront pas cette année, victimes d'une première séance à 45 %. Après deux journées, si l'on excepte les paires transnationales (Olivier Nève avec Pascaline Delacour, 22<sup>es</sup>, et Alain Labaere avec Christiane Huby, 41<sup>es</sup>, et Gilda Wasserman avec Dror Padon, 49<sup>es</sup>) les paires belges occupent des places bien modestes : la 29<sup>e</sup> pour le ménage De Grave, la 42<sup>e</sup> pour Isabelle Pasteels et Eric Colinet, et la 45<sup>e</sup> pour Tine Dobbels et l'auteur de ces lignes. Pas brillant tout cela !

Valérie m'a raconté une donne où elle a cambriolé un précieux 9<sup>e</sup> pli au contrat de 2 Cœurs :

Est donneur N/S vul	♠ A107542 ♥ R54 ♦ 1065 ♣ 9	
♠ V8 ♥ A972 ♦ R42 ♣ RD85	O    N S    E	♠ D93 ♥ 10 ♦ AD983 ♣ V632
	♠ R6 ♥ DV863 ♦ V7 ♣ A1074	

Les enchères :

E	S	O	N
Passe	1 ♥	Passe	2 ♥ (fin)

L'entame Carreau serait rapidement fatale à la déclarante, raccourcie, mais l'ordinateur malicieux a prévu une entame naturelle à Trèfle pour la défense. Allons-y donc pour le Roi de Trèfle pour l'As, Trèfle coupé, Pique pour le Roi, Trèfle coupé, As de Pique : cela fait déjà 5 levées dans la sacoche. Pique pour la Dame, coupée de la Dame de Cœur et surcoupée de l'As. A ce stade la défense doit impérativement jouer

Carreau deux fois, puis forcer le Roi de Cœur du mort pour limiter la déclarante à 8 levées. Mais Ouest rejoue Cœur et le dernier Pique se joue maintenant sans coupe et défausse, pour un écart gratuit d'une perdante mineure. Ouest peut couper, mais c'est avec son argent et il lui est impossible de créer une promotion d'atout pour récupérer son 9. 9 levées valaient un coup à 86 % pour Nord-Sud.

Grâce à son système et à un peu de présence à table, Johan De Grave a extrait deux levées supplémentaires au contrat de 3 SA dans cette donne où un bon flanc devrait le limiter à 10 plis :

Ouest donneur tous vul	♠ D87 ♥ RD106 ♦ A105 ♣ D96	
♠ 1063 ♥ AV432 ♦ 9863 ♣ 5	O N E S	♠ AV9 ♥ 85 ♦ R742 ♣ 10872
	♠ R542 ♥ 97 ♦ DV ♣ ARV43	

Les enchères :

O	N	E	S
1 ♣	Passe	1 ♠	Passe
1SA	Passe	3SA	Fin

1 Pique, en Transfert-Walsh, nie en principe une majeure 4<sup>e</sup>... sauf dans un 4333.

Ouest entame donc naturellement le 3 de Cœur en 4<sup>e</sup> meilleure, que Johan laisse filer pour son 9 avant d'en rejouer pour le 10 et le Roi. Est jette le 2 de Carreau et Ouest, un ancien champion du monde, prend de l'As et met le déclarant au « chantage à la reprise » en continuant Cœur, Est défaussant à nouveau un Carreau. Qu'à cela ne tienne, Johan, bon public, joue Pique pour son Roi qui tient. Avec déjà 10 levées en poche, il défile ensuite 5 levées de Trèfle puis met Est en main à Pique pour recevoir la fourchette Carreau. Et voici un coup à 95 % au lieu du banal 69 (et du maigrichon 25 pour les déclarants qui ont reçu l'entame Carreau de l'autre main et n'ont pas osé ouvrir les Piques en contre-temps après avoir fait la première levée de Cœur).

Voici enfin une donne dont je suis plutôt content, très typique du tournoi par paires où il faut prendre des risques pour la bonne cause :

Ouest donneur NS vul	♠ V86432 ♥ A43 ♦ R4 ♣ 108	
♠ A97 ♥ RV5 ♦ 9532 ♣ R74	O N E S	♠ R ♥ 62 ♦ 10876 ♣ V96532
	♠ D105 ♥ D10987 ♦ ADV ♣ AD	

Les enchères :

O	N	E	S
Passe	Passe	Passe	1SA
Passe	2 ♥	Passe	2 ♠
Passe	3 ♠	Passe	3SA (Fin)

Bien sûr, l'entame Trèfle torpillerait ce contrat que je n'aurais jamais annoncé par quatre, mais une fois encore, l'ordinateur a programmé une entame Carreau en Ouest. Désirant être au mort pour éviter qu'on plonge d'un honneur second à Pique, je prends la main au Roi et jette dessus la Dame, cela ressemble à AD secs. Pique donc comme prévu et le Roi descend bien entendu sur la table. Voici le moment de vérité : Cœur fait sauter la reprise du mort (si je mets le 7 pour le Valet et si je laisse passer, le Roi de Cœur en coup de Merrimac force mon As, damned !) et Trèfle me met à la rue, mais il faut bien avouer que ce flanc est difficile à trouver, et d'ailleurs catastrophique si je possède un petit Trèfle en plus.

Aussi Est continue-t-elle docilement Carreau pour mon As. Dame de Pique esquivée, puis Pique pour Ouest qui se plonge dans une longue réflexion et ressort avec un troisième tour de Carreau.

A ce stade je commence à avoir une bonne idée des mains. Il reste à monter au mort à Cœur (c'est la reprise des Piques, mais cela sert aussi de coup de Vienne en l'occurrence) et défilé des Piques sur lesquels je jette tous mes Cœurs. Quand à quatre cartes de la fin, Ouest doit jeter le Valet de Cœur, c'est un jeu d'enfant de le mettre en main au Roi et de le voir apporter la fourchette Trèfle. 10 levées pour un coup à 92 %.

*Jean-François Jourdain*

## Diaporama

### Le Mixte



Ambiance décontractée entre 2 donnes



Belle brochette de belges



Le sourire énigmatique de Benito

### Tournoi des champions



Le casino Barrière brille de mille feu



Les deuxièmes ex aequo



Les troisièmes ex aequo



Et les sixièmes



Ci-dessus les quatrièmes, ci-dessous les cinquièmes



Federico coach le tournoi parallèle

